Le Courrier
CAHIER B
Mardi 30 novembre 1993

Semaine du Loisir en institution

Le Défi inter-centre: du plaisir pour tous

Fini le temps où la seule activité pour les résidents en institutions était de dire leur chapelet ou d'attendre la visite en se berçant. Du 14 au 20 novembre, on a vu s'animer les différents milieux institutionnels de Saint-Hyacinthe, dont le Centre hospitalier Honoré-Mercier, l'Hôtel-Dieu et la Villa des Frênes. Le COURRIER a assisté le 23, au Défi inter-centre qui se tenait à l'auditorium de l'Hôtel-Dieu.

Jeux de poches, fléchettes, anneaux, Charivari-chansons, Détecteur de mensonges et concours de mimes étaient les principales épreuves de cette compétition amicale où le plaisir d'être en groupe était aussi important que celui de jouer ou de gagner.

■ **Madeleine Pion**

"Cette année, le thème de la Semaine est "Le loisir pour tous". C'est un idéal à atteindre", d'expliquer Mme Claudette Duguay-Pilon, animatrice en loisir à Villa des Frênes.

En institution, on offre maintenant aux usagers, par l'entremise de récréologues, de techniciens ou animateurs en loisir, la possibilité de bénéficier de différents programmes d'activités.

"Celles-ci sont divisées en cinq catégories: divertissement, physique, social, création-expression et intellectuel", précise Mme Duguay-Pilon, qui a préparé l'événement en collaboration avec M. Jocelyn Morier, de l'Hôtel-Dieu, et Mme Louise F. Beaulieu, du C.H. Honoré-Mercier.

C'est à travers des activités simples, comme celles du "Défi inter-centre", que chaque participant a l'occasion de découvrir de nouveaux intérêts, faire de nouvelles rencontres, avoir du plaisir ou tout simplement maintenir ses acquis.

C'est aussi à travers des programmes plus spécifiques comme l'animation par l'assistance de l'animal (zoothérapie), la musicothérapie et l'atelier pour basse vision, que le bénéficiaire est rejoint à un niveau ou un autre de ses besoins.

"La personne en centre d'accueil - ça me fait plaisir de l'appeler ainsi - dit encore Mme Duguay-Pilon, est une personne à part entière avec ses goûts, ses intérêts et pour plusieurs ayant conservé son sens critique."

Dans les faits, l'atmosphère était aussi animée dans l'auditorium de l'Hôtel-Dieu que dans une salle de récréation d'école, l'après-midi du "Défi inter-centre".

Et les spectateurs s'en donnaient à coeur joie autant que les participants aux jeux qui ne donnaient pas leur place.

À preuve, l'auteure de ces lignes, invitée à la table du "Charivari-chansons" avait à peine eu le temps d'identifier un titre de chanson que les autres participants l'entonnaient en choeur, (adieu les 100 points supplémentaires!).



La "journée-casino" à la Villa des Frênes est l'une des nombreuses autres activités spéciales qui ont marqué la semaine. Roulette, cartes ou dés, il fallait gagner trois coupons pour aller choisir un prix (friandise, gâterie ou billet de Mini. Des chanceux ont même fait "sauter" la banque de coupons de la table de dés!



Le "Défi inter-centre" a rassemblé une centaine de représentants des trois institutions maskoutaines. La photo, prise avant le signal du départ du tournoi, réunit des responsables de l'événement et participants. Dans l'ordre: M. André Michaud, M. Pascal Piché, Mme Louise Beaudoin (Honoré-Mercier); Mme Claudette Duguay-Pilon (Villa des Frênes); M. Jacques Dubois, Mme Mance Leclair (Honoré-Mercier); M. Jocelyn Morier (Hôtel-Dieu). À l'avant, Mme Annette Gosselin (Hôtel-Dieu) et M. Pierre Saint-Pierre (Villa des Frênes).

Télé-BINGO de la Fondation Aline-Letendre
3 CARTES POUR 3$
COGECO Câble à CABLE 11 ST-HYACINTHE
TOUS LES DIMANCHES de 16 h 30 à 17 h 30
en collaboration avec: Le Courrier, LE SON PASSION
1000$* CARTE PLEINE
À GAGNER CHAQUE SEMAINE
* S'il y a plusieurs gagnants, le prix est divisé en parties égales en complétant au dollar s'il y a lieu

Nos commanditaires
Plus restaurant bar
BETONEL Sainte-Rosalie
La Gare du Tissu (Dans la gare)

Gagnante du 28 novembre 93
Madame Germaine Fortin
de St-Hyacinthe
elle se mérite le montant de $1000
La carte chanceuse provient
de Jean Coutu
des Galeries St-Hyacinthe

En vente chez vos marchands participants
SAINTE-ROSALIE: Peinture Bétonel, Dépanneur José, Station Simon Frappier
SAINT-SIMON: Épicerie De Chez-Nous Enr.
LA PRÉSENTATION: Boucherie Céline St-Pierre
SAINT-THOMAS D'AQUIN: Pâtisserie Chalifoux et Fille
SAINT-BARNABÉ-SUD: Marché J.A. Leduc
SAINT-DOMINIQUE: Dépanneur Mado, Station Manon Pinard
SAINTE-MADELEINE: Les Entreprises Ayotte & Gascon
SAINT-DAMASE: Dépanneur St-Damase Enr.
SAINT-PIE: Aux Délices du Parc

SAINT-HYACINTHE:
Comptoir Dessaulles
Cantine Au Bon Goûter (Hôtel-Dieu)
Provi-Soir rue Ste-Anne
Dépanneur Place Morin
Alimentation Rigaud
La Gare du Tissu
Dépanneur Lachance
Villa St-Joseph
Épicerie Désaulniers Enr.
Plus Restaurant Bar
Dépanneur Douville
Dépanneur Mario Savoie
Dépanneur l'Escale
Dépanneur Lamoureux Enr.
Cantine Windsor
Tabagie Mondor
Dépanneur La Providence
Dépanneur Françoise
Dépanneur Maurice Pion
J.C. Brabant
Jardi Fruit
Dépanneur Pierrette, Marché Douville Bonisoir
Marché St-Joseph, Dépanneur Mimie.
J.C.Talbot
Dépanneur Therrien
Langevin Pâtisserie Café – Bistro

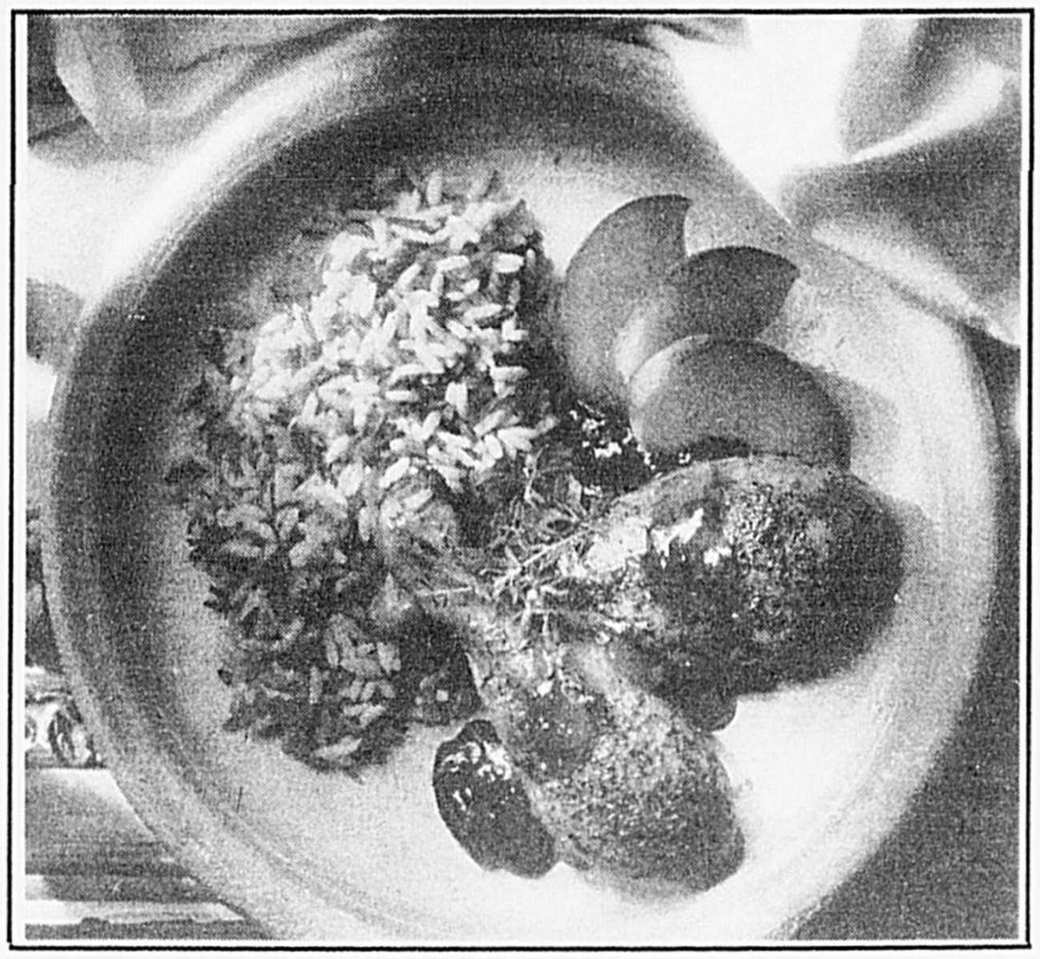
Les 4 pharmacies JEAN COUTU Les 4 restaurants Valentine

Deux recettes de poulet à essayer

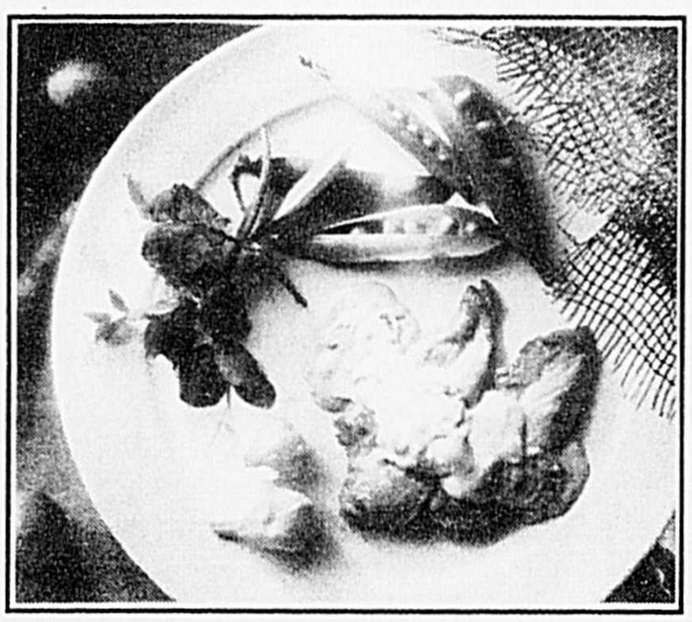
Poulet glacé à la pêche

8 morceaux de poulet (hauts-de-cuisse et/ou pilons sans la peau)
10 ml (2 c. à thé) huile végétale
2 ml chacun (1/2 c. à thé) thym et paprika
30 ml (2 c. à table) vinaigre blanc ou rouge
125 ml (1/2 tasse) confiture de pêches
30 ml (2 c. à table) moutarde de Dijon
1 gousse d'ail hachée
1 pincée de piment fort en flocons
sel et poivre au goût
pêches en quartiers (facultatif)

Saupoudrer le poulet de paprika, thym, sel et poivre. Dans une cocotte, chauffer l'huile à feu moyen. Faire dorer les morceaux à feu mi-élevé environ 5 minutes de chaque côté. Cuire au four à découvert à 180°C (350°F), de 20 à 25 minutes ou jusqu'à ce que les jus qui s'écoulent du poulet soient clairs. Retirer le poulet de la cocotte, garder au chaud. Ajouter le vinaigre et amener à ébullition en grattant bien le fond. Incorporer la confiture, la moutarde, l'ail et les flocons de piment. Remettre le poulet dans la cocotte. Faire cuire à feu moyen en retournant le poulet pour bien enrober de sauce. Ajouter des quartiers de pêches si désiré.



Poulet glacé à la pêche



Poulet exquis au vin blanc

Poulet exquis au vin blanc

4 demi-poitrines de poulet désossées, sans la peau
1 ml chacun (1/4 c. à thé) sel et poivre
60 ml (1/4 tasse) farine
60 ml (1/4 tasse) beurre doux
2 échalotes hachées finement
250 g (1/2 lb) champignons émincés
80 ml (1/3 tasse) vermouth sec ou vin blanc sec
250 ml (1 tasse) crème à 15% épaisse ou à 35%

Trancher chaque poitrine de poulet en deux sur l'épaisseur pour obtenir 8 morceaux. Mélanger farine, sel et poivre. Enrober le poulet de ce mélange. Dans un poêlon, faire fondre 30 ml (2 c. à table) de beurre. Faire dorer la moitié du poulet à feu moyen jusqu'à ce que les jus qui s'en écoulent soient clairs. Cuire le reste du poulet avec 30 ml (2 c. à table) de beurre. Retirer et garder au chaud. Dans un poêlon, ajouter échalotes, champignons et vermouth. Amener à ébullition en raclant le fond. Laisser cuire jusqu'à ce qu'il ne reste plus que 60 ml (1/4 tasse) de liquide. Ajouter la crème et ramener à ébullition en remuant constamment, jusqu'à ce que la sauce ait légèrement épaissi. Verser sur le poulet.



Semaine de l'appréciation de la jeunesse

À l'occasion de la Semaine de l'appréciation de la jeunesse, organisée par le Club Optimiste de Sainte-Rosalie, le président et la vice-présidente du conseil étudiant ont été invités à signer le livre d'or de la municipalité du village de Sainte-Rosalie. Sur la photo on aperçoit, de gauche à droite: Mme Cécile Laliberté, responsable de l'activité; Roxanne Choquette, vice-présidente; M. le maire Léon Plante; Mathieu Lamoureux, président du conseil étudiant et M. Marcellin Leblanc, président du Club Optimiste de Sainte-Rosalie.

Spéciaux de fruits de mer

Filets de morue congelée Moins de 2 onces	1$ la livre
Filet d'aiglefin congelé	3,70$ la livre
Coquilles de fruits de mer	1,85$ ch.
Couronne de crevettes congelées 340 gr	6,99$ ch.
Huitres Caisse 55 lbs 110$	ou 2,50$ la livre

Ouvert: Lundi au vendredi: 7 h à 17 h Samedi: 9 h à midi
Profitez des prix directement de l'usine

Les fruits de mer IMPERIAL
5860, rue Bois, St-Hyacinthe
Tél.: (514) 773-8016





M. Pierre Boislard
Porte Parole Officiel

UN NOUVEAU DÉFI !

Être écoutant ou écoutante à Tel-Aide St-Hyacinthe

M. Pierre Boislard vous invite à vous joindre à Tel-Aide

Période de recrutement jusqu'au 17 déc. '93

Pour informations ou inscriptions contactez
Le Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe 773-4966

SPÉCIAL



SIMON FRAPPIER

2e ANNIVERSAIRE

SIMON VOUS OFFRE...
avec le plein d'essence (25 litres minimum)

TIRAGE DE 4 BAS DE NOËL val. 75$
les 21, 22, 23 et 24 déc. à 15h00
Demandez votre coupon

VOTRE ARBRE DE NOËL
(cultivé)
POUR SEULEMENT
12$ Jusqu'à épuisement des stocks
Aussi bouleaux décoratifs
Couleurs variées

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi .....6h à 23h
Samedi .....7h à 23h
Dimanche .....7h à 22h

DIESEL
SANS PLOMB
SANS PLOMB PLUS
SUPER SANS PLOMB
VIAGAZ

DÉPANNEUR GASIMON ENR
BIÈRE ET VIN

STATION SERVICE SIMON FRAPPIER ENR
3100 BOUL. LAURIER
STE-ROSALIE 771-4448

Services à la communauté

Déjeuner du Patro

L'Association des Anciens du Patro de Saint-Hyacinthe invite la population à un déjeuner de fèves au lard, le dimanche 5 décembre, à la salle communautaire des Loisirs Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa). L'accueil se fera à 10 h 30. Une messe sera célébrée à 11 h et sera suivie du déjeuner. Des jeux divers tels que mini-bingo, jeux de poches, palet, billard, cartes, etc. agrémenteront l'après-midi.

Vente de charité

Une vente de charité aura lieu le mercredi 1er décembre, de 9 h à 15 h, au sous-sol de l'église Saint-Joseph sise au 885, rue Saint-Pierre Ouest. Une variété d'articles et de vêtements pour toute la famille seront alors en vente.

L'Étincelle

L'Étincelle est un service bénévole, à but non lucratif, qui permet à ses membres de faire le point sur leur état d'être ou sur leurs espérances vécues. Les réunions visent le mieux-être de chacun grâce au partage de son vécu et ce, dans un climat de respect, d'entraide et de soutien. Les réunions se tiennent à tous les mardis, de 19 h 30 à 22 h 30, à la Maison Benoît Benoît sise au 1015, rue Girouard Ouest à Saint-Hyacinthe (entrée par la rue Robert).

H.A.T.

Ceux qui vivent en fonction des autres et pour les autres, ceux qui restent accrochés dans des relations destructrices et malsaines et qui veulent que cette situation change, peuvent demander de l'aide au groupe de soutien "Ces hommes qui aiment trop". Le groupe se rencontre tous les mardis, à 19 h 30, au CLSC des Maskoutains sis au 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe. Pour de plus amples informations, contacter Serge au 771-6620 ou au 773-7092. Aucuns frais d'admission.

Rafle de dindes

Le Conseil des Chevaliers de Colomb du Conseil 9803 organise une rafle de dindes mixte le vendredi 3 décembre, à 20 h. Les billets sont en vente au coût de 10$ remboursables en lot de 20 coupons.

Clinique de sang

Une clinique de sang, organisée par les Chevaliers de Colomb du Conseil 2958, aura lieu le 6 décembre prochain, de 15 h à 20 h 30, à l'école Bon-Séjour de Saint-Pie.

La Guignolée

À l'occasion du centenaire de Saint-Thomas d'Aquin, le Club Optimiste fera revivre une coutume d'autrefois en organisant une guignolée. Dimanche le 5 décembre, en après-midi, les membres optimistes sillonneront les rues du village pour recueillir vos denrées (conserves ou nourriture non-périssables) ou votre don en argent. Les Optimistes circuleront avec des voitures allégoriques identifiées au Club Optimiste de Saint-Thomas d'Aquin. La distribution des biens amassés s'effectuera par le mouvement C.A.R.A. (Comité d'aide et de réconfort aquinois) qui montera des paniers de Noël. Ceux qui désirent collaborer à la guignolée sont invités à contacter l'un des responsables: 796-3398, 796-3491, 796-2135.

Renouvellement dans l'Esprit

Une grande journée de renouvellement dans l'Esprit se tiendra le samedi 11 décembre, de 9 h à 21 h, à l'école Douville située au 5355, rue Joncaire à Saint-Hyacinthe. Le conférencier invité à cette occasion sera le Père Sylvain Normandin. Il a choisi pour thème: "Viens, Seigneur, Viens! L'équipe d'animation Harmonie Nouvelle sera présente pour accueillir les participants. Les frais d'inscription sont de 5$. Noter que le service de la cafétéria offrira des repas complets. Les personnes intéressées doivent signifier leur présence à l'avance en composant le 774-0665 ou le 773-0185.

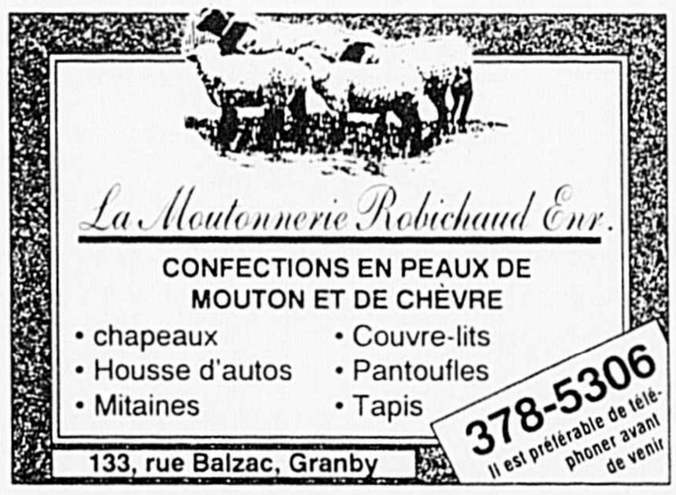
Déjeuners pour parler

À Saint-Césaire, tous les dimanches, dès 9 h 30, sont organisés des déjeuners pour parler au Restaurant La Mansarde sis au 2025, Route 112 (direction Granby, 2 milles passés Rougemont). Aucuns frais d'entrée; les participants ne paient que leur repas. Ces déjeuners s'adressent à toutes les personnes seules qui désirent échanger et se faire de nouveaux amis. Spécial de Noël: danse suivie d'un réveillon. Musique sur place. Réservations obligatoires (469-3993 ou 469-4494).

Cet événement se tiendra le 24 décembre, dès 21 h.

Rendez-vous lithurgique

Les Aînés du Groupe Scouts et Guides 1er Cathédrale de Saint-Hyacinthe invitent les jeunes de la paroisse du Saint-Sacrement, âgés de 4 à 8 ans, à venir faire grandir leur foi durant la période des Fêtes. En effet, un rendez-vous lithurgique est offert à ces jeunes durant le temps de l'Avant, soit les dimanches 5 décembre, 12 décembre et 19 décembre, à la messe de 10 h 30, à l'église Saint-Sacrement. Ce sera pour eu l'occasion de rencontrer le Seigneur Jésus d'une façon amusante et éducative grâce à plusieurs bricolages, histoires et réflexions. Il est à noter que ce service est tout à fait →


La Moutonnerie Robichaud Enr.
CONFECTIONS EN PEAUX DE MOUTON ET DE CHÈVRE
• chapeaux • Couvre-lits
• Housse d'autos • Pantoufles
• Mitaines • Tapis
378-5306
Il est préférable de téléphoner avant de venir
133, rue Balzac, Granby

NOUVEAU À LA PRÉSENTATION
Esthéthique au jardin de la détente
NOUS VOUS OFFRONS:
- Soin du visage
- Épilation à la cire tiède
- Beauté des mains (manucure)
- Beauté des pieds
- Massages corporels
- Maquillage
TOUS NOS PRIX SONT NON TAXABLES
Matrix
R. De Landor
PHYTO nouva
HEURES D'OUVERTURE
Mercredi 9h00 à 18h00
Jeudi, vendredi 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00
Joyeuses fêtes
Carole Archambault
Esthéticienne-hygiéniste
670 rue Audette La Présentation
(Chez Sylvie Coiffure)
796-4846

DÉCOR DE RÊVE!
Horaire des Fêtes
À partir du 1er déc.
Du LUN. au VEN. Jusqu'à 21h
SAMEDI de 9h à 17h
DIMANCHE de 10h à 17h
SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE GRATUIT
Notre personnel courtois est à votre service et vous offre la consultation gratuite, un travail soigné, les plus bas prix et une satisfaction garantie en tout temps!
771-4294
AIR MILES Voyagez de par le monde
DRAPERIES ET TISSUS DÉCORATIFS
20% à 75% DE RABAIS
Sur des milliers de mètres de draperies et tissus décoratifs importés unis ou imprimés. Très belle sélection de tissus à recouvrement, voilages, dentelles, imprimés pour enfants, etc.
Prix cour. jusqu'à 36.99m
À partir de 3 49 m (VIENNA)
IDÉES CADEAUX
LITERIE
DOUILLETTES 101 DALMATIENS
PRIX SPÉCIAL 34 99 jumeau
TOUTES LES DOUILLETTES EN MAGASIN
Grand choix de motifs et de couleurs.
RABAIS de 20% à 50%
Achat spécial à partir de: 19,99$ (jumeau)
TOUTES LES COUETTES EN MAGASIN
Fait de plumes d'oie, de duvet ou de fibre synthétique.
20% de rabais
Prix spécial à partir de: 47,99$ (jumeau)
BELLE SÉLECTION DE DRAPS
Unis ou imprimés. Forêt, blanc, lilas, baie sauvage, menthe.
Prix spécial à partir de: 9 99 jumeau
STORES SPÉCIAL
PRIX DU MANUFACTURIER
FABRIQUÉS PAR BOUCLAIR
MEILLEURS PRIX GARANTIS!
QUALITÉ SUPÉRIEURE!
GARANTIE À VIE
DISPONIBLES DANS UN DÉLAI RAPIDE
En promotion ce mois-ci: LEVOLOR, DRACO/KIRSCH & HUNTER DOUGLAS.
VERTICAUX POUR PORTES-PATIOS
P.V.C. 3 1/2"
"CHÂTEAU" 29 99
"SÉLECT"..... 44,00$
"GIMINI"..... 49,99$
"BORÉAL"..... 56,00$
"OPÉRA"..... 72,00$
"ESCAPADE"..... 80,00$
"MARBRÉ"..... 84,00$
STYLES: GRANIT, MARBRÉ, GAUFFRÉ, ETC...
COULEURS: BLANC, NOIR, VERT, GRIS, LAVANDE, ETC...
Ces articles ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 5 décembre 1993
BouClair
2265, rue Casavant ouest
ST-HYACINTHE
771-4294

→

gratuit, mais uniquement réservé aux enfants de 4 à 8 ans. Pour plus d'informations, contacter Antilope Réfléchie au 774-4848.

Programme Extra

Le Programme Extra, parrainé par le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe, est à la recherche de deux aides-cuisiniers pour le service de l'Accueil Fraternel; de deux aides-cuisiniers et d'un plongeur pour le service de la Popote Roulante; d'un apprenti-ébéniste pour le service d'ébénisterie; ainsi que de deux préposés aux grands ménages et d'un préposé aux petits ménages. Les exigences requises sont les suivantes: recevoir de l'aide sociale, avoir 18 ans et plus, être apte au travail, être motivé et responsable, aimer ce genre de travail et avoir un minimum d'aptitudes dans ce domaine, aimer le travail d'équipe, être affable et honnête. Les personnes intéressées sont invitées à contacter Lyne au 773-4966.

Familles d'accueil

Le Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse de la Montérégie est en quête de familles d'accueil pour des jeunes de 10 à 17 ans qui vivent certaines difficultés d'ordre familial, social et/ou scolaire. Ces adolescents doivent pouvoir compter sur des personnes qui ont, de préférence, une expérience auprès des jeunes, qui sont capables d'établir un climat de confiance et qui ont une facilité de communication. De plus, ces personnes doivent disposer de temps, d'espace et d'énergie pour être en mesure de venir en aide à ces adolescents. Ce communiqué s'adresse aux adultes, aux couples avec ou sans enfant qui habitent à Saint-Hyacinthe ou dans les municipalités environnantes. Pour plus de renseignements, contacter Johanne Carignan au 773-8411. Les frais d'appel de personne à personne sont acceptés.

Rendez-vous avec la Régie

Le représentant de la Régie des rentes du Québec sera à Saint-Hyacinthe le 9 décembre pour rencontrer les personnes qui désirent obtenir des renseignements sur le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivants, d'invalidité et partage de droits entre ex-conjoints) et les allocations d'aide aux familles du Québec. Ceux qui désirent rencontrer le représentant de la Régie doivent obtenir un rendez-vous en composant, sans frais d'interurbain, le 1-800-363-3911. Le préposé conviendra alors avec le client de la date et de l'heure du rendez-vous qui lui conviennent le mieux.

La Leche

La prochaine rencontre de la Ligue La Leche se tiendra le vendredi 3 décembre, de 13 h 30 à 15 h, et en soirée de 19 h 30 à 21 h, au CLSC La Chênaie d'Acton Vale. Ces rencontres sont gratuites. De plus, un service de bibliothèque est disponible. La Ligue La Leche offre aussi de l'aide téléphonique. Pour plus de renseignements, contacter Huguette au 546-3692 ou Sonia au 549-2509.

Les Amis du Crépuscule

L'organisme Les Amis du Crépuscule, groupe d'entraide ouvert pour endeuillés, invite les personnes intéressées à participer aux rencontres qui ont lieu tous les vendredis, de 13 h 30 à 15 h 30, au CLSC des Maskoutains (2650, rue Morin). Ce groupe permet de partager les expériences de chacun avec des personnes vivant une épreuve similaire. Pour plus d'informations, contacter Sylvie au 774-3512.

Spectacle heavy metal

Un spectacle heavy metal pour les jeunes de 12 ans et plus se tiendra le vendredi 3 décembre, à compter de 20 h, à l'école Sacré-Coeur de Saint-Pie. Le spectacle, parrainé par la Fondation Jeunesse, mettra en vedette les Gods Disciples. Les billets seront en vente à l'entrée ainsi qu'après des musiciens au coût de 2$. Pour plus d'informations, contacter Olivier au 772-5113; Charles au 772-5063; François au 772-5226; ou Michaël au 772-5603.

Collecte de sang

La Croix Rouge, en collaboration avec le Club Optimiste de Saint-Valérien, renouvelle pour une seconde fois cette année son activité "collecte de sang". Celle-ci se tiendra le lundi 13 décembre, de 15 h à 20 h 30, à la salle communautaire de Saint-Valérien sise au 1362, rue Principale. Le président d'honneur de la collecte de sang est M. Jean-Marie Laplante.

Week-end d'amoureux

Week-end d'amoureux offre une session sur la communication dans le couple. Une prise de conscience de son vécu, un temps d'arrêt, un ressourcement pour l'épanouissement du couple. Cette fin de semaine aura lieu au Séminaire de Saint-Hyacinthe les 21, 22 et 23 janvier prochain. L'animation est assurée par l'abbé Jules Leblanc. Pour plus de renseignements, contacter Agathe et Roger Michaud, au 796-3378.

Amis du Christ-Roi

L'Association des Amis du Christ-Roi organise un Noël anticipé le vendredi 10 décembre, à 17 h. Messe, musique et buffet sont au programme. Les billets sont déjà en vente au sous-sol de l'église Christ-Roi, au prix de 15$ pour le souper et la veillée ou de 5$ pour la veillée seulement, les mardi, jeudi et dimanche. Les participants sont invités à apporter leurs rafraîchissements. L'Association tiendra également un bingo le dimanche 19 décembre prochain. Des jeux divers seront aussi organisés.

Journée de ressourcement

L'Ordre franciscain séculier organise une journée de ressourcement le jeudi 2 décembre, au sous-sol de l'église Saint-Sacrement. Le thème de la journée sera "Prière et action de Claire, épouse du Christ". L'accueil se fera dès 9 h 30 et la journée débutera à 10 h pour se terminer vers 15 h par la messe. Chacun apporte son lunch; le thé et le café seront fournis. L'assistant spirituel sera le Père Marius Lessard.

Le rôle d'écoutant à Tel-Aide

L'écoutant à Tel-Aide ne juge pas, ne conseille pas, mais respecte par la confidentialité et l'anonymat la dignité humaine de la personne qui appelle en considérant que tout être humain possède la meilleure solution à son problème. L'écoutant sert en quelque sorte d'accompagnateur en donnant chaleur et compréhension à la personne qui appelle. Ceux qui ont le goût de consacrer du temps à ce genre de bénévolat seront intéressés de savoir que Tel-Aide offre une formation d'environ 45 heures en écoute active. La prochaine session de formation commencera en janvier 1994. Pour s'inscrire, il suffit d'appeler au Centre de bénévolat en composant le 773-4966 avant le 17 décembre 1993.

Eckankar

Eckankar invite la population à un office spirituel tous les dimanches, au Centre culturel (salle Nadeau), à compter de 10 h. Eckankar, la religion de la lumière et du son de Dieu pourrait bien être votre prochaine étape spirituelle.

Logirente

Les gens qui ont besoin d'aide pour compléter leurs formules de Logirente pourront se présenter au Centre de bénévolat de

→

RÉSIDENCE
POUR PERSONNES ÂGÉES



• Excellente nourriture (faite maison)
• Bien chauffée
• Toilette privée
• Infirmière sur place
• Sonnerie d'urgence jour et nuit
• Chambres privées ou occupation double.

1 chambre de disponible

BIENVENUE AUX VISITEURS
sur rendez-vous

LE CHÂTEAU MASKA
Pour plus de renseignements, contacter:
Francine Gadbois
2400, rue St-Pierre, Saint-Hyacinthe
Tél.: 771-2400

GALLEXIER
250 et 500. Un excellent tonique à l'artichaut qui facilite grandement la digestion. Gallexier contient également du pissenlit et dix autres plantes spécifiques au foie et à la vésicule biliaire. Sans alcool. Les diabétiques peuvent le consommer sans danger.
format prix de dét. sugg.
250 ml ~~18,45$~~ 15,65$
500 ml ~~30,95$~~ 26,15$
SPÉCIAL
15% DE RABAIS



EN VENTE CHEZ
MARCHÉ DE SANTÉ NATURISTE
ALIMENTATION & MÉDICATION NATURELLE
448, STE-ANNE - ST-HYACINTHE
773-4243



Pour Elle & Lui
SALON MARGOT
SANTÉ - BEAUTÉ
MASSOTHÉRAPIE
(suédois, drainage lympho-énergétique)
• Soins du visage
• Balnéothérapie
• Aromathérapie
• Bain et enveloppement thérapeutiques
• Hygiène des pieds
• Electrolyse
• Epilation
Marguerite Lacaille
Diplômée de l'école Edith Sereï
Membre: F.Q.M.M.
Joyeuses Fêtes à toute ma clientèle
CERTIFICAT-CADEAU DISPONIBLE
575 Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe
778-3779

Gilles Du Pont d.d.
Denturologiste
OFFRE SPÉCIALE jusqu'au 3 décembre 93
Prothèses dentaires complètes semi balancées
Haut rég.: 400$ Spécial 275$
Bas rég.: 400$ Spécial 275$
gencives saines
Suivi du même service après la pose
VISA MasterCard
5435 JALOBERT
SAINT-HYACINTHE
Sur rendez-vous seulement
774-8713

Jean-Luc Vadnais
courtier d'assurances
Je souhaite à tous mes clients(es) de passer une belle période des fêtes et vous remercie de la confiance que vous me témoignée.
440 St-Joseph
St-Hyacinthe



N'hésitez pas à m'appeler au
774-6415
ou
773-2320

→ Saint-Hyacinthe le mardi 14 décembre, de 10 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30 au 1015, rue Girouard Ouest à Saint-Hyacinthe. Pour de plus amples renseignements, composer le 773-4966.

Émotifs anonymes

Trois groupes d'entraide Emotifs anonymes pour adultes se rencontrent les mercredis et samedis, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale (905, rue Hôtel-Dieu) et les vendredis, à 20 h, au sous-sol de l'église Notre-Dame du Rosaire (2200, rue Girouard). Un nouveau groupe pour les adolescents vient d'être formé. Les rencontres du groupe ont lieu les vendredis, à 20 h, dans la petite salle de l'église Notre-Dame du Rosaire (2200, rue Girouard). Pour plus d'informations, contacter Richard au 771-2942.

Vente

La vente mensuelle du Vestiaire Notre-Dame-du-Rosaire aura lieu le mercredi 1er décembre, de 9 h à 15 h 30. Entrée rue Bourdages.

Cartes sportives

Exposition de cartes sportives et autres le dimanche 12 décembre, de 10 h à 16 h, à la salle des Loisirs La Providence située au 2575, rue Saint-Paul à Saint-Hyacinthe. Pour plus d'informations et réservations de tables (spécial table à demi-prix), contacter M. Paul Morisseau au 774-4781.

Légion royale

Le 1er décembre, dès midi, les Dames auxiliaires sont invitées à un dîner au restaurant Le Jardin du Vieux Village et les Légionnaires au restaurant L'Empereur de Chine. Les Dames auxiliaires et les Légionnaires sont également conviés à l'assemblée mensuelle à 13 h 30 au Manège militaire suivie d'une conférence vers 14 h 30. Les membres sont invités à payer leur cotisation.

Le G.E.M.

Que ce soit concernant l'allaitement maternel ou l'alimentation au biberon, l'introduction d'aliments solides et même l'alimentation de la maman, il y a toujours quelqu'un au Groupe d'entraide maternelle (G.E.M.) pour répondre aux questions des nouvelles mamans. Les mères bénévoles du G.E.M. sont disponibles du lundi au vendredi, entre 9 h et 16 h. Il suffit de composer le 773-4966 pour les rejoindre.



55 ans de mariage

Rhéaume et Simone Archambault se sont épousés le 18 septembre 1938. Ils habitent toujours dans leur maison à Saint-Hyacinthe, sont en bonne santé et demeurent actifs. Le couple a eu neuf enfants, dont sept sont encore vivants. Un souper de famille, incluant les petits-enfants et les conjoints, soit une trentaine de personnes, a eu lieu récemment dans un restaurant de la région, pour célébrer les 55 ans de mariage de M. et Mme Archambault.

Filles d'Isabelle

Le 2 décembre aura lieu la prochaine vente de charité chez les Filles d'Isabelle de Saint-Hyacinthe au sous-sol de la Cathédrale, de 9 h à 15 h. Apporter vos sacs verts si possible.

Le 13 décembre aura lieu l'assemblée des Filles d'Isabelle du Cercle Christ-Roi no 772 de Saint-Hyacinthe au sous-sol de la Cathédrale. À l'occasion du temps des Fêtes, un souper sera servi dès 18 h. Les billets sont maintenant en vente. Pour réservation, contacter Suzanne Ruel au 774-0516 ou au 773-1636.

Joujouthèque

Quoi offrir à votre enfant pour Noël? Un abonnement à la Joujouthèque Youppi! Le coût de l'abonnement est fixé à 45$ pour un an et donne l'opportunité à l'enfant d'avoir des jeux qui favorisent son développement. La Joujouthèque est située au 1665, rue Saint-Antoine au 774-3390.

Grands-mères Caresses

Les nouvelles mamans qui aimeraient avoir la visite d'une personne d'expérience pendant quelques temps après leur accouchement peuvent s'adresser à Grands-mères Caresses. Cet organisme sans but lucratif, constitué de grands-mères, vise à apporter le soutien nécessaire, le réconfort et l'écoute aux jeunes mères qui ressentent souvent de la fatigue ou se sentent dépassées par l'arrivée d'un nouvel enfant.

Pour plus de renseignements, contacter Carmen Roy au 773-1472 ou Thérèse Laplante au 774-6103.

Adultes du Christ-Roi

L'Association des Adultes du Christ-Roi organise les activités suivantes: le dimanche 5 décembre, dîner de viandes sauvages à Montgomery Center; le dimanche 12, déjeuner de fèves au lard suivi d'un bingo; et le mardi 14, magasinage au Carrefour Laval. Pour informations, composer le 799-3538, le 773-2798, le 779-3204 ou le 774-4450.

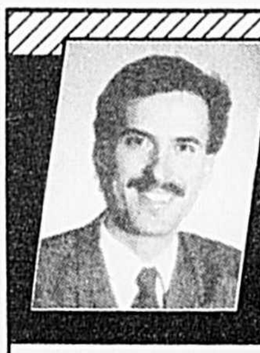
Campagne de jouets

Le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe organise encore cette année un Noël de partage en faveur des enfants (0-15 ans) de familles démunies. Ceux qui désireraient contribuer à cette activité par un don de jouets (neufs ou usagés) pourront le faire les lundis et mardis, de 9 h à 12 h et de 13 h à 15 h 30 et les mercredis, de 9 h à 15 h 30, à l'atelier de récupération situé au 16 465 rue Savoie à Saint-Joseph et/ou au 1 015, rue Girouard Ouest. Pour plus de renseignements, composer le 773-4966.

Shaklee
DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT
Soirée d'information
8 décembre à 20 h00
chez Ti-Père Bar-B-Q.
Conférencier: Bertrand Dufour
Prix de présence
Admission: 2$
Soyez en forme avec Shaklee
Chef de file en compléments nutritifs
Produits nettoyants "biodégradable"
Basic
Soin de la peau, maquillage, etc...
Purificateur d'eau
Pierrette Bazinet St-Thomas 796-2245
Rita & Bernard Benoit Ste-Rosalie (Annexe) 799-1555
Micheline Cyr St-Guillaume (819) 396-2292
ET LES ENVIRONS

PRO ACTUEL enr.
Le souci du détail pour un service de haute qualité.
Professionnels - Entrepreneurs - Étudiants...
• Transcription de:
- Curriculum vitae
- Travaux de recherche
- Rapports (impression sur laser)
• Formation sur mesure en traitement de textes (Word Perfect 5.1)
• Cours privé / sur rendez-vous
Chantal Chagnon, propriétaire
Ste-Madeleine
795-3152





CHRONIQUE DE DENTUROLOGIE PAR
DENIS BEAUREGARD, dd
DENTUROLOGISTE

LES PROTHÈSES COMPLÈTES AMOVIBLES

Bonjour!

Qu'entend-on par prothèses complètes amovibles? La prothèse complète remplace toutes les dents d'une arcade de la bouche. Elle peut être supérieure s'il manque toutes les dents du haut, inférieure s'il manque toutes les dents du bas et complète supérieure et inférieure s'il ne reste plus aucune dent en bouche.

La prothèse complète (dit communément DENTIER) doit répondre aux trois critères que je vous ai déjà parlé dans une chronique précédente soit:

1. Vous donner un esthétique le plus naturel possible qui met votre sourire en valeur.
2. Établir une bonne mastication.
3. Permettre une phonétique adéquate.

Les prothèses complètes se divisent en trois familles soit; DES PROTHÈSES DE PRÉCISION, DE SEMI-PRÉCISION ET CENTRIQUE. Il existe une grande différence au niveau de la stabilité et du confort entre ces trois classes de prothèses.

ESTHÉTIQUE

Il en va de soi, au niveau esthétique la prothèse complète est très importante pour rétablir un support de la lèvre adéquat afin d'éviter la formation de RIDES AUTOUR DES LÈVRES. Il n'est pas nécessaire d'être denturologiste pour remarquer que l'apparence physique est très différente si une personne édentée porte ou ne porte pas de prothèses dentaire. Son sourire en est très affecté.

MASTICATION

On peut facilement imaginer que si une personne est édentée et qui ne porte pas de prothèse son régime alimentaire sera très débalancé et inadéquat. La prothèse complète joue un rôle primordial chez ces gens là.

PHONÉTIQUE

Il est très facile d'imaginer qu'une personne qui n'a plus de dents, a beaucoup plus de difficulté à prononcer ses mots.

STABILITÉ

Il est évident que la prothèse complète supérieure offre beaucoup plus de stabilité que la prothèse inférieure. La stabilité de la prothèse supérieure est obtenue par succion entre les tissus buccaux du palais et des gencives et d'autre part avec la prothèse complète. Il est important que les tissus buccaux soient sains pour obtenir un bon résultat. La prothèse inférieure tient en bouche beaucoup plus par gravité que par effet de succion. La gencive inférieure est plus étroite, moins rétentive et elle offre trois fois moins de surface que la gencive supérieure.

LES PROTHÈSES COMPLÈTES ONT UNE DURÉE LIMITÉE. ELLES DOIVENT ÊTRE RENOUVELÉES ENVIRON AUX 5 ANS. UNE VISITE ANNUELLE CHEZ VOTRE DENTUROLOGISTE permettra d'effectuer les ajustements nécessaires afin de préserver une bonne santé buccale et de prévenir une diminution prématurée de vos gencives.

Prochaine chronique "Les prothèses partielles en acrylique".

Denis Beauregard, d.d.
2900 Dessaulles, St-Hyacinthe, Qc J2S 2V8 774-8802

Pourquoi le

Le Courrier
40 ans
DE SAINT-HYACINTHE

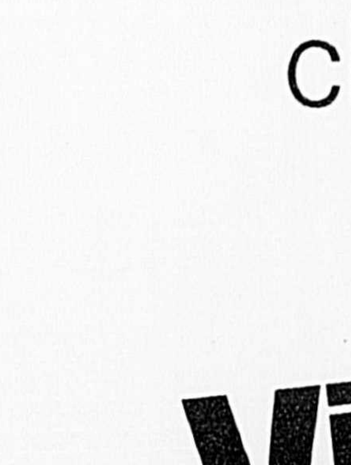
!

Parce qu'il informe
plus de 31000 lecteurs
chaque semaine

Visez juste

consultez ses publicitaires

Paul Paradis v.a.



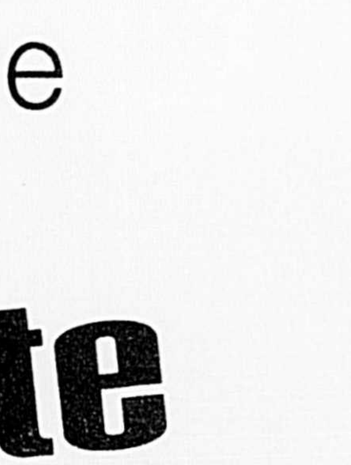
Gérard Leblanc



Norbert St-Martin



Francine Champagne



Michel A. Chagnon

Danielle Vary
Directrice

773-6028

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

ANNONCES CLASSÉES

Heure limite: vendredi 16 heures
771-0677
Résidents de la Rive-sud: sans interurbain
875-1948

AMEUBLEMENT
100 À VENDRE

$$$ ACHETE ménage de maison, récent ou antique, de la cave au grenier, de tout ou presque. Guy au 796-1960.

* * * * * * * * *

$$$$ ATTENTION appelez Raymond au 799-4306. Achat pour ménage complet, succession, antiquités, cuisinières, réfrigérateurs, lessiveuses *sécheuses*, jouets, vaisselle, couvertures piquées, damiers.

* * * * * * * * *

2 BEAUX MOBILIERS de marque Gérard Collins dont un; de salle à dîner en noyer, style contemporain, table avec 2 panneaux, 6 chaises, huche et vaisselier; mobilier chambre à coucher en noyer; lit queen, 2 tables de chevet, bureau double avec 2 miroirs, et commode de monsieur. 514-773-5660.

BOITE DE LIT, 3 tiroirs, blanc, avec matelas, 150$; douillette noir-bleu et lilas, couvre-oreillers, plus draps, 100$; tapis 6x8 noir-gris et beige, 40$; 2 stores de porte patio, blancs, fenêtre 7 1/2 x 4 haut, 75$; bibliothèque blanche, 3 sections avec lumières, 225$. Le tout comme neuf. 771-2818.

BUFFET 3 portes 200$ et meuble t.v. modulaire 250$; le tout en mélamine noire; chaise relax cuir noir 350$; carpette couleur taupe 6' x 6'. 773-9222.

ENSEMBLE CHAMBRE blanc, 3 morceaux, commode 3 tiroirs, lit, bibliothèque; ensemble chambre bleu, 4 morceaux, lit, commode 3 tiroirs, bibliothèque, table de chevet. 774-2658.

MOBILIER CUSINE table, 4 chaises, vaisselier, 2 chaises berçantes, le tout en orme massif foncé, très propre, ainsi que mobilier de chambre. 773-0087.

MOBILIER DE chambre pour enfant, bureau avec miroir et 2 lits, 1 porte-bagage pour auto, à prix très avantageux; cassettes Sega. 796-3989.

MOBILIER DE chambre, lit simple; 1 mobilier, lit jumeau; poêle ancien avec réchaud; 1 selle western 14"; ordinateur Mc Intosh; machine à coudre. 774-6109.

MOBILIER DE cuisine, 1 table et 4 chaises, fini chrome, propre, prix 70$. Tél.: 799-4842.

MOBILIER SALON provincial français, 2 morceaux, velours vieux rose, draperie, table café et coin, lampe sur pied et de table, miroir 48 x 30 coins noirs, transport si nécessaire. 774-6704.

ANTIQUITÉS
105 À VENDRE

ACHAT-VENTE monnaies, or, meubles, armes et autres antiquités. Restauration de meubles. La Mine d'Or, 1769 Rang Charlotte St-Simon, sortie 147 autoroute 20, 798-2062.

AA
ACHAT ET VENTE D'ANTIQUITE

SYLVAIN GELINEAU encanteur, à la grosse grange bleue du 390 Principale ST-Thomas d'Aquin. Encan d'antiquités, 1er dimanche chaque mois, 11 hres AM et tous les mercredis 16 heures. 796-2886.

ACHAT ET VENTE D'ANTIQUITE

ADRIEN FLIBOTTE, au 366 Principale ST-Thomas d'Aquin. A noter Encan d'Antiquité à tous les jeudis à 16 hres et tous les premiers dimanches de chaque mois à 11 hres. Tél: 796-2179.

ANTIQUITES Hélène Archambault, ouvert 5 jours. Fermé mercredi et jeudi. Achetons et vendons variété de meubles antiques. Vaste choix de meubles décapés, prêts à installer. Dépôt et cartes de crédit acceptés. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130, 991 Haut Petit Rang Saint-François, Saint-Pie, 3 milles de Sanair.

LES MEILLEURS PRIX en ville. Achète antiquités, armoire, vaisselier, cheval de bois, damier et parchésie (peint), poupée de procelaine, coutellerie en argent, radio Addisons, lampes, moulin à coudre, vieilles sculptures, train Lionel, montre Rolex et Cartier. Paie argent comptant. Les Antiquités Camille Bluteau 771-9889, paget (sans frais) 1-554-8251.

ARTICLES MÉNAGERS
110 À VENDRE

ACHETONS cuisinières réfrigérateurs, payons jusqu'à 500$, lessiveuses sécheuses payons jusqu'à 400$, en bon état, blanc ou amande; achetons réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 100$, lessiveuse sécheuse défectueuses payons jusqu'à 200$. Ouvert tous les soirs. 1-346-3701.

APPAREILS MENAGERS d'occasion avec garantie, lessiveuses et sécheuses, réfrigérateurs et cuisinières, pièces et service à domicile. Malo & St-Onge - Meubles B.M. 774-4888 ou 778-1206.

APPAREILS MENAGERS, apparence du neuf, à des prix d'autrefois. Mobilier de chambre cuisine, salon, neuf ou usagé, économiquement payant, on y va Mollo dans les prix. Les Ameublements Centrale, 16650 Concorde Sud, St-Hyacinthe, 778-2828.

LESSIVEUSE Inglis âgée mais fonctionne très bien, 60$. 771-0854.

LESSIVEUSE SECHEUSE cuisinière, blanches, 150$ chaque; mobilier chambre en pin pâle 500$; couchette avec bureau antique, 400$. 1-446-5160.

LESSIVEUSE-SECHEUSE gold 250$; réfrigérateur-cuisinière gold 275$; lessiveuse essoreuse 100$; cuisinière 24" largeur, 125$; orgue 2 claviers, plusieurs sons, 125$. 793-4229.

ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
120 À VENDRE

ARTIC COUGAR, 1987, A-1, comprenant: style racing, 2 miroirs, pouce chauffant et poignée chauffante. Demandez Luc au 774-5867.

EL TIGRE 6000, 79, poignées chauffantes, miroir double, en excellent état, refait à neuf, prix à négocier. 793-4293 soir ou 793-4245 jour et soir.

FORMULA MX 1988, en ordre, pont neuf, pouces et poignées chauffants, toile, 2450$; "dry suit" de plongée sous-marine marque Nokia, 700$. 796-4821.

GSX-R1100 92, bleu et blanc, 27,000 km, 7500$. FZR 600 92, rouge et blanc, 10,000 km, 5500$. 799-3961.

SKI DOO Polaris 1987, 12,500 km, remorque, toile protectrice, à vendre ensemble ou séparément, toute offre raisonnable serait acceptée. 799-1431.

ARTICLES DE SPORTS
125 À VENDRE

ENSEMBLE SKIS pour adulte, avec bottines pointure 10, en très bon état. 549-2217.

SKIS ALPIN pour enfant, de 6 à 9 ans environ, skis Dynastar, bottes Nordica, bon état, 2 ensembles complets, pour 120$ chacun. 774-9404 Christian.

TABLE DE Snooker, 6' x 12', de marque Brunswick, en chêne blanc, très décorative, ardoise 2" d'épaisseur, prix 4900$; Planche à voile Alpha, 110 L., très bon état, 375$. Tél.: 774-3002.

MACHINERIES AGRICOLES
130 À VENDRE

FARMALL 140 (pas de sarcleur), hydraulique centre et arrière + sortie d'huile et petite gratte "home made" avant, 1000$. 778-3948.

TRACTEUR Massey Harris 101 Junior 1943, très propre et fonctionnel; motoneige John Deere 1973. (514) 797-3974.

ANIMAUX
140 À VENDRE

BEBES GOLDEN Retriever, mâles et femelles, enregistrés et tatoués Tél.: 797-2114.

CHEVAUX DE SELLE et de trait, selles neuves et équipement équestre. 798-2401 Les Ecuries Lumière du Jour.

CHIOTS 2 mois le 5 décembre, joli mélange de Berger, 10$ seulement. Après 17 hres au 798-2974.

CHIOTS Golden Retriever, Labrador blond, Dalmatien, enregistrés, Epagneul Cocker blond ou noir, Danois noir, et autres races, vermufugés et vaccinés, service d'accouplement. 792-2354 ou 792-3984.

CHIOTS SCHNAUZER nains, enregistrés, nés le 24 octobre, disponible vers le 15 décembre. Venez choisir le vôtre. 799-5997.

CHIOTS, nés le 16 octobre 93, croisés Beagle et Yorkshire Terrier, à l'âge adulte pèseront environ 10-15 lbs. Si int. seulement au 796-2275.

MAGNIFIQUES CHIOTS Lhasa Apso de 8 semaines, enregistrés, tatoués, vacinés, carnet santé du vétérinaire, adulte pèse environ 10 à 12 lbs, lignée champions exposition, prix très raisonnable. 798-2099.

PENSION POUR CHEVAUX situé à St-Hyacinthe, enclos 10 x 10, rond de course, entretien journalier; entrepôt à louer pour automobile ou autre. 774-9695.

TRES JOLI PETIT PONEY tout blanc, avec voiture d'été, sleigh d'hiver, selle attelage au complet, il est très doux avec les enfants. 514-792-5105.

OUTILLAGE
145 À VENDRE

CHAUDIERE Volcano 1986, 25 h.p., haute et basse pression vapeur, alimentation: gaz naturel, prix 4500$. Acton Vale 546-3832.

DIVERS
150 À VENDRE

4 POELES BLANCS; poêle à bois antique à 3 couleurs, 6 pattes, 2 petits box stove; fournaise à bois; ronds et morceaux de poêle; toile pour fenêtre; stéréo; 2 petites fournaises à bois, blanches; évaporateur à sucre, 3 1/2 x 12, rayé; chaudières et couvercles à sucre; 2 combustions lentes. 774-2100.

ARTICLES DE BEBE bassinette, jouets, Stchroump, ourson, de tout; drill à bois et à ciment; t.v. couleur 26" valeur 1200$ pour 400$; 2 tables salon; lampe salon; cabine douche neuve; meuble de lavabo mélamine. 793-4184.

AUBAINE meuble en chêne pour t.v.; foyer encastré avec porte vitrée; ancien stéréo. 799-1665.

BARILS DE PLASTIQUE, acier, carton, différentes grandeurs, toute utilité; réservoir de plastique 220 gallons, chaudières de plastique, toutes grandeurs, toutes utilités, (propres). Tél.: 792-3386.

CHAISE HAUTE Fisher Price, bassinette avec matelas et contour 27 x 52, propre, très bon prix. 773-3733, 793-4272.

CHARRUE à neige pour petit tracteur, 54" large, demande 175$. 799-5297.

ENSEMBLE ARMOIRES de cuisine en frêne vernis, idéal pour chalet ou loyer, très propre, cause: réparation, 1000$. 799-4105.

ENSEMBLE D'ARMOIRES de cuisine, tout en chêne massif incluant; four micro-ondes, four encastré, plaque chauffante Jenn-Air, évier Mirolin double cuve, robinetterie, îlot avec 5 chaises, module avec garde-robe et espace de rangement, console. 514-773-5660.

MOBILIER DE BUREAU, neuf, usagé et refait, LMB Supermarché du Mobilier de Bureau, 1280 Des Cascades, St-Hyacinthe, (514) 773-5102, (514) 874-9219 (Montréal).

NINTENDO comprenant 260 jeux, Pro-Westling, Zelda, Winter Game, le gant Power Glove, le tout 100$. Inf: 791-2508.

ORDINATEUR Macintosh Classic II. Disque dur de 80 mo de mémoire, imprimante (styleWriter), plusieurs logiciels, jeux, traitement anti-virus. Modèle récent de décembre 1992. Prix raisonnable, très bon état. Inf. Eric 796-3643 après 16h30.

POELE A BOIS L'Islet. 774-8260.

POELE A BOIS en fonte noire, peut faire foyer si désiré. 774-2658.

POELE A BOIS à combustion lente, de marque Chaleureux, avec soufflerie, 32" x 23, très propre. 774-8356 ou 794-2516.

POELE COMBINE bois et électrique, de marque Bélanger. Tél.: 774-2005.

POELES COMBUSTION lente neufs, directement du fabricant, double portes de fonte paysager, prix du gros à partir de 295$, soufflerie optionnelle, à St-Hubert le soir 445-9280, le jour St-Simon 798-2686.

PROJECTEUR à diapositives, Minolta, 23 carrousels de rangement, 250$. 549-4150.

SAPIN DE NOEL artificiel, 7' haut, n'a servi que 2 ans, prix 115$. 799-3332.

SAPINS NATURELS de la forêt à 10$; branches de sapin à 5$; nombreux jeux et jouets dont: Playmobil, Légo, Duplo, Little Tikes, Fisher Price et autres; skis de fond pour adultes et enfants. 773-9237.

VANITE 60", toilette, bain, fixture et accessoires de salle de bain, couleur amande; machine à coudre Aristocrate, avec meuble. Demandez Yvon ou Diane au 798-2169.

VIANDE pour congélateur, de première qualité, choix complet, satisfaction assurée, plan budgétaire, à partir de 25$ par semaine, livraison gratuite. Inf; 514-372-8245 ou 1-800-363-8367.

NOURRITURE
155 À VENDRE

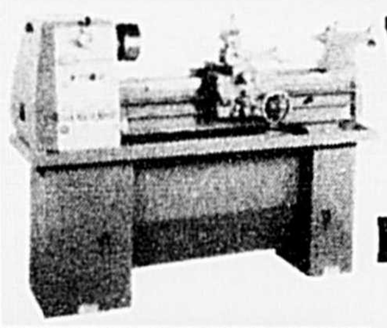
PRODUITS CARMEN, nous avons dans notre gamme de produits, porc et poulet de grain, faisan, dinde et variétés de saucisses, aucun intermédiaire, à St-Barnabé Sud, à 10 minutes de St-Hyacinthe, 514-792-3821.

INTRUMENTS DE MUSIQUE
160 À VENDRE

ACCORDEON Honer, trois rangées, électrique avec sept tonalités. 796-3379.

ACCORDEON PIANO très propre, 400$. 797-3470.

ORGUE GALANTI 300$; ordinateur SX couleur avec logiciel 350$; ordinateur AT 286 avec 2 moniteurs (lecteur défectueux) 150$; répondeur 5 heures 100$; dactylo électrique reconditionné Facit 100$; système d'alarme de maison avec sirène extérieur, complet, 145$; congélateur 9'cu. A-1, 150$; fournaise murale au gaz 125$; voiture électrique de golf 600$. 772-5953.



VENTE TOUR DE PRÉCISION

JEAN-JACQUES CÔTÉ 796-4705

DÉMONSTRATION SUR PLACE

SERVICE DE SECRÉTARIAT ET D'INFOGRAPHIE

- Traitement de texte (W.P. 5.1)
- Tableaux
- Fusions
- Cartes d'affaires
- Logos
- Dépliants publicitaires
- Menus et napperons de restaurants personnalisés
- Enveloppes, en-tête de lettres, formules d'affaires, chèques

SERVICE: • D'IMPRIMERIE • LIVRAISON • TÉLÉCOPIEUR

Huguette Bellemare 792-3636

LABORATOIRE M.P. LANGELIER

orthèse du pied

Lundi FERMÉ
Mardi, mercredi 9h à 17h30
Jeudi, vendredi 9h à 20h
Samedi 9h à 16h

CHAUSSURES



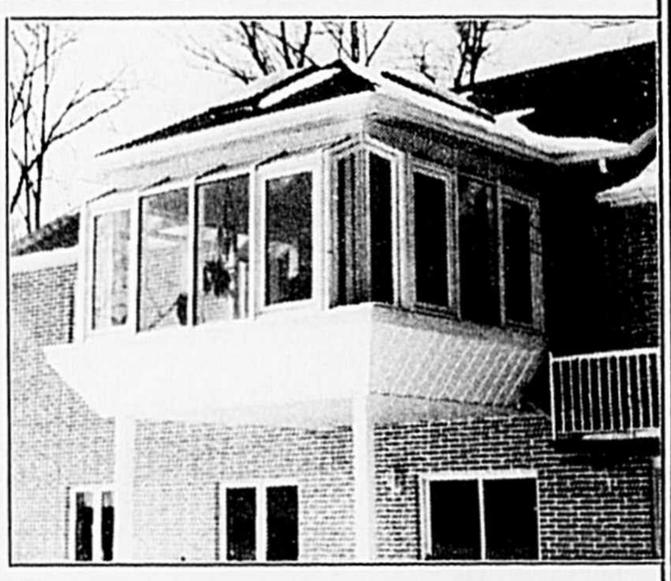
Les professionnels de la conception et de la fabrication d'orthèses du pied pour rétablir le fonctionnement normal de la biomécanique du pied.

• Accessoires orthopédiques
• Chaussures orthopédiques
• Chaussures de confort

ÉDIFICE LANGELIER
675 boul. Laurier Beloeil, route 116
467-0762

VERRIÈRES STRATIFIÉES

Quand la nature s'intègre à votre vie

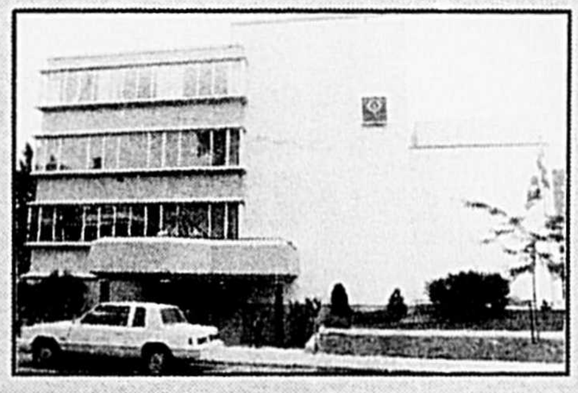


- Solariums
- Portes
- Fenêtres

TRAVAIL GARANTI • ESTIMATION GRATUITE

1500 Laframboise, St-Hyacinthe 771-7444

À LOUER



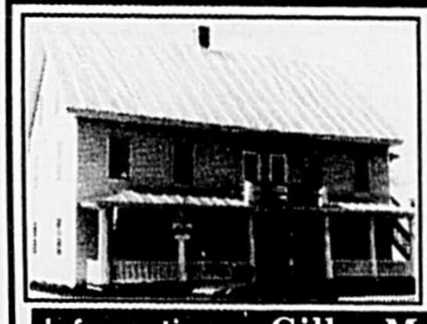
- Bureau de prestige
- 2 886 pi.ca. au 800 Ste-Anne, 3e étage
- Élévateur
- Stationnement
- Finition de luxe
- Joignez locataire actuel
- Duclos, Baril, architectes
- Centre pour l'entreprise CIBC
- Ministère de la Justice et Environnement

Pour renseignements: Pierre Solis 778-1212



Gilles Marcil F.R.I.
Courtier
Tél.: (514) 464-1229
Pagette sans frais: 1-554-5003
468, rue Forest
Mont-Saint-Hilaire (Qué.)
J3H 4R3

À VENDRE



2684 Nichols, coin Choquettes. 4 logements, *à louer grand 3 1/2 310$ par mois*

Informations: Gilles Marcil, courtier 497-0822 ou paget sans frais 1-554-5003 et en donnant votre numéro de telephone

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

100 Ameublement
105 Antiquités
110 Articles ménagers
120 Articles de sports motorisés
125 Articles de sports
130 Machineries agricoles
135 Pièces agricoles
140 Animaux
145 Outillage
150 Divers
155 Nourriture
160 Instruments de musique
170 Vêtements
175 Matériaux de construction
180 Bois de chauffage
185 Vente de garage
190 Vente de garage, promotion

PROPRIÉTÉS

200 De campagne
210 À revenus
220 Unifamiliales-ville
230 Unifamiliales-extérieur
240 Commerces
250 Condominiums
260 Maisons mobiles-roulottes
270 Fermes-terres
280 Terrains
290 Chalets

VÉHICULES

305 Automobiles A-E
310 Automobiles F-M
315 Automobiles N-Z
320 Automobiles-garages
340 Automobiles importées
380 Camions
390 Pièces camions-autos

À LOUER

400 Appartements 1 - 1 1/2
402 Appartements 2 - 2 1/2
404 Appartements 3 - 3 1/2
406 Appartements 4 - 4 1/2
408 Appartements 5 et plus
410 Chambres
420 Logements 1 - 1 1/2
422 Logements 2 - 2 1/2
424 Logements 3 - 3 1/2
426 Logements 4 - 4 1/2
428 Logements 5 et plus
430 Propriétés
440 Maisons de campagne
450 Bureaux-locaux
460 Chalets
470 Maisons mobiles-roulottes
480 Divers
490 Condominiums

SERVICES

500 On demande personne
510 On demande divers
550 Divers
570 Recherche divers
580 Services
590 Amitié/Rencontres

PRIÈRES

600 Faveurs
610 À l'Esprit-Saint
620 Autres
650 Remerciements

AVIS AU PUBLIC

700 Avis
720 Encans
730 Appel d'offres

TARIFS

6,50$ 25 mots

le mot additionnel **20¢** plus taxes (T.P.S. - T.V.Q.)

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES D'AVANCE

Les cartes de crédits sont acceptées par téléphones ou sur place. Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte de crédit.

ANNONCES CLASSÉES vendredi 16 heures (bureau)

– Annonces par téléphone acceptées sur cartes de crédit seulement
– À nos bureaux au 655, ave Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Facile et rapide

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez au journal.

Nom.....

Adresse .....

.....

Code postal:.....Tél.:.....

RUBRIQUE NO: ☐☐☐ Texte en majuscules

TEXTE:

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

655, ave Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: **771-0677** Rive-sud: **875-1948**
FAX: **773-3115**

HEURE LIMITE

L'heure limite pour les annonces classées est **le vendredi 16 heures.**
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.
Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant". Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 heures, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

VÊTEMENTS 170 À VENDRE

A QUI LA CHANCE! Vison naturel brun pour dame, taille totale 43", 7-8 ans, 300$; manteau pour homme avec collet chat sauvage, taille 32, en tweed, 100$; habits pour homme, taille 32, 25$; très propre. 774-2277.

BEAU MANTEAU vison noir, comme neuf, taille 10 ans, ainsi que chapeau, prix à discuter. Tél.: 774-6607.

MANTEAU DAME vison noir avec collet renard noir descendant devant, taille 10 ans, grandeur 5'3", très propre, presque pas porté, demande 1000$. 774-3777.

MANTEAU DE Loutre, à l'état neuf, taille 8-10 ans. Après 18 heures au 771-2381.

MANTEAU DE fourrure long chat sauvage et renard argenté, taille 8 ans, presque neuf, valeur 4000$ laisserais à 1500$ négociable. Pour inf. 799-3331.

MANTEAU FOURRURE brun avec chapeau, vison brun, peaux femelles allongées, taille 13-14 ans, très propre, prix à négocier, cause de vente décès. 799-3188 ou 796-2873.

MANTEAU FOURRURE en loup naturel, maintenant trop petit pour moi, laisserais à 350$, taille 8 ans. 799-5326 Ste-Rosalie.

MANTEAU VISON perle (10 ans) 350$; pelisse opossum noire, 12 ans, 450$. 774-9311.

MANTEAU de castor poils longs, taille 7-9 ans, 500$ négociable. 584-2831.

VISON CROISE blanc et brun; renard court, 12 ans. 778-1880.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION 175 À VENDRE

CONTRE-PLAQUE 5/8 d'épaisseur emboîté, 12 feuilles de 4 x 8, neufs, laisserais à 15$ l'unité. 772-2803.

LIQUIDATION TOTALE, tuile marbre; 1.49 pi, Céramique; 1.09, Prélart; 2.59, Préfini; 4.95, Plancher chêne sélect; 1.49, Bois franc européen; 1.19, Styrofoam 1"; 3.59, Bain fibre de verre #1; 159.00, Porte coloniale; 16.95, Aspenite 1/4; 6.99, 5/8; 10.99, Plywood 4 x 4 B1F; 6.49, 2 x 4 x 8; 1.25, 12; 2.19, 2 x 6 x 8; 1.99, 12; 3.56, 16; 4.61, Laine R12; 18.29, R20; 16.99. Pour tout bois d'épinette, vérifiez nos bas prix. Matériaux St-Hyacinthe 5140799-1970.

BOIS DE CHAUFFAGE 180 À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE sec. Pour inf. tél.: 799-1702.

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE 200 À VENDRE

ST-OURS bord du Richelieu, 1 acre, grande maison ancestrale, résidentielle ou commerciale, construction remarquable, rénovée, solarium, foyers, beaux-arbres, $137.000. Tél: 785-3169.

PROPRIÉTÉS À REVENUS 210 À VENDRE

4 LOGIS DE 5 1/2, au 2685 Dumesnil. Bien entretenu, bonne environnement, bons locataires. Avec jardin et patio. Rapporte 21,960$/an. A 3 minutes du parc industriel, à 5 minutes de l'hôpital, du centre d'achat et de l'autoroute. Agent s'abstenir. Après 17 heures au 778-1048.

A VENDRE PAR PROPRIETAIRE 7 logis très bien situé, sur la rue Bourdages à St-Hyacinthe, toujours loués à 100%, locataires très stables, rapporte 28,320$ par année, très très bonne investissement, prix demandé; 5.8 fois les revenus, faites vite ils sont rares. 771-7339 ou 771-8483.

A VENDRE par le propiétaire, 8 logis en très bon état, situé à St-Hyacinthe, toujours loués, très bons locataires, rapporte 30,300$, prix; 6.4 fois les revenus. Tél; 771-7339 ou 771-8483

DUPLEX, 2 x 6 1/2 pièces, 3 c.c., garage double, près des écoles, secteur tranquille, prix 110,000$, agent s'abstenir s.v.p. Tél.: 771-1198.

PAR LE PROPRIETAIRE
8 logis de 4 1/2 pièces chacun, dans un secteur recherché, construction récente. Demandez Patrick au 771-5689.

PAR LE PROPRIETAIRE, pour propriétaire occupant, le confort d'un bungalow, 3 chambres, grande cuisine, salon, sous-sol fini, foyer, table de pool, bar, salle de lavage + 1 appartement + 2 logements, grand stationnement, endroit paisible, prix 185,000$ discutable, situé au 2630 Turcot # 1 près Choquette. Pour inf. même adresse 774-3740.

PAR LE PROPRIETAIRE, propriété à revenus, 6 logis, très luxueux, présentement en construction, situé à St-Thomas d'Aquin. Pour de plus amples informations tél.: au 773-7735.

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES-VILLE 220 À VENDRE

MAISON RIVERAINE située rue Frontenac, 2 c.c., salon, cusine, cuisinette, sous-sol rénové, chauffage élect. + combustion lente, garage atelier 25 x 25 isolé, chauffage élect., psicine 24" hors terre, 2 remises. 774-1134.

MAISON à louer ou à vendre, revenu au sous-sol, 4 1/2 sur 1er plancher libre immédiatement, grand terrain, endroit paisible, 3985 rue Longueuil secteur Douville. 771-9315.

SECTEUR METAIRIE, par le propriétaire, 26 x 38, const. récente, 5 c.c., 2 s. bain, très éclairé, coin tranquille, voisins éloignés, remise extérieure, plancher bois franc et boiseries, rue du Frère André. 773-4345.

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXTÉRIEUR 230 À VENDRE

BUNGALOW québécois, 30 x 42, garage, 3 c.c., combustion lente, plancher bois franc, alarme., construction 10 ans, terrain 125 x 150, piscine hors terre, campagne St-Dominique, 98,000$. 771-7527 après 17 hres.

CONSTRUCTION 90 3 c.c., bain thérapeutique, douche en coin, chauffage à air chaud avec thermopompe, balayeuse centrale, plancher bois franc, finition de luxe, garage double, avec grand terrain paysager. 793-4309.

MAISON A VENDRE ou à louer, village St-Liboire, libre immédiatement. Tél.: 819-751-0477.

PAR LE PROPRIETAIRE, situé à St-Thomas d'Aquin, 3 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, terrain 110 x 70 avec piscine et grand patio, prix 85,000$ négociable. Agent s'abstenir. 796-2711 après 17 heures.

STE-ROSALIE bungalow tout brique, 28 x 38, 3 c.c., sous-sol semi fini, garage, grand terrain paysager, taxes minimes, prix 7....$. Agent s'abstenir. 799-1159.

CONDOMINIUMS 250 À VENDRE

CENTRE-VILLE Allée du Marché, condo, 2 chambres a coucher, près de tous les services, service d'entretien. Tél; 773-8358.

CONDO 4 1/2 pièces, plancher parqueterie, très bien insonorisé, peint à neuf, grand balcon, stationnement avec prise, grande piscine avec thermopompe, près de tous les services comme hôpital, centre d'achat etc.. 773-1671.

MAISONS-MOBILES ROULOTTES 260 À VENDRE

MAISON MOBILE Prince 1988, pour déménager, 16' x 54', fenêtre en baie (bay window). Tél; 793-2765

FERMES-TERRES 270 À VENDRE

TERRE A BOIS 12 arpents. 795-6242.

TERRE A BOIS 20 arpents, accessible par la piste de motoneige et Petit 5 à St-Charles. 796-3114.

TERRAINS 280 À VENDRE

TERRAIN rue Poitou St-Hyacinthe Annexe, terrain #211-40, 8387 pi.ca., prix 32,000$ négociable. Si intéressé communiquez au (514) 549-4001 ou 549-4225 (bur.)

TRÈS BEAU TERRAIN 60'x 120', prêt à construire, Boulevard Daniel Johnson à St-Pie, prix spécial 9000$, terre en prime. Tél.: 772-2000.

AUTOMOBILES A-E 305 À VENDRE

BUICK LESABRE, 1981, 4 portes, bleu, silencieux neuf au complet, les freins neufs en avant, roteur neuf, allignement viens d'être fait, très propre. Si int. 774-9591 demandez Alain.

BUICK PARK AVENUE, 1981, 1500$, très propre. Le soir au 792-3863.

CAVALIER 92, 4 portes, rouge, 54,000 km, propre, 8000$ ferme, garantie prolongée. Jour au 771-0367, soir au 771-0077.

CAVALIER RS 86, automatique, 4 cylindres, 127,000 km, radio AM FM cassette, 4 pneus d'hiver avec roues, 4 pneus 4 saisons avec roues, en très bon état et très propre, prix 2200$. Si intéressé 791-2374.

DODGE SHADOW, 1992, 4 portes, automatique, air climatisé, moteur 2.5, 23,000 km, garantie tranférable, 7900$ négociable. 774-1134.

AUTOMOBILES F-M 310 À VENDRE

FORD ESCORT 1986, manuel, 5 vitesses, 159,000 km, très bon état, prix 1000$. Demandez Mario au 774-7589.

FORD FESTIVA 1992, automatique, 27,300 km. 774-1134.

FORD PINTO 1980, familiale, mécanique en bon état, prix demandé 600$. 794-2716.

FORD PROBE LX, 1990, boîte manuelle 5 vitesses, blanc, avec intérieur rouge, 45,000 km, impeccable, 1 an et 7 mois de garantie. 774-3002.

MERCURY COUGAR, 1980, automatique, très propre, 300$. Tél.: 771-4268 jour répondeur.

MERCURY MARQUIS, 1979, moteur 351, propre, freins et transmission refaits à neuf, bon état, prix 600$. 773-3379.

AUTOMOBILES N-Z 315 À VENDRE

OLDSMOBILE Calais 1985, 2 portes, 167,000 km, 2.2 litres, 4 cylindres, 1250$. 798-2794.

OLDSMOBILE Firenza 83, moteur 2 litres, 5 vitesses, mécanique A-1, 4 pneus neufs, 950$. 796-4766.

PLYMOUTH Voyager 1990, à vendre ou échanger pour Chevrolet Cavalier ou Pontiac Sunbird de même valeur. 799-4478 après 18 hres.

Centraide
LE DON DE CHANGER LES CHOSES

CURES THÉRAPEUTIQUES HOMÉOPATHIQUES ET NATUROPATHIQUES
Désordre foie – vésicule
Cholestérol élevé
Varices
Détoxification de l'organisme
Bronchite-grippe
SOLEIL NATURE
771-2566

À LOUER
BOISÉ DOUVILLE
Logement pour 50 ANS ET PLUS
• bain tourbillon
• ascenseur
• salle communautaire
• cuisine d'appoint
• messe sur place
• salle d'exercices
• jeux intérieurs et extérieurs
• site et ambiance exceptionnels
3 1/2 - 4 1/2
TRANSPORT EN GROUPE 1 FOIS PAR SEMAINE
5630 Jalobert Secteur Douville
POUR VISITE Tél.: 773-4349

LES ENTREPRISES D. BERNIER & FILS INC.
SABLEUR DE PLANCHER
Pose - Réparation
de maqueterie plus plancher de bois franc
Sablage et finition au cristal
Finition au varathane
Résidentiel - Commercial - Bloc appartements
Prix très competitif
Ouvrage garanti
7 jours par semaine
Estimation gratuite
129 Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin J0H 2H0
796-4181

SERRUPRO (MD)
Serrurier
A.M. Maskoutain Inc.
VENTE – SERVICE – RÉPARATION
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • AUTO
730, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe, Qc J2S 7S3
Tél.: (514) 778-2200 • Fax: (514) 778-1999

AUTOMOBILES GARAGES
320 À VENDRE

ANNEXE AUTO SERVICE. Dodge Spirit 92; Saturn SLI 1992; Pontiac Firefly 91; Hyundai Excel 1991; Honda Civic DX 90; Mustang LX 43,000 km, 1988; Toyota Camry LE 1986. 773-1244.

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC 23 Principale Saint-Damase, 797-3956. Mazda Protégé DX, 1993, 4 portes, 5 vitesses, 9000 km, couleur blanc; Geo Tracker LSI, 1992, convertible, couleur blanc, 16000 km, aut.; GMC Safari 1991, 5 passagers; Ford Taurus 91, V-6, air climatisé, 34,000 km; Chevrolet Corsica LT 91, 4 portes, V-6, 3.1 automatique; Toyata Tercel DX, 1991, 4 portes, automatique, air climatisé; BMW 318.I, 1991, 4 portes, tout équipé, 29,000 km; Chevrolet Cavalier, 1990, 4 portes, automatique, air climatisé; Dodge Shadow 90, 5 portes, automatique, tout équipé; Volkswagen Jetta 90, 4 portes, diésel, 5 vitesses; Suzuki GTI 89, 3 portes, 5 vitesses, très propre; Chevrolet Pick-Up 1500, 1989, modèle Silverado, tout équipé, 2 tons de bleu; Mercury Topaz L, 1988, 4 portes, automatique, couleur blanc; Ford Mustang LX 88, 3 portes, automatique, très propre; Cavalier familiale 1987; Pontiac 6000 LE 87, 4 portes, 2 tons, avec air climatisé; Chevrolet Cavalier GL 1986, 3 portes, 5 vitesses; Honda Civic 86, 3 portes, automatique; Buick Century Limited 1985, tout équipé, V-6; Chrysler Le Baron GTS 85, 5 portes, automatique; Ford Escort L wagon 1984, automatique; Nissan Micra GL 1984, 3 portes; Ford Escort L 1984, 3 portes, 2 tons, 4 vitesses; Buick Century, 1984, 4 portes, V-6, 1395$; Tercel, 1981, 3 portes, 5 vitesses, 595$. Tél: 797-3956.

GARAGE RENE LEGAULT ENR 793-2768. Grand-Am 1986, 4 portes, V-6, automatique; Dodge Aries 1983, automatique; Mercedes 1970, diésel, modèle 220, 4 vitesses. Au 785, 9e rang, Saint-Dominique.

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17745 Saint-Louis Saint-Hyacinthe, 774-1011. Oldsmobile Cutlass Suprême, 1993, V-6, 4 portes, entièrement équipé, balance de garantie GM; Pontiac Grand-Am SE, 1993, V-6, 4 portes, entièrement équipé, balance de garantie GM; Oldsmobile Achieva SL, 1993, V-6, 4 portes, entièrement équipé, balance de garantie GM; Buick Century 92, V-6, 4 portes, entièrement équipé, balance garantie GM; Buick Park Avenue 1992, V-6, 4 portes, bas millage, entièrement équipé; Buick Régal Ltd. 1992, V-6, automatique, entièrement équipé, balance garantie GM; Chevrolet Cavalier 92, manuel, 2 portes, 20,000 km; Oldsmobile Cutlass Suprême 1992, 4 portes, balance de garantie GM; Géo Métro 1992, automatique, 4 portes, balance de garantie GM; Pontiac Sunbird LE 1992, 2 portes, automatique, bas millage; GMC Sonoma 91, V-6, 4.1, automatique, overdrive, boîte longue, balance garantie GM; Chrysler Dynasty LE 91, V-6, 4 portes, entièrement équipé, balance garantie Chrysler; Chevrolet Lumina 91, V-6, 4 portes, entièrement équipé, balance garantie GM; Ford Tempo 90, automatique, 4 portes, air climatisé, bas millage; Buick Century Limitée 89, V-6, entièrement équipé, bas millage; Dodge Spirit 89, air climatisé, balance garantie Chrysler; Dodge Ram 1988, king cab, 70,000 km, très propre. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie financement sur place.

AUTOMOBILES IMPORTÉES
340 À VENDRE

ACURA INTEGRA RS, 1992, 4 portes, blanc, 16,351 km, automatique, air climatisé, radio am-fm cassette, prix demandé 13800$. Tél.: 774-4589 après 18 heures.

HONDA ACCORD EX 1984, 116,000 km, gris charcoal, 4 portes, régulateur de vitesse, vitres électriques, (batterie, alternateur, thermostat, silencieux neufs), prix demandé 1500$. 799-1653.

HYUNDAI EXCEL 1991, de couleur rouge, transmission manuelle, radio AM FM stéréo, 46,000 km, comme neuf, balance de garantie, cause de vente départ à l'extérieur. 796-1845 demandez Guy.

JETTA CARAT 1985, automatique, tout équipé, 173,000 km. 774-9340.

RENAULT 5 1985, toit ouvrant, radio cassette, 150,000 km, état mécanique parfait, beaucoup de pièces neuves, 950$. 1-788-2633.

CAMIONS
380 À VENDRE

1979 CAMION GMC 10 roues, dompeur, moteur 427 gaz, très bon état, inspecté R.A.A.Q., prêt à travailler, 5000$. Tél.: 514-774-9802 jour.

FORD RANGER 92, noir, 4 cylindres, 5 vitesses, bayliner, très propre, 28,000 km, garantie Ford. 774-3577 ou 773-8397.

MAZDA B2200 1992, 32,000 km, rouge clair, boîte longue, automatique "overdrive", entretien mécanique selon Mazda Canada, garantie transférable 5 ans 100,000 km, prix ferme 8000$. 796-4021 après 17 hres.

TRACKER 1992, 4 x 4, 5 vitesses, décapotable, 31,000 km, rouge et blanc, 11000$ négociable. 796-2490.

VAN PLYMOUTH 86, 7 passagers, auto., vitres élect., marchepieds, rack toit, prix 3950$. 1-953-4328 cell.

PIÈCES CAMIONS-AUTOS
390 À VENDRE

4 PNEUS d'hiver Radial Michelin, 165R13, avec jantes, comme neuf, servi 1 hiver, prix 200$. Tél.: 774-4882.

ACHAT ET VENTE D'AUTOS USAGÉES

Voir page A-41

L'AUTO-VENTES

la nouvelle section de voitures d'occasion pour particuliers et garages.

APPARTEMENTS 1-1½
400 À LOUER

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 très sécuritaire, au centre-ville, près de tous les services, avec buanderie et conciergerie sur place, à partir de 210$/mois. 773-6462 demandez Daniel ou Sylvie.

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stationnement pour auto, situés près de l' hôpital. S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél.: 773-0107.

ENTREPOT À LOUER

rue Dessaulles (centre-ville)

800 pi.ca.

libre 1er janvier

POUR INF.:

514- 773-2010

819- 478-8171

Réal Brodeur

APPARTEMENT 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, situé au 13,200 Prosper Ste-Rosalie. Tél; 799-3696.

AU GRAND CHATEAU vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 et 2 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Pour de plus amples renseignements, tél.: 773-5766.

FACE A L'HOPITAL 1090 Gauthier, 1 1/2, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie et de conciergerie, stationnement etc.. Tél: 771-7507 ou 773-8240.

RUE DES CASCADES, 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, buanderie, service d'entretien. 773-8358.

ST-THOMAS D'AQUIN grand 1 1/2, tout compris, avec porte patio et balcon privé, buanderie sur place, stationnement privé, endroit très tranquille, propriétaire occupant l'immeuble, au 143 Luc. 796-1426 après 18 hres.

APPARTEMENTS 2-2½
402 À LOUER

2 1/2 CENTRE-VILLE Le Manut rue Saint-Antoine, à 2 pas du Groupe Commerce et de la Banque Nationale, loft, meublé semi meublé ou non, construction très récente, porte patio, balcon, terrasse paysager, buanderie, intercom, ascenseur, service d'entretien. Tél; 773-8358.

2 1/2 MEUBLE, chambre fermée, buanderie dans l'immeuble. Endroit tranquille, stationnement et espace de rangement, rue Bouchard (face à la Polyvalente), libre immédiatement. 796-2333.

2 1/2 MEUBLE, éclairé, chauffé, frais repeint, lessiveuse fournie, stationnement, prélarts neufs, près de tous les services, Cégep, centre-ville, autobus, 315$ par mois. 799-3107.

2 1/2 meublé, chambre fermée, chauffé, éclairé, service de balayeuse et buanderie, remise, stationnement, endroit tranquille, situé à St-Joseph, tout inclus, libre immédiatement. 773-9907.

2 1/2 près de l'hôpital, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, service de buanderie, très propre, avec ou sans bail, concierge sur place. 773-4000 ou 799-5856.

2 1/2- 1 1/2 appartements, meublés, chauffés, éclairés, bail au mois, buanderie sur place, immeuble très calme, près du centre-ville, au 825 Laframboise, super propre, pas cher. Tél: 799-3066 après 16h.

APP. 2 1/2 libre immédiatement, semi meublé ou meublé. 774-0849.

APP. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, salle de bain, grande pièce (salon cuisine ensemble), centre-ville rue Des Cascades, pour personne seule, très propre, bien éclairé, 225$/mois. 773-9313.

APPARTEMENTS 3-3½
404 À LOUER

VOUS SOUFFREZ DE STRESS

mauvaise circulation, nervosité, mal de dos, cellulite, dépression, grande fatigue, etc.. Vous avez besoin d'une grande détente

CONSULTEZ:

UNE MASSOTHÉRAPEUTE DIPLÔMÉE

Spécialiste en

BOUGIE AURICULAIRE

(hygiène complète de l'oreille)

ALGOLOGIE

Rajeunissement
Cure santé aux algues
Bain d'algues
Épilation aux algues
Soin du Buste, cellulite, amincissement, vergeture, raffermissement, bien-être
Émet des reçus en massothérapie et algologie

Centre de relaxation santé

"Massage suédois"

Drainage lymphatique

Réflexologie

Pour rendez-vous:

771-2067

Pour l'être cher, offrez-lui une séance en certificat-cadeau

2505 DUMESNIL coin Bourassa, 3 1/2 et 4 1/2, meublé, chambre fermée, endroit tranquille. Service de buanderie et stationnement, déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. 773-8069.

3 1/2 MEUBLE, stationnement, taxes, ordures et déneigement inclus, situé au centre-ville, 300$ par mois. Tél.: 774-6541 ou après 19h au 773-0620.

3 1/2 PIECES meublé ou non, au 1175 St-Joseph #2, 2e étage, libre immédiatement. 774-3077.

3 1/2 SECTEUR St-Joseph, bachelor, demi sous-sol, stores, chauffé, meublé, lessiveuse-sécheuse, stationnement privé, prise extérieure, chambre fermée, endroit tranquille, ordures, taxe, déneigement inclus, libre 1er décembre, 280$/mois. Pour visiter 771-4161.

3 1/2 meublé, chambre fermée, stationnement avec prise, 182 A-2 Principale St-Thomas D'Aquin, libre immédiatement. 796-4488, 796-1448.

350$/MOIS rue Des Gouverneurs près du centre d'achat, endroit tranquille, immeuble très propre de 6 logis, meublé, four micro-ondes et verticaux compris, service de buanderie,inclus: conciergerie, ordures, stationnement, cour fermée, déneigement, corde à linge, taxes. Libre immédiatement. Pour visiter 796-5993.

APP. NOVA secteur Bourg-Joli, 3 1/2, meublé ou semi, moderne, décoré à neuf, porte patio, verticaux, stationnement pour 2 autos. 771-4252, 773-0193, 773-7851.

APPARTEMENTS 3 1/2 et 2 1/2, meublé moderne, endroit paisible, avec service de lessiveuse sécheuse. Tél: 773-6339 ou 774-1689.

CENTRE-VILLE, 1811 Des Cascades Ouest, app. 3 1/2, entièrement rénové, tapis mur à mur, armoires en mélamine, système d'intercom, service de buanderie, à deux pas du magasin Antonio Moreau, électricité et chauffage inclus, 290$, 320$, 340$. 774-4828 ou 796-1791.

GRAND 3 1/2 meublé au complet si désiré, très propre, près hôpital et centre d'achat, au 2920 Laval, secteur résidentiel et tranquille, libre immédiatement, 340$/mois. S'adresser sur place ou téléphonez au 773-6034.

CHAMBRES
410 À LOUER

BOURG-JOLI, chambre avec lavabo, cuisine communautaire, entrée privée, tranquille, propre, près Galerie St-Hyacinthe, hôpital et Polyvalente, prix raisonnable, 1275 Prince. 773-3875.

CHAMBRE ET PENSION et chambre seulement, secteur Annexe, pour personne tranquille avec bonnes références, de préférence dame autonome. 799-4553.

CHAMBRE MEUBLEE + câble et beaucoup d'extras, à La Providence, 50$ par semaine. Tél.: 774-2420.

CHAMBRE MEUBLEE accès à la cuisine et à la salle de séjour, salle de bain, lessiveuse sécheuse, à 5 min de l'Hydro Québec. 796-5048 après 16 hres.

CHAMBRE meublée, toutes commodités, très propre, dans un 5 1/2, près ITA, Médecine Vétérinaire et Cégep, 200$/mois. Appelez Jacqueline au 771-1135.

CHAMBRE neuve et meublée à neuf, stationnement, insonorisée, 2460 Derome, 2380 Gauvin no 1, Bourg-Joli, près des Centres d'achats, Auberge des Seigneurs et Parc Industriel. Tél. 778-2252 ou 773-0404.

CHAMBRE, tapis, réfrigérateur dans la chambre, à 5 minutes du centre-ville et I.T.A., prix 190$/mois. Pour inf. au 774-4949 ou 771-8538, 2465 Sicotte appt. #10.

CHAMBRES NEUVES à louer, chauffé, éclairé, meublé, t.v., vidéo, réfrigérateur, piscine, secteur Douville. Bienvenue aux étudiant(e)s. Informations 773-0532, Sonia.

CHAMBRES dans maison privée, site résidentiel près du centre-ville, rue Girouard St-Hyacinthe. Dans chambre: lavabo, cuisinière four, frigo, accès: micro-ondes, câble et lav.-séch. Disponible: stationnement, terrasse, et table, grande galerie, disponible immédiatement. 773-0737.

CHAMBRES neuves, chauffées, éclairées, meublées, t.v., cuisine et salon communautaires, lessiveuse et sécheuse, stationnement, situé rue Bienville près Cégep, ITA. 771-6948.

CHAMBRES pour étudiant(e)s. Avec cuisinette, salon et salle de bain, maison privée, endroit tranquille. A 5 minutes en auto, de l'école vétérinaire, ITA et Cégep, libre 1er janvier. De préférence non fumeur. 514-773-7704 ou 773-3703.

MAISON DES CASCADES au 1230 Des Cascades, chambres doubles et chambres simples. Endroit très tranquille et propre. Service de conciergerie. Tél.: 774-8519, 773-9915, 771-5689 après 13 heures.

RECHERCHE PERSONNE responsable, autonome et respectueuse des autres, chambre privée, cuisine et salon à partager. Entre 18 et 21 heures au 795-6909.

TU CHERCHES ESPACE facilité, tu es responsable, autonome et respectueux des autres, chambre privée, cuisine et salon à partager. Faut voir. 773-0209.



Tél.: 774-4909

Rénovations C. PAUL-HUS

SPÉCIALITÉ: FINITION DE SOUS-SOL
RÉNOVATION D'INTÉRIEUR

• *Estimation gratuite* •

5920, Frontenac, Saint-Hyacinthe, Qc J2S 7A9



Coiffure ÉLÉGANCE Elle et Lui

Avec ou sans rendez-vous

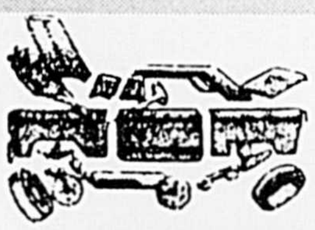
778-8850

2750, Boul. Laurier
Ste-Rosalie
J0H 1X0

(voisin du centre de rénovation A.L.)

Noëlla Leroux, prop.

MICHEL LATOUR AUTO SCRAP ENR.



- PIÈCES D'AUTO USAGÉES
- ACHATS DE VIEILLES AUTOS
- ACHAT FER ET MÉTAL

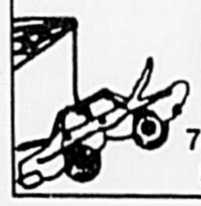
772-2359

1014 GRAND RANG ST-FRANÇOIS, ST-PIE J0H 1W0

émile **latour** FER & MÉTAL ENR.

(514) 772-2015

Achetons vieilles autos pour ferrailles



NOUS PAYONS JUSQU'À 150$ PAR AUTO POUR LES PIÈCES SELON L'ANNÉE.

près de Sanair

750 GRAND RANG ST-FRANÇOIS
SAINT-PIE DE BAGOT J0H 1W0

Horoscope

BÉLIER
du 21 mars au 20 avril

Les astres dans votre signe sont bien aspectés et faciliteront le règlement de toutes les petites affaires en instance. Vous découvrirez de nouveaux centres d'intérêt qui vous passionneront.

Chiffres chanceux: 6-17-25-33-39-42

TAUREAU
du 21 avril au 20 mai

Vous entretiendrez des rapports agréables avec votre entourage, et vous pourrez entreprendre de nouvelles études. Un petit déplacement au cours de cette journée pourrait s'avérer extrêmement fructueux.

Chiffres chanceux: 10-18-22-37-43-45

GÉMEAUX
du 21 mai au 21 juin

Vous devrez vous méfier des rumeurs, et n'accorder aucun crédit aux commérages. Ne croyez que ce que vous voyez. Méfiez-vous des propositions trop belles pour être honnêtes. Profitez du week-end pour vous changer les idées.

Chiffres chanceux: 4-15-26-31-32-44

CANCER
du 22 juin au 22 juillet

Ne vous engagez pas avant d'avoir étudié la situation sous tous ses angles. Vous devrez également apprendre à vous adapter aux changements, même s'ils sont loin de vous plaire. Une invitation inattendue vous fera plaisir.

Chiffres chanceux: 11-16-23-30-40-49

LION
du 23 juillet au 23 août

Vous aurez probablement une belle occasion de faire fructifier vos ressources et vos finances. En outre, vous résoudrez avantageusement les questions fiscales, et vous équilibrerez mieux votre budget.

Chiffres chanceux: 5-19-24-37-39-41

VIERGE
du 24 août au 22 septembre

Cette journée vous promet de grandes joies dans le domaine sentimental. Vous êtes assuré d'un charme encore plus irrésistible que d'habitude, de succès et d'approfondissement de vos rapports affectifs.

Chiffres chanceux: 3-10-17-26-32-48

BALANCE
du 23 septembre au 23 octobre

Si votre coeur est libre, vous rencontrerez peut-être l'âme soeur. Écoutez les conseils de vos vrais amis, sortez, car vous pourriez bien faire la connaissance de personnes adaptées à votre tempérament.

Chiffres chanceux: 1-7-12-25-34-40

SCORPION
du 24 octobre au 22 novembre

Vous vous sentirez en parfaite harmonie avec les êtres chers. Si vous êtes marié, vous participerez activement à la vie de votre foyer, et vos enfants vous procureront d'intenses satisfactions.

Chiffres chanceux: 4-13-18-27-36-49

SAGITTAIRE
du 23 novembre au 21 décembre

Grâce à l'influence bénéfique des astres, vous avez le feu vert pour toutes les spéculations car l'audace vous réussira. Sachez vous garder des moments de loisirs, vous en avez besoin.

Chiffres chanceux: 8-19-27-36-42-44

CAPRICORNE
du 22 décembre au 20 janvier

À cause de plusieurs sources de joie et du fait que votre popularité est en hausse, vous aurez tendance à vous montrer dépensier à l'excès, et négligent aussi dans vos travaux quotidiens.

Chiffres chanceux: 6-15-22-30-39-47

VERSEAU
du 21 janvier au 19 février

Les astres vous apporteront une généreuse protection de la famille, un sens familial très prononcé, l'amour du foyer et le plein épanouissement en tant que pater familias ou mère de famille.

Chiffres chanceux: 7-10-14-23-35-41

POISSONS
du 20 février au 20 mars

C'est le moment d'embellir votre intérieur ou de déménager pour être plus à l'aise et jouir davantage de votre confort. Vous pouvez également songer à vos prochaines vacances. Tout pour vous changer les idées.

Chiffres chanceux: 4-12-28-36-37-49

CHAMBRES

410 À LOUER

VIEUX-LONGUEUIL infirmière diplômée offre chambres et pensions sélectes pour dames âgées ou convalescentes, activités organisées, tous les services à proximité. (514) 442-2398.

LOGEMENTS 2-2½

422 À LOUER

2 1/2 ET 1 1/2 situé au 2065 Girouard Ouest, chauffage, électricité, cuisinière et réfrigérateur inclus. Pour inf. au 773-6590.

2 1/2 au 1142 St-Dominique, taxes, ordures, déneigement payés, installation lessiveuse sécheuse, libre pour le 1er septembre, 275$/mois. 774-1316.

2 1/2 meublé, au 3e étage, rue Girouard Ouest, meublé, 290$/mois, libre 1er décembre. Tél: 796-2610.

ST-JEAN-BAPTISTE 2 1/2, meublé, 250$, 3 1/2 semi-meublé, 290$, 4 1/2, 360$: non chauffé, eau chaude fournie, stationnement, repeints à neuf, libres immédiatement. 1-653-3860.

LOGEMENTS 3-3½

424 À LOUER

1 MOIS GRATUIT grand 3 1/2, meublé ou non, près du Groupe Commerce, logement propre et très tranquille, enlèvement des ordures, déneigement et stationnement inclus. 796-5890 après 17 hres.

1 MOIS GRATUIT, 3 1/2, situé au 1200 Gauthier, appt. #6, près de l'hôpital, installation lessiveuse-sécheuse, libre le 1er juillet, ordures ménagères, taxes comprises, stationnement pour auto. 771-4401.

1-3 1/2 Bois-Joli, meublé, semi meublé ou non, buanderie, porte patio, balcon, espace de rangement, stationnement, service d'entretien. 773-8358.

1-3 1/2 RUE MARIE-RIVIER à deux pas du centre d'achats, construction récente, plancher ciment, meublé, semi meublé ou non, intercom, secteur paisible, buanderie, porte patio, balcon, espace de rangement, stationnement, service d'entretien. Tél; 773-8358.

3 1/2 A SOUS-LOUER secteur La Providence, près de l'école primaire, 292$/mois. Tél.: 774-5297 après 18 heures.

3 1/2 ALLEE DU MARCHE centre-ville à deux pas du Marché Centre, construction récente, meublé ou non, porte patio, service de buanderie ou installation lessiveuse sécheuse, plate-forme de bronzage, service d'entretien. Tél; 773-8358.

3 1/2 SITUE au 1135 St-Joseph, demi sous-sol, meublé ou non meublé, libre immédiatement, très propre, excellent pour personne âgée ou personne seule. 774-3489 après 17 hres.

3 1/2 au 1233 Sylva-Clapin, 2e étage, semi meublé ou non, chauffage électrique, installation lessiveuse sécheuse, stationnement pour auto. Pour visiter au 772-2210.

3 1/2 tout neuf, à 2 min. à pied du Cégep, libre immédiatement, 345$/mois. 771-2859.

3 1/2 à sous-louer au 2220 Bourdages Nord coin Papineau, cuisinière, réfrigérateur, stores horizontaux, stationnement inclus, non chauffé, spécial 250$ ou à négocier. 771-4858 après 17 hres 30 ou frais virés au 374-4061.

3 1/2, meublé ou non, au 2ième plancher, chambre fermée, galerie et porte patio, espace de rangement, stationnement et buanderie dans l'immeuble, 2975 Choquette, libre immédiatement. 796-2333.

630 RUE PRINCE près du centre d'achat, secteur de choix, très beau 3 1/2, 4 1/2, buanderie sur place, stationnement avec prise, cabanon extérieur pour bicycletttes, espace de rangement intérieur. 793-4298.

A SOUS-LOUER 3 1/2 semi meublé, au 2855 Laval, arr. de la Cervoise, 325$. 778-3085 ou 796-3114.

A ST-HILAIRE 3 1/2 spacieux, inclus: balcon et p. patio, entrée less-séch. et lave-vaisselle, stationnement avec prise, etc.. Tranquille et de bonne classe. Aussi 4 1/2 mêmes services. Spécial, 1-467-4437 ou 1-584-3158.

BEAU GRAND 3 1/2 très éclairé, très propre, situé près de l'Autoroute 20 et du golf St-Simon, 300$/mois, libre 1er décembre. 798-2126.

LOGEMENT 3 1/2 avec douche, non meublé, non chauffé, chauffage électrique, 1er étage, 220$/mois, secteur Christ-Roi. S'adressez au 855 St-Amant. Tél.: 773-6787 après 16 hres.

LOGEMENT 3 1/2 pièces, frais peint, 350$ toutes taxes incluses, stationnement, près hôpital, centre d'achat, libre immédiatement. 787-2565.

LOGEMENT 3 1/2, au 290 St-François, centre-ville, cuisinière, réfrigérateur et stores verticaux inclus, libre immédiatement. Tél.: 773-1639.

LOGEMENTS 3 1/2 pièces, situés secteurs Bourg-Joli et La Providence, immeubles tranquilles, propres, installations lessiveuse-sécheuse, rangements au sous-sol, plusieurs commodités et services inclus. 774-4928.

LOGEMENTS 3 1/2 situé près de tous les services, secteur St-Joseph, libres immédiatement. Pour plus d'inf. au 778-9495 après 16 heures.

RUE SACRE-COEUR très beau 3 1/2 neuf, chauffé, éclairé, installation lessiveuse sécheuse, stores verticaux, entrée privée, stationnement, déneigement, service santaire, taxe d'eau, sécuritaire, idéal pour couple ou personne seule, 400$/mois. Pour visiter 773-4494.

TRES BEAU 3 1/2 planchers bois franc, très bien éclairé, secteur tranquille, près de tous les services. 771-9517.

LOGEMENTS 4-4½

426 À LOUER

1 MOIS GRATUIT 1185 BOULLE, 4 1/2 près du Cégep et de l'I.T.A. dans un 3 logis, chauffage électrique, entrée pour lessiveuse-sécheuse, libre immédiatement, cuisinière et réfrigérateur inclus. Tél.: 771-8204 de 9 hres à 17 hres ou 773-2320 soir.

1 MOIS GRATUIT 1275 St-Jacques, près de l'école Médecine Vétérinaire: 1 mois gratuit, 4 1/2, meublés, chauffés, éclairés, très propre, repeints à neuf, libre immédiatement. Tél.: 793-4920 ou 773-2912.

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 au 1er étage, sur la rue Robert, libre immédiatement, 360$. 771-2402.

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 au 2e, endroit paisible, ensoleillé, planchers neufs, bail prolongé 406$, sité au 2630 Turcot près Choquette, libre immédiatement. Inf: même adresse, 774-3740.

1 MOIS GRATUIT 4 1/2, au 2660 Decelles et 2965 Dumesnil, frais peint, 2 stationnements si désiré. Taxe d'eau, ordures ménagères, déneigement inclus. Tél.: 773-7938 ou 793-4672.

1 MOIS GRATUIT grand 4 1/2 insonorisé, moderne, construction neuve, près de tous les services. Pour inf: Isabelle au 799-1434.

1 MOIS GRATUIT secteur St-Joseph, très beau grand 4 1/2 moderne, dans duplex, construction 5 ans, repeint à neuf, endroit tranquille, libre immédiatement, faut voir. 1-447-4079.

1 MOIS GRATUIT store de porte patio gratuit, 4 1/2, 3105/3175 Ste-Catherine, près des condos, secteur tranquille, grands, modernes, planchers béton insonorisé, salle de rangement, logement idéal, semi-meublé ou non. Tél.: 773-5771, 771-9691.

1 MOIS GRATUIT, 1375 Casavant, grand 4 1/2, face au galerie de St-Hyacinthe, refait à neuf, entrée lessiveuse-sécheuse, stationnement avec prise, cabanon, 385$ par mois. 778-8836.

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

réfrigérateurs à partir de 85$; cuisinières à partir de 70$; lessiveuses à partir de 145$; sécheuses à partir de 70$; ensemble de lessiveuse-sécheuse à partir de 295$. Garantie 90 jours. Service à domicile 19$.

MAINTENANT AU
650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
Tél: 774-1826 ou 795-3299

Pour louer:
maisons, logements
appartements, chalets
Les annonces classées du
Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
773-6028

ACHAT
MACHINES À COUDRE INDUSTRIELLES
PAYONS COMPTANT
INFO:
1-800-268-9362
sans frais

HYUNDAI STELLAR 1985
très propre,
100,000 km,
manuelle,
mécanique A-1.
INF.: **796-3431**
après 18h00

FISSURE DE BÉTON
SOUDÉE À L'ÉPOXY
MONSIEUR FISSURE
35 ans d'expérience cumulée
RIVE-SUD 656-8356

SPÉCIAL PNEUS 4 SAISONS, R13
pose et balancement INCLUS
41 95$ "garantie hasard de route"



GARAGE
MÉTHOT & FRÈRES ENR.
VENTE ET POSE DE PNEUS
Freins – Accessoires d'autos
Stéphane et Pierre
341, 4e Rang Ste-Rosalie
799-4877
OUVERT DE 8 H À 8 H, SAMEDI INCLUS

RIVE-SUD



Refait à neuf 54,900$
STE-MADELEINE: Cuisine mélamine, foyer, fenêtres aluminium émaillé," ré-isolé", bien assise, fil chauffant sur tuyaux.
Johanne Tessier: 464-1000
Re/Max Extra inc. CTR

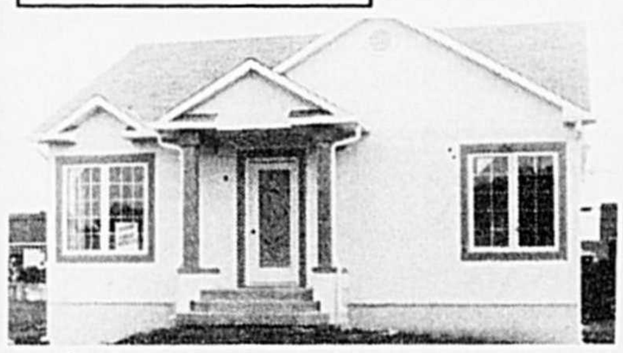
PROPRIÉTÉS À VENDRE

6 SEMI-DÉTACHÉS, 5 1/2 pi., 2 étages, construction env. 5 ans, rues Théroux et Dieppe, St-Hyac. Possibilité financement à 100%, 75,000.00$.

BUNGALOW 1973, 5625 Joncaire, St-Hyacinthe. R.C. 6 1/2 pièces; S.S. 6 1/2 pièces. Possiblité financment à 100%, 105 000.00$

Téléphone: (514) **799-3205** ou **771-5689**

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



SITUÉE AU 195 RUE DUFAULT, secteur Douville. Bungalow neuf, prêt à habiter. Cuisine mélamine, salle à dîner, salon, 2 chambres à coucher, salle de bain. Isolation et gyproc au sous-sol, fenêtres à battant en P.V.C. Terrain 544 m 2, éligible au rabais de taxes municipales 100% les 2 premières années et 50% la 3e année.
VISITES SUR RENDEZ-VOUS
Les Constructions Maurice Messier Inc. **773-7237**

CLSC des Maskoutains

Les clefs du sommeil

Périodiquement, les médias font grand état de la surconsommation de médicaments qui agissent sur les fonctions du cerveau. Les somnifères ou "pilules pour dormir" sont incluses dans cette catégorie.

C'est bien beau, dira-t-on, mais quoi faire quand on ne peut dormir? Il n'y a rien de pire que de passer une nuit à tourner d'un bord puis de l'autre et à courir après le sommeil.

Pour répondre à cette question, il est important de savoir que le sommeil se manifeste par cycles ou par vagues d'une durée d'environ deux heures. Le début du sommeil survient après une période de détente ou de relaxation. Puis le sommeil léger suit et s'approfondit pour finir par une phase de rêve très profonde. Puis c'est le retour en surface. Dans une nuit, il peut y avoir deux, trois, quatre ou cinq de ces vagues. Cela dépend du nombre d'heures de sommeil dont nous avons besoin, d'où la première clef.

La première clef:
Personnaliser son sommeil

C'est à chacun de trouver le nombre d'heures qui lui est personnellement nécessaire pour passer une bonne nuit. Lors de rencontres tenues au CLSC dernièrement, une personne de 92 ans nous a dit dormir au maximum quatre heures par nuit depuis très longtemps et se sentir très bien comme cela. Pour trouver ce nombre d'heures, il suffit de marquer pendant quelques jours l'heure approximative où nous nous endormons et l'heure où nous nous réveillons en forme sans l'aide d'un réveil-matin. Pour certains, cela peut être six heures, pour d'autres, dix heures. Personnaliser son sommeil veut aussi dire de monter dans le train du sommeil quand il passe. Si nous commençons à regarder une émission à la télévision à 22 h 30 et que les baillements commencent 15 minutes plus tard, nous devrions aller nous coucher plutôt que d'attendre la fin de l'émission. Sinon, nous manquons le train qui repassera deux heures plus tard.

La deuxième clef:
Avoir confiance en son cerveau

La peur de ne pas dormir est un grand ennemi du sommeil. "Il faut absolument que je dorme, sinon je ne serai pas en forme demain et j'ai une grosse journée." Voilà le genre de pensée qui fera fuir le repos et le calme nécessaires au sommeil. Il existe un centre de sommeil dans notre cerveau qui va agir lorsque le centre de l'éveil se calmera. Il suffit de se détendre, et nécessairement, notre cerveau se chargera de nous endormir. Laisser faire, laisser agir notre nature, avoir confiance en elle.

La troisième clef:
Préparer son sommeil

Pour favoriser un climat de détente propice pendant l'heure qui précède notre mise au lit, il s'agit de diminuer les messages à nos sens, c'est-à-dire se couper des bruits intenses et de la lumière éblouissante. Ce n'est pas non plus le temps de commencer une partie d'échec où notre réflexion sera au maximum ou encore d'essayer de résoudre un problème de notre déclaration d'impôts! La lecture ou un bain chaud sont plutôt à conseiller pour nous préparer adéquatement au sommeil.

La semaine prochaine, nous terminerons par trois autres clefs qui favorisent le sommeil. En attendant, profitez-en pour mettre celles-ci en pratique dès aujourd'hui!

Jean Blouin, médecin

Assumer... et vivre sa solitude

Vous désirez vivre sereinement votre solitude? Vous aimeriez réfléchir sur les différentes étapes à franchir pour accéder à la prise en charge de votre vie? Vous voulez parvenir à une meilleure connaissance de soi?

Le Service aux séparés, divorcés (SSD) vous convie à une conférence de Mme Agathe Aussant, psychothérapeute, le mercredi 8 décembre, à 19 h 30, au Centre culturel, 800, rue Turcot à Saint-Hyacinthe.

Le coût est de 2$ pour les membres du SSD et de 5$ pour les non-membres. Pour plus d'information, communiquez avec Marc au 774-9528.

Connaissez-vous l'asthme?

Sauriez-vous reconnaître les manifestations de l'asthme? Connaissez-vous les facteurs déclenchants personnels et ceux reliés à l'environnement, les médicaments et leur utilisation? Voulez-vous en savoir davantage sur l'influence de l'alimentation, de la relaxation sur cette maladie?

Si vous avez des questions par rapport à l'asthme chez l'enfant ou chez l'adulte, faites-nous les parvenir avant le 13 décembre, nous y répondrons au moyen de cette chronique au début de la prochaine année.

Adressez vos lettres à l'attention de Monique Deslongchamps, CLSC des Maskoutains, 2650, rue Morin, Saint-Hyacinthe, J2S 8H1.

LOGEMENTS 4-4½

426 À LOUER

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2, situé au 16135 St-Augustin, La Providence, 1er plancher, très propre, taxes comprises, stationnement, près de tous les services, libre immédiatement. 795-3251.

1 MOIS GRATUIT, logement 4 1/2, très bien situé à Douville, près de tous les services, service d'ordures et déneigement inclus, intercom, très bien insonorisé, libre immédiatement, 405$. Si int. 771-2110.

1- 4 1/2 BOIS-JOLI rue Des Gouverneurs, meublé, semi-meublé, ou non, foyer, buanderie, porte-patio, balcon, espace de rangement, stationnement avec prise, plate-forme de bronzage, service d'entretien. 773-8358.

1-4 1/2 2760 et 2730 Desaulniers, immeuble tranquille, comptoir lunch, inst. lessiveuse-sécheuse, intercom, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus. Pour visiter s'adresser à 3530 rue Sicotte.

1-4 1/2 Marie-Rivier, secteur Bois-Joli, construction récente, insonorisé, plancher de béton, intercom, *espace de rangement, installation* lave-vaisselle, stationnement avec prise, service d'entretien. 773-8358.

1-4 1/2 très propre, frais peint, secteur paisible à Douville, immeuble de 4 logis, installation lessiveuse sécheuse, chauffage électrique, porte patio, terrain paysager, service d'entretien. 773-8358.

1-4 1/2, RUE Girouard Est, immeuble de 6 logis, possibilité meublé ou semi-meublé, espace de rangement, intercom, plancher de ciment, comptoir lunch, armoires mélamines, service d'entretien. 773-8358.

1165 BOULLE 4 1/2 près du Cégep, nouvelle construction, immeuble de 3 logis, porte patio, balcon 6' x 10', entrée lessiveuse sécheuse, lave-vaisselle, entrée privée, possibilité 2 stationnement, service d'entretien. 773-8358.

2 LOGEMENTS complètement rénové, au 1860 Des Cascades Ouest, 1-3 1/2 meublé à 325$ et 1-4 1/2 à 325$. Inf. Denis Lemay au 772-5168 ou Ovélus Bousquet 772-2047, le jour 772-2495.

2 MOIS GRATUIT 4 1/2 au 12970 Henri Ste-Rosalie, construction récente, bien insonorisé, intercom, aspirateur central, 2 stationnements, rangement int. et ext., déneigement et taxes compris, 445$. 796-4038, 799-5018.

2375 STE-CATHERINE coin Nelson, 1er étage, parqueterie, prélart, balcon, verrière, intercom, idéal pour retraité, paisible, sécuritaire, taxes, déneigement, stationnement asphalté (avec prise) inclus. 773-0394.

3255 MARIE-RIVIER, secteur Bois-Joli, 4 1/2, construction récente, insonorisé, plancher béton, système d'intercom, armoires mélamine, inst. lave-vaisselle, espace de rangement intérieur, stationnement avec prise, près de tous les services, libre immédiatement. 774-7697 ou 794-2542.

4 1/2 2e étage, rue Ste-Anne Ste-Madeleine, 375$, libre immédiatement. 584-3777.

4 1/2 ET 3 1/2 semi sous-sol, au 2980 Des Gouverneurs, déneigement, services sanitaires inclus, 4 1/2 à 375$ et 3 1/2 semi-meublé à 350$. Tél.: 797-3995.

4 1/2 FRAIS repeint et tapis neuf, secteur La Providence, près de tous les services, 350$ par mois, taxes, déneigement, ordures et stationnement compris, libre immédiatement. Tél.: 773-4697.

4 1/2 RUE PRATTE, Clé du Bonheur Phase I, pour 50 ans et +, secteur paisible, salle communautaire, ascenseur, jeux extérieur et intérieur, installation lessiveuse-sécheuse et lave-vaisselle, service d'entretien. 773-8358.

4 1/2 au 50 St-Joseph Ste-Madeleine, 385$/mois, libre immédiatement. 771-0503, 773-3793, 1-343-0996.

4 1/2 centre-ville Allée du Marché et Le Manuf, entrée lessiveuse sécheuse et lave-vaisselle, intercom, service d'entretien. 773-8358.

4 1/2 près du centre-ville rue Bourdages Nord, 2e étage, propre, libre immédiatement, 325$/mois. Après 19 hres au 773-0620.

4 1/2 semi meublé, planchers béton, système d'intercom, rangement intérieur, balayeuse centrale, à partir de 430$/mois. 771-5689.

4 1/2 à Ste-Rosalie, planchers béton, système d'intercom, rangement intérieur, remise extérieure inclus, secteur de choix. 771-5689.

4 1/2, SITUE au 505 Villeneuve Est, immeuble de 2 logements, taxe d'eau, ordures ménagères inclus, 340$. 5 1/2 libre immédiatement. Tél.: 774-7953.

4 1/2, meublé, disponible immédiatement, avec garage, plancher et peinture neufs. 1 mois gratuit. 1-819-396-3120.

A QUI LA CHANCE, très grand 4 1/2 condo, avec verrière, dans un secteur de choix. 1 mois gratuit. Tél.: 774-4860.

A SOUS-LOUER 4 1/2 *très propre,* au 2745 Ste-Catherine #7, rabais jusqu'en juillet 94. 773-9847.

A SOUS-LOUER 4 1/2, 350$. 795-3813 soir ou 795-3522 jour.

A ST-JOSEPH 4 1/2 rénové, à partir de 355$/mois. 771-9517.

A ST-PIE 4 1/2 pièces, au 1er étage, dans un 4 logis, grande galerie, remise, 285$/mois, pas d'animaux, libre immédiatement. Inf. 777-4744.

CHAUFFAGE GRATUIT Otterburn Park, 4 1/2 moderne, 1er étage, 495$/mois, incluant chauffage, cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse-sécheuse, libre immédiatement, divorcés bienvenue, nous faisons plus pour vous plaire. Bail 6 mois disponible. 1-446-0865 et 584-3807.

GIROUARD COIN PRATTE logement très spécial, 2ième, redécoré, 2 c.c., 2 salles de bain, cuisine, salle à manger, salon, 2 stationnements, superbe vue parc, promenade, rivière, 400$/mois; aussi 4 1/2, 1er, porte patio, rénové, redécoré, 375$/mois. 774-9575.

GRAND 4 1/2, semi-meublé, plancher de bois franc, installation lessiveuse-sécheuse, grande place de rangement au sous-sol, libre immédiatement. Tél.: 546-7409 ou 773-9944 ou 778-1630.

LIBRE 1ER JANVIER 4 1/2, 325$ mois, 1 chambre, 1 cuisine, 1 salle à diner, salon, 2 balcons, corde à linge, près de l'Hotel Dieu, au 1148 St-Dominique. Taxes ordures, déneigement inclus. 774-1316.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, très propre, 2e étage, coin Petit et Villeneuve secteur St-Joseph. 774-4357.

LOGEMENT 4 1/2 récent, 2 stationnements, prise extérieure, corde à linge, espace de rangement, libre pour le 15 décembre, situé au 354 Principale St-Thomas d'Aquin. 796-5759.

LOGEMENT MODERNE 4 1/2 au 2565 Choquette, libre immédiatement. 773-1370.

LOGEMENTS 4 1/2 au centre-ville, édifice Yolise; 4 1/2 sur 2 planchers, 350$/mois; 4 1/2 sur 1 plancher, très propre, 325$. Demandez Pierre au 773-8586.

PLACE JOLIBOURG: 4 1/2, secteur Bourg-Joli, finition luxueuse. Inf; jour 773-8821, soir 773-1122, 773-7308.

RUE LAVAL A Saint-Hyacinthe, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Près de tous les services. Foyer, bain tourbillon, stationnement, grand balcon. Service super efficace. Tél.: 778-3023.

SECTEUR DOUVILLE, grand 4 1/2, libre immédiatement, très bien situé, 2 balcons privés avec porte patio, très bien insonorisé, comprend tous les services, 415$, 1 mois gratuit. Pour inf. 773-8065, 773-0405, 773-3334.

SOUS-SOL 4 1/2, chauffé, éclairé, St-Hugues, 350$/mois. 794-2277.

ST-PIE, à sous-louer, 4 1/2 très propre, bien éclairé, 2e étage, libre dès maintenant. Pour inf. Sylvie au 772-2877.

ST-THOMAS D'AQUIN 4 1/2 bien éclairé, repeint à neuf, endroit tranquille, 405$/mois. 771-9517.

Chambres à louer au Centre-Ville

Service de buanderie, de conciergerie et de téléphone

Appelez: 773-9915
771-9517

À LOUER avec options
BELOEIL
CONDO, MARINA
2 CHAMBRES
PISCINE CREUSÉE INT.
Accès terrasse, garage, sécurité absolue.
GINETTE TOUSIGNANT F.R.I.
467-8777
TOUSIGNANT AUCLAIR & ASS. ctr.

Ville de Saint-Hyacinthe

MARCHÉ-CENTRE

Espace intérieur à louer
- *1 local de 337 pi. ca. 395$/ mois*

Chauffé – Climatisé

Idéal pour produits alimentaires spécialisés:
Exemple: Bonbons, etc...

Pour informations supplémentaires:
Marie-Josée Trahan
778-7730

Marché Centre

700, avenue de l'Hôtel-de-Ville
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5B2
Tél.: (514) 773-2507. Télec.: (514) 773-1579

RESTAURANT Croissant D'OR
SALLE À LOUER
(Capacité 60 pers.)
2045, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
1 salle à votre disposition
Pour noces – showers – partys, etc.
773-6677 • 774-6677
Demandez Lyne Larocque

Le secret de la réussite ... un bon site

PLACE CASAVANT
Locaux au rez-de-chaussé 720 à 1374' car. et plus, bureaux au 2e étage 340 ' car., à 1225' car. plus chauffés, éclairés, avec facilité d'accès et vaste stationnement.

PROMENADES BOIS-JOLI
2300 à 4500' car.
Rue Cusson,
voisin de Valdi, Vieux Duluth et de la Cage aux Sports.

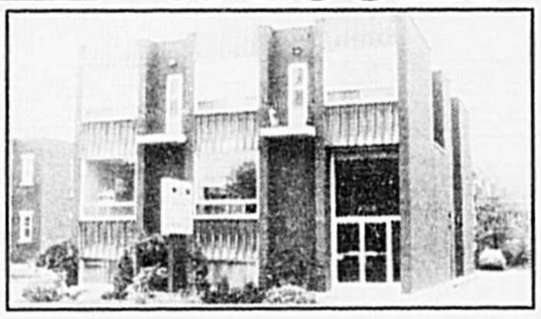
À LOUER LOCAUX COMMERCIAUX
Nous sommes en mesure de bien vous conseiller.

CENTRE- VILLE
Magnifique local, visibilité et vitrines exceptionnelles, 1 000 pi.ca., près du restaurant Plus.

DOUVILLE
Boul. Laurier coin Coulonges, local 3000 pi.ca., voisin Par-T-Golf

CONSTRUCTIONS ROBIN
770 Ouest, boul Casavant, Saint-Hyacinthe
LOCATION 773-8358

À LOUER



Très beaux bureaux 800 pi. ca. à 2000 pi. ca.
Chauffés - éclairés - climatisés
Grand stationnement
Enseigne extérieure sur une des rues les plus achalandées
2320 Ste-Anne
Libre immédiatement
Jean Colbert
773-8212

À LOUER
ESPACE DE BUREAU



1650 pi. car. au 2775 Bourdages Nord
Au rez-de-chaussée
Idéal pour médecins, dentistes, notaires, avocats, etc..
Stationnement privé
Loyer bien en dessous de la moyenne
Inf.: 774-6417

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 À LOUER
modernes et spacieux
Très bien éclairés avec espaces de rangement intérieurs
Pour un logement à votre image dans un secteur de votre choix.

Gestion PBS

- **Douville**
- **St-Joseph**
- **Ste-Rosalie**
- **Bourg-Joli**
- **Planchers de béton**
- **Système d'intercom**
- **Balayeuse centrale**
- **Bain podium**
- **Salle de lavage**

Jour: 773-9915
Soir: 771-9517

À la bibliothèque

en collaboration avec
Carole Durocher, bibliothécaire

Section des adultes

Documentaires

Bravo, Christine. "Les grosses bêtes: un érotisme inattendu". Éd. Michel Lafon, 1993, 235 p.
Des histoires complètement délirantes sur les habitudes sexuelles de quelques animaux, bâties sur des faits biologiques rigoureusement exacts. Un voyage autant amusant que fascinant au pays de la zoologie, qui donne le goût d'en savoir davantage sur ces "grosses bêtes"! Par l'animatrice de l'émission française Frou-Frou diffusée sur les ondes de TV5 et de Radio-Québec.

Perafan-Simmonds, Maria Stella et Jean-Michel Maumont. "La cuisine sud-américaine". Éd. S.A.E.P., 1993, 97 p.
Ce petit livre de recettes initie à la cuisine des pays d'Amérique du Sud: Mexique, Brésil, Venezuela, Argentine, Équateur, etc. On découvrira une cuisine simple, relevée, aux accents exotiques mais utilisant le plus souvent des ingrédients qui nous sont familiers.

Romans

Bradford, Barbara Taylor. "Angel, mon amour". Belfond, 1993, 430 p.
Par l'auteur de "L'espace d'une vie", un nouveau roman où figurent quatre personnages principaux, qui se sont rencontrés adolescents et où nous les retrouvons à l'âge adulte. Véritable invitation au voyage, en compagnie de ces personnages qui évoluent dans des milieux différents, c'est aussi un roman qui se penche bien entendu sur la passion et les relations affectives.

Korda, Michael. "Les immortels". Belfond, 1993, 553 p.



John Kennedy: le "héros américain". Marilyn Monroe: la "déesse de l'amour". Leur liaison défraie la chronique depuis trente ans. Aujourd'hui, cette histoire se trouve incarnée dans un roman d'une puissance d'évocation étonnante, selon ceux qui l'ont lu, et impossible à lâcher. Il fallait tout le talent de Michael Korda, ajoutent-ils, pour oser mettre en scène, de manière aussi convaincante, des personnages déjà mythiques et une histoire aussi complexe, bien plus profonde et vraie que ne l'ont laissé supposer rumeurs et spéculations. Michael Korda est le célèbre auteur de "Queenie" et de "L'héritage".

Lampron, Marc. "L'oeil du silence". Flammarion, 1993, 470 p.
Récompensé du prix Fémina 1993, voici le roman de la vie d'une aventurière américaine, née en 1907, tour à tour mannequin, actrice et photographe. Du Paris surréaliste au Londres de la bataille d'Angleterre, de l'Égypte de 1935 à l'Europe centrale, Lee Miller est devenue le témoin photographiant les combats de la Seconde Guerre mondiale. Son auteur a déjà publié deux romans et est critique littéraire au Point.

Heures d'ouverture
Lundi au jeudi: ..... 12 h 30 à 20 h 30
Vendredi: ..... 12 h 30 à 18 h 00
Samedi: ..... 10 h 00 à 16 h 30
Dimanche: ..... 12 h 30 à 16 h 30

LOGEMENTS 4-4 1/2
426 À LOUER

STE-ROSALIE endroit paisible 4 1/2, rez-de-chaussée avec entrée privée, frais peint, insonorisé, libre immédiatement, 345$/mois. 774-2174 ou 799-4616.

SUPERBE LOGEMENT 4 1/2, complètement rénové, prix 385$/mois chauffé, éclairé. Inf; Guy Plante au 774-3057.

LOGEMENTS 5 ET PLUS
428 À LOUER

1 GRAND 5 1/2, libre immédiatement, dans le quartier Douville, installation lave-vaisselle, intercom, stationnement pour 2 autos, situé près de l'école et du terrain de jeux. 796-5066.

5 1/2 Bois-Joli, installation lessiveuse sécheuse, porte patio, balcon, stationnement, service d'entretien. 773-8358.

5 1/2 La Providence, installation lessiveuse sécheuse, libre immédiatement, 325$/mois. 793-2765.

5 1/2 PIECES centre-ville, 315$/mois; 5 1/2 pièces Bourg-Joli, 370$/*mois; burau centre-ville*, idéal pour professionnels, 300$/mois. Demandez Marc-Eric au 1-467-2060.

5 1/2 PIECES, seulement 2 chambres à coucher, situé au 2405 rue Girouard Ouest, libre immédiatement. 774-4453.

5 1/2 à compter du 18 décembre 93. 773-8639 après 18 hres.

A VOIR! SUPERBE logement 5 1/2 sur 2 étages avec foyer, situé à St-Ours sur le bord de la rivière Richelieu, site exceptionnel. Libre immédiatement. Pour inf. au 785-3407.

GRAND 5 1/2 libre coin Brunette et St-Louis, plancher de bois, chauffage électrique, remise au sous-sol, 1 stationnement. Pour visiter Clément Breton 773-0077.

GRAND 5 1/2, 3ième étage, espace de rangement, corde à linge, très propre, toute taxe incluse ainsi que le déneigement, libre immédiatement. 778-9765 ou 774-4503.

GRAND 5 1/2, demi sous-sol, très éclairé, près des services, libre le 1er décembre, sur la rue Pratte, 360$ par mois. 773-6813 après 17 heures.

GRAND LOGEMENT 7 pièces, chauffé, éclairé, climatisé, balayeuse centrale, déneigement, ordures, grand patio extérieur, coin Bachand et Choquette. Inf: 796-1320.

LOGEMENT 5 1/2 1695 Morison, 3 chambres fermées, chauffage électrique, installation lessiveuse-sécheuse, plancher bois franc, stationnement et taxes inclus. 772-2210.

LOGEMENT 5 1/2 plancher bois franc au complet, libre immédiatement, 325$/mois. 773-1912.

LOGEMENT 5 1/2 à sous-louer, demi sous-sol, chauffage électrique, taxes et déneigement inclus, 375$/mois, libre immédiatement, stores verticaux inclus. 799-3123.

LOGEMENT 5 1/2, au 3060 rue Nichols, libre immédiatment, 335$ par mois. 774-4453.

LOGEMENT 5 1/2, frais peint, prix 420$ négociable, libre pour le 1er décembre. Inf.: Simone Rainville au 773-8424 le jour Trans-Action, résidence au 799-3331.

RUE PRINCE, beau 5 1/2 ensoleillé, très propre, endroit tranquille, idéal pour couple, près du centre d'achat, prix 450$. Visite sur appel seulement au 774-7620.

SPECIAL-REDUCTION de 100$ par mois jusqu'à la fin du bail 30 juin 94, grand 5 1/2 rue Raymond, 1er étage, balcon, insonorisé, 3 c.c., salle de lavage fermée, inclus: stationnement, déneigement, concierge, intercom, près de tous les services, libre immédiatement. 771-2149.

ST-HYACINTHE 6 1/2, près de services, repeint à neuf, comme neuf, 450$/mois, 1 mois gratuit. Pour inf: 1-251-9999.

TRES BEAU 5 1/2 au 5080 Jacques-Cartier, presque neuf, libre; 1 beau 5 1/2, au 2975 Pratte #7, libre; 4 1/2 au 15850 St-Luc, 1 perle, pas cher, libre. Appelez-moi ça vaut la peine, 772-2322.

PROPRIÉTÉS
430 À LOUER

LA PRESENTATION Rang Salvail, 450$, libre immédiatement. 1-447-3638.

MAISON à St-Charles sur Richelieu, 500$/mois, libre 1er janvier 94. 584-3474 ou 1-694-6747.

ST-BARNABE SUD 350$/mois. 1-446-5160.

VILLAGE ST-DOMINIQUE, près de tous les services, endroit tranquille, grand 7 1/2, rénové à neuf, libre janvier. Pour inf. au 771-4268 jour sur répondeur.

MAISONS DE CAMPAGNE
440 À LOUER

MAISON DE CAMPAGNE (jumelée) 243 Haut Salvail La Présentation près de St-Hyacinthe, rénové à neuf, confort moderne, chauffage électrique, foyer, grand terrain, 495$/mois. Rens. jour 1-585-2133.

BUREAUX-LOCAUX
450 À LOUER

25 X 30 chauffage électrique, entièrement rénové, inclus: déneigement et ordures, prix 400$, libre immédiatement. Inf: Aurèle Beauregard 773-8424.

BRUT 8$, air climatisé, pompe à chaleur, au 2ième étage au dessus de la Société des Alcools, 1906 Des Cascades, abondamment éclairé, grande voûte notariale à l'épreuve du feu, vitrine face au Parc d'Assurance Commerce. 778-3355.

BUREAU de 10 x 12, comprenant le service de secrétariat, chauffage, éclairage, appareil téléphonique, photocopieur, télécopieur etc.. prix à négocier. Inf: Guy Plante au 774-3057.

CENTRE D'AFFAIRES Ste-Anne, situé au 2330 Ste-Anne. Bureaux à frais partagés à partir de $180 par mois. Services complets disponibles sur place. Tél: 774-4928.

ENTREPOT à La Présentation, 20 x 28, 50$/mois. 773-4494.

ST-HYACINTHE au 2780 Raymond, bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre. Tél: 467-4456.

DIVERS
480 À LOUER

ENTREPOSAGE: pour auto, bateau, moto etc... au mois ou à la saison, situé à Ste-Rosalie. Tél.: 799-4797 après 15 heures.

ENTREPOT au 103 Geoffrion, St-Thomas D'Aquin, 25 x 35 isolé, système de chauffage à l'huile, 10' haut., toilette, évier, eau chaude, 250$ par mois, libre immédiatement. 796-2113 ou 928-0464.

SALLE DE RECEPTION maximum 60 personnes, pour le temps des Fêtes ou autres, au 45 St-Simon Ste-Madeleine. 795-6583 ou 584-3777.

ST-HUGUES, espace abrité à louer, pour remisage d'hiver: auto, moto, bateau. Inf. au 1-649-1774 après 17 heures.

CONDOMINIUMS
490 À LOUER

WEST PALM BEACH

Vacances idéales dans un magnifique condo spacieux, très sécuritaire, tout équipé, 2-3 c.c., piscines, tennis, mer et golfs à proximité. Inf: 1-743-2895.

ON DEMANDE PERSONNES
500 SERVICES

AFFAIRES, 1/2 million et plus annuel possible. Ayez votre magasin d'article 1$ et plus, disponible partout au Québec, investissement 35,000$ et plus clé en main. 1-955-4444 ou 1-955-1964.

$$ATTENTION ETUDIANTS Joyeux Noël$$. Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour acheter tes cadeaux. Nouveaux produits disponibles. Appelle vite, quantité limitée. Campagne de levée de fonds disponible. Livraison rapide. Promotion spéciale quantité limitée. 1-800-561-2395.

AVON revenu intéressant, dans vos temps libres, facile et agréable. Tél.: 774-4545.

BESOIN d'une gardienne à la maison, le jour, le soir ou les fins de semaine, j'ai 4 enfants 6 mois à 4 1/2 ans, doit se voyager. Demandez Guylaine au 796-3087.

DEMANDE GARDIENNE à domicile, 5 jours par semaine, 25 ans et plus. Tél.: 771-2891 après 20 heures.

GALA DE LA MODE de Montréal. Mannequins modèles 4 à 40 ans, toutes tailles, débutant à expert. Contrats payants si choisi. Frais minime nécessaire. Ca ne coûte rien d'appeler. (514) 861-6921 ou (514) 861-5425 jour, (514) 766-0422 soir.

GROSSISTE en livres et instruments de musique cherche personne connaisant la région pour aider au développement de son marché. Muzart, 848 1ère rue, Richelieu, Qué. J3L 3W5.

TELEPHONISTES demandées. 774-4545.

TELEPHONISTES à la maison, 12 hres/semaine. Pour inf: 788-2000 entre 13 et 15 hres.



Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

ROLMEX

Au service de la santé des québécois depuis plus de 30 ans!

Vous désirez améliorer votre niveau et votre mode de vie!
Nous vous offrons l'opportunité de:

- Devenir votre propre patron
- Travailler à vos heures et convenances
- Déterminez vous-mêmes vos propres revenus

Tout en rendant service aux gens!

Appelez sans frais sans plus tarder au
(514) 793-4307 ou 1-800-361-9123

AGENT DE SÉCURITÉ

SESSION DE FORMATION
Durée 16 heures
185,00$ + taxes

1-418-877-5178

ON RECHERCHE
2 MÉCANICIENS

avec minimum 3 ans d'expérience en mécanique agricole ou diesel

- Travail temps plein
- Avantages sociaux

Salaire selon l'expérience

Toute demande sera traitée confidentiellement

Pour rendez-vous demandez

DANIEL PALARDY
GÉRANT DE SERVICE
514-797-3325

EQUIPEMENTS H. PALARDY INC.
51, rue Principale, St-Damase, Cté St-Hyacinthe

Recherche emploi en comptabilité

Jacqueline Dépault

Ayant 20 ans d'expérience en comptabilité et administration des affaires.

Je maîtrise les logiciels de comptabilité tels que:

- ACCPAC simple comptable (Bedford)
- Fortune 1000
- Avantage

et d'autres comme: • Word Perfect 5.1 pour le secrétariat

771-1135

pour promotion rapide

Apprenez le Wordperfect, Windows, Lotus, Bedford, Dbase, Dynacom ou Dos en 8 heures / 80$
Venez pratiquer ou faire vos travaux sur nos ordinateurs à 2$ / l'heure.
Faisons aussi travaux pour professionnels, curriculum vitae, 3$ la feuille, travaux d'étudiants ainsi que la tenue des livres pour petites entreprises, sous-traitance acceptée.

YVES CARRIER BUREAUTIQUE 778-9828

AMBULANCES BGR INC.

Nous sommes à la recherche de personnel qualifié, possédant une carte de technicien ambulancier, émis par le Ministère de la Santé et des Services Sociaux, pour travail à temps partiel.

Veuillez faire parvenir votre C.V. avant le 15 décembre 1993, à l'adresse suivante:

Les Ambulances B.G.R. inc.
A/S Madame Rita Tessier
1105, Calixa-Lavallée
St-Hyacinthe (Québec)
J2S 3E3

MÉCANICIEN SOUDEUR

POUR TRAVAIL SUR CAMION ET REMORQUE

– Travail de soir, temps plein

Pour entrevue, demandez Michel

CHAGNON & FILS
1304 Principale
Saint-Dominique
773-6003

Possédez votre propre entreprise

Je vous montrerai comment exploiter avec succès votre propre entreprise.
Aussi peu que 723$ vous suffiront pour débuter.
Concession **"Lifestyles International"** maintenant disponible pour St-Hyacinthe.

INFORMATION:
1-800-567-7075

OFFRE D'EMPLOI

DURAMEN

ÉBÉNISTERIE DURAMEN INC.

MACHINEUR / ASSEMBLEUR D'ATELIER D'ÉBÉNISTERIE

- Expérience requise de 2 ans en menuiserie & assemblage de mobilier architecturale.
- Formation professionnelle connexe.
- Tâche: sous la responsabilité du contremaître de production et à partir de dessins d'atelier, le(s) candidat(s) aura à machiner et/ou assembler différents matériaux; (bois, plastique stratifié, placage, mélamine et autres).

Qualités personnelles: habilités, débrouillardise, précision.

Salaire selon expérience.

Pour postuler, communiquer avec:
ÉBÉNISTERIE DURAMEN INC.
Luc Turcotte, contremaître
Ste-Christine
(819) 858-2080

LES AUTOMOBILES SIMARD INC.
5655, rue Trudeau, Saint-Hyacinthe 773-6657

est à la recherche d'un
DIRECTEUR COMMERCIAL (F&I)
pour son département des ventes

Vous possédez les qualifications suivantes?
Excellent vendeur ayant comme priorité la satisfaction des clients
Bonne personnalité et entregent facile
Personne dynamique
L'expérience serait un atout
Nous vous offrons un plan de rémunération basé sur vos performances
Les avantages sociaux usuels se rattachant à ce poste

Vous désirez relever le défi, téléphonez à Linda au: 773-6657

COMMISSION SCOLAIRE SAINT-HYACINTHE—VAL-MONTS

Services éducatifs aux adultes

Nous sommes à la recherche de formatrices ou formateurs dans le cadre du programme «PRODUCTION PORCINE»

Qualifications requises :

- diplôme en formation professionnelle dans la spécialité
- expérience pertinente en entreprise d'au moins 3 ans

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 2 décembre 1993, à

Madame Nicole Bousquet
Coordonnatrice au Service
des ressources humaines
Commission scolaire
Saint-Hyacinthe — Val-Monts
2270, rue Malhiot
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 4G3
Tél.: (514) 773-8401 poste 279

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

SÉLECTION AGENCE HÔTELIÈRE
URGENT BESOIN DE PERSONNEL

Serveurs(ses)
Hôtes - hôtesses - Préposé à l'accueil
Journaliers (manoeuvres pour montage de décor, etc...)

Nous sommes à la recherche de candidats n'ayant pas ou peu d'expérience en hôtellerie mais ayant le désir d'apprendre et la volonté de véhiculer notre philosophie de travail en joignant une équipe d'experts dans le domaine.

NOS EXIGENCES: Etre sans emploi permanent
Disponible le jour, le soir ou fin de semaine
Avoir plus de 18 ans

NOUS OFFRONS; Très bonnes conditions de travail
Très bonnes conditions salariales
Formation de base en hôtellerie
Temps plein ou partiel

Pour obtenir une entrevue, téléphonez entre 17 heures et 21 heures du 30 novembre au 4 décembre '93

au: 778-1061

BESOIN D'UNE PERSONNE pour s'occuper d'un dépanneur

Logée / nourrie
Salaire à discuter
Téléphonez au
774-6826
demandez
André Voghel

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

OPPORTUNITÉ D'ASSISTANT-GÉRANT

Si vous vous qualifiez pour le poste, vous aurez une clientèle fournie et la chance de faire partie d'une équipe gagnante.
Possibilité de faire 25,000 $ et plus la 1ère année.
Revenu de base 400 $/sem.
Sécurité d'emploi avec compagnie internationale très solide.
Avantages sociaux collectifs.
Formation à nos frais.
Possibilités de promotion d'ici 6 mois.
Vous possédez une automobile, un diplôme d'études collégiales, secondaire ou l'équivalent.
Vous voulez réussir et être positif.
Communiquez avec nous pour rendez-vous

Gilles Camiré 771-4364

Le plus grand fabricant de stores au pays, ouvert au public, est à la recherche d'un(e)

GÉRANT(E)

Pour une nouvelle succursale qui ouvrira prochainement dans la région

Le(la) candidat(e) doit posséder une très bonne expérience dans la vente, le commerce au détail et être en mesure de motiver une équipe de vendeur(se)s.

Si vous êtes ambitieux et si vous désirez bâtir une carrière avec nous, faites parvenir votre résumé à:

Jacques Gagné
3510 St-Joseph Est
Montréal (Qc)
H1X 1W6

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

est à la recherche d'un ou d'une
GRAPHISTE
Poste à temps partiel

Une carrière excitante au sein d'une équipe dynamique

Le candidat ou la candidate doit:
- Être créatif
- Savoir travailler en équipe
- Posséder une bonne connaissance du dessin publicitaire
- Avoir de l'expérience dans le monde de l'édition et de la mise en page.
- Connaître l'ordinateur Macintosh (système 7)
- Connaître les logiciels Quark Express, Adobe Illustrator
- Posséder un diplôme reconnu en graphisme

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 décembre 1993:
a/s Directrice de la publicité
655, ave Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4

Offre d'emploi

Domaine des communications graphiques

Adjoint au Directeur de Production

Notre compagnie est spécialisée dans le domaine des publications imprimées.

Cette offre d'emploi s'inscrit dans le cadre d'une relève au directeur de la production.

Le candidat recherché:
- Esprit d'analyse, entregent et capacité à travailler en équipe.
- Initiative et volonté d'assumer des responsabilités.
- Bonne expérience dans le domaine des communications graphiques.
- Connaissances de l'ordinateur Macintosh (système 7).
- Logiciels Quark Xpress, Adobe Illustrator et Photoshop.

Rémunération:
- Le salaire offert et les avantages sociaux sont compétitifs.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 26 novembre à:

a/s Directeur de Production
C.P. 340
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4

L'ESPACE MASKOUTAIN

PRÉPOSÉ(E) À L'ACCUEIL

Le Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe sollicite des candidatures pour le poste de préposé(e) à l'accueil qui, sous l'autorité de l'adjointe au tourisme et aux congrès, dispense le service d'information touristique. Principalement, sa tâche consiste à accueillir le visiteur, répondre aux demandes de renseignements touristiques au comptoir et par téléphone, vendre de la documentation et des objets promotionnels, effectuer des entrées de données et de la compilation statistique, tenir à jour l'inventaire des documents distribués et effectuer des commandes de documentation.

La personne recherchée possède un diplôme d'études secondaires ainsi qu'un minimum de deux (2) ans d'expérience pertinente. Tout autre combinaison de scolarité et d'expérience pourra être considérée. Elle devra avoir des connaissances de St-Hyacinthe et la région, des connaissances géographiques du Québec, du français parlé et écrit, de l'anglais et du logiciel DBASE. De même elle doit posséder des habiletés à communiquer verbalement, à faire preuve de courtoisie, d'objectivité et de débrouillardise, à établir et à maintenir de bonnes relations interpersonnelles, à travailler en équipe et à utiliser des cartes de toutes sortes.

Il s'agit d'un poste régulier à temps plein (35 heures/semaine) et la personne doit être disponible pour travailler sur un horaire de jour, incluant les fins de semaines. Le salaire et les avantages sociaux seront fixés en conformité avec les politiques existantes du Bureau.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli confidentiel, au plus tard le 8 décembre 1993 au Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe inc., 2090 rue Cherrier, St-Hyacinthe, Québec, J2S 8R3, en mentionnant "Concours préposé(e) à l'accueil".

La formation professionnelle

Ma façon de RéussiR

Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé

Cours de jour, à temps plein,
du 24 janvier 94 au 30 juin 94
630 heures
de 8h30 à 16h00
Préalable: 3e secondaire
COURS GRATUIT,
INSCRIPTION AVANT LE 3 DÉCEMBRE 93

Secrétariat

Cours de jour, à temps plein,
du 31 janvier 94 au 27 janvier 95
1350 heures de 8 h à 16 h 30
Préalable: 4e secondaire

Lieux de Formation
Centre de formation du Richelieu
Mont-St-Hilaire
Pavillon Champlain Saint-Hyacinthe

COURS GRATUIT, *INSCRIPTION AVANT LE 3 DÉCEMBRE 93*

Ces programmes sont admissibles à la mesure 'SPRINT".
(permet de retourner aux études avec 90% du revenu net de l'année précédente.)

Pour information et demande d'admission...

Hâtez-vous, les places sont limitées!

Cours gratuit à temps plein
Aide financière accessible

SERVICES ÉDUCATIFS AUX ADULTES
ET FORMATION PROFESSIONNELLE
Commission scolaire
Saint-Hyacinthe - Val-Monts
2275, avenue Sainte-Anne
SAINT-HYACINTHE (Québec)
J2S 5H7
Téléphone: (514) 773-8403 poste 575

ON DEMANDE PERSONNES
500 SERVICES

TEMPS PLEIN-PARTIEL Compagnie établie depuis 19 ans, ouvre nouveaux postes de distribution dans votre secteur. Expérience non requise. Possibilité de revenu 600$, 900$ et plus semaine. Investissement, 25 ans et plus. Pour rendez-vous; (514) 449-4011, 1-800-561-1518.

TRAVAIL PRATIQUE

Gagnez 1000$ en scellant 1000 enveloppes de votre domicile. Programme légal facile. Envoyez enveloppe no. 10 pré-adressée et pré-affranchie, Travail Pratique, B.P. 1206 Sorel, Qué. J3P 7L5

TRAVAILLEURS de 25 ans et plus désirant commerce autonome à temps partiel, sans laisser emploi, sans investissement. Prendre rendez-vous avec Réjeanne G. Brodeur au (514) 773-2952 ou 773-8790, pour gens de l'extérieur 1-800-263-2952.

DIVERS
550 SERVICES

CA FAIT LONGTEMPS que tu désires faire une belle balade en traîneau dans les bois, tu veux réserver pour un groupe ou une famille, appelle Nicole sans tarder au 514-792-5105.

RECHERCHE DIVERS
570 SERVICES

CO-LOCATAIRE recherché, pour partager un grand logement, (secteur St-Sacrement). Si tu es sérieuse, propre et honnête... Pierre au 774-5776 après 18 heures.

SI VOUS AVEZ toutes sortes d'objets que vous ne vous servez plus, comme: vaisselle, livres, jouets, appareils électriques, outils etc... Je ramasse tout de la cave au grenier. Je paie les meilleurs prix possible. 795-6957.

SERVICES
580 SERVICES

AAA. FISSURE de solage (époxy) réparation d'infiltration d'eau. Problème d'humidité. Imperméabilisation. Ouvrage garantie. Evaluation gratuite. Service 7 jours-24 hres. (514) 949-0809.

AMOUREUX DU NORD Agent de rencontre, inscription gratuite dames, toutes tendances, financement possible. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0. Fax (514) 835-1840, tél; (514) 835-3820.

ATTENTION, si vous avez du bois de chauffage billot ou autres à faire couper, on vous coupe votre bois et on sépare moitié moitié aussi nous vous débarrassons des arbres qui ne vous son plus utile sur votre terrain. Pour inf. 795-6957.

AUBERGE SPECIAL forfait courrier, hébergement, petit déjeuner, souper table d'hôte, 39.99$ une personne, 49.99$ 2 personnes, dans le village près casino, bistrot l'Un et l'Autre 1641 Amherst. Réservation; 1-597-0878.

CLIPPAGE D'ANIMAUX, travail propre et soigné, plusieurs années d'expérience. Pour inf. 514-549-5256.

FERAIS MENAGE dans maison privée ou bureaux, avec expérience et référence. Tél.: 794-2888.

GARDERAIS ENFANTS de 0 à 3 ans, temps plein, partiel ou de soir, du lundi au vendredi, déjà un enfant de 2 1/2 ans et 1 1/2 mois. Si intéressé 771-2110.

GARDERAIS ENFANTS, à la journée ou à la semaine, terrain clôturé, secteur St-Joseph, aussi ferais entretien de vos vêtements (lavage, repassage). Tél.: 774-2607.

GARDERAIS chez moi de jour, enfants de 1 à 5 ans, bons soins, bonne nourriture, avec expérience, domicile rue Des Gouverneurs. Si intéressé communiquez au 774-2977.

GARDERAIS enfants de la naissance à 3 ans, du lundi au vendredi, je demeure à St-Joseph. 771-7452.

GARDERIE dans le secteur Annexe, pour enfants de 0 à 6 ans,CC activités structurées, et repas équilibrés, service à la journée ou à la semaine. Pour inf: Myriam au 771-1617.

GARDIENNE ENJOUEE et responsable, âgée de 21 ans, disponbile occasionnellement les fins de semaine, expérience et références sur demande, secteur Douville. 774-0333 demadez Lily.

MASSOTHERAPIE: Pour vos détendre ou pour soulager stress, angoisses, maux de tête, de dos, etc.. Goûtez aux bienfaits du massage thérapeutique, prix abordable. 772-6448.

MATHEMATIQUES, PHYSIQUE, chimie, biologie, cours privés. Enseignant diplômé et expérimenté. Tél.: 773-0686.

MENUISIER 25 ans d'expérience, *finition intérieure, salle de bain,* tuiles, escalier, posage de portes. 773-1624.

PROFESSEURE DIPLOMEE donnerait cours privés en alphabétisation ou en français primaire ou secondaire, enrichissement ou récupération. 773-7654.

RENOVATION prix modique, satisfaction garantie. Serge Corriveau au 774-9994, Daniel Lévesque au 773-6490 maison ou 771-7984 cell.

SERVICE DE DECAPAGE réparation et finition de meubles antiques ou récents, piano, armoires de cuisine. Estimation gratuite, Entreprise R.G. Enr. 772-2339 jour ou soir.

TANNAGE PROFESSIONNEL de fourrure pour confection, taxidermie. Offrons qualité, service. Tannerie de l'Avenir Inc. 289 Route 143 l'Avenir, Qué. J0C 1B0, (189) 394-2918.

TENUE DE LIVRES: Comptabilité manuelle ou informatisée, bilan financier informatisé, rapports TPS et TVQ, 15 années d'expérience. 774-2501.

TOUT NOUVEAU, nous redonnons un air à neuf à votre voiture ou camion, nous l'avons à la main, cirons, polissons, nous donnons un shampoux à vos sièges, voûte et tapis et nous nettoyons votre moteur et si vous le désirez, nous allons chercher votre voiture à domicile et nous vous la ramenons. Pour inf. 795-6957.

TRAITEMENT DE TEXTE, j'offres mes services pour tous genres de travaux sur ordinateur. Pour inf. au 774-3762.

AMITIÉ/RENCONTRES
590 SERVICES

AGENCE ELLE ET LUI amicale, sérieuse, toute tendance, service homme, femme occasionnelle, recherche femme (maîtresse) occasionnelle, 18-50 ans. 819-474-6279, courrier affranchi, Rachel, 875 Godbout, Drummondville, J2C 5E1, sur rendez-vous.

DIRECTEUR D'ENTREPRISE 45 ans, belle apparence, à l'aise financièrement, recherche très jolie femme entre 24 et 37 ans, poids selon grandeur, possédant auto, très discrète, but sérieux et amical. S.V.P. pour plus de renseignements veuillez appeler au 1-819-396-2852, demandez André.

JEUNE HOMME compréhensif, débrouillard, dans la vingtaine, cherche jeune fille douce, joyeuse, aimant la campagne, but sérieux. 2805 Nichols #1 St-Hyacinthe, J2S 2X4.

FAVEURS
600 PRIÈRES

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. L.M.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. E.C.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie «2856-7923 Québec inc.» demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, ce 19e jour de novembre 1993.

Claude Lemieux
Président de la compagnie

ENCANS
720 AVIS AU PUBLIC

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS

Le dimanche
5 décembre 1993,
à 11 h 00
et exceptionnellement
le dimanche
12 décembre 1993,
à 11 h 00,
étant donné la grande
quantité
de marchandises
à offrir aux enchères, à la
GROSSE GRANGE
BLEUE
390 Principale,
Saint-Thomas-d'Aquin
(sortie 130-N, aut. 20)

SERA VENDU LE 5 DECEMBRE: Superbe succession complète du vieux Longueuil dont plusieurs pièces uniques à l'état original d'environ 200 ans, tableaux et autres pièces de collection. (liste partielle): belle commode Française "Louis XV" à tiroirs bombés dégradés et poignées de bronze (très ancienne); mobilier de chambre extraordinaire style "Louis XV", 7 morceaux comprenant 2 superbes penderies; bureau madame dessus en marbre, table de chevet, chaise et 2 demi-lits (mobilier de collection); superbe secrétaire à panneaux avec pattes galbées en marqueterie env. 175 ans (compartiments secrets); très beau secrétaire en chêne "Roll Top" à multiples panneaux soulevés restauré; table "Tilt Top" Sheraton plateau 1 mcx en noyer à pattes galbées (originale).

AUSSI: Plusieurs beaux tableaux (huiles) tels: "Jean-Paul Lemieux" 8 1/4 x 10 1/2, "Rodolphe Duguay" 9 1/4 x 12 1/4 et 9 x 12, "Georges Delfosse" 9 x 11 1/2, "L. Pelletier" 1890 scène d'une chanteuse d'opéra ayant chanté pour la Reine Victoria; autres très belles peintures anciennes non inspectées provenant de successions(1840) de grande qualité, etc... AUSSI: beau récamier en bois de rose sculpté et autres; petits secrétaires de toute beauté avec miroirs biseautés et autres; très belles lampes en marbre et grosses colonnes avec aigle et femme; mobs de salle à manger complets dont un beau de style "Duncan Five" 10 mcx en acajou restaurés à neuf et un en chêne sculpté et autres; mobs de salon complets dont un à roses "Victorien"; belles tables de centre "Victoriennes" en bois de rose avec sculpture de femme et autres avec dessus en marbre; vaisselier de coin à vitre bombée; curiot en acajou miroir biseauté; beau piano droit avec banc; fauteuils sculptés de style et chaises en bois de rose massives très anciennes; mobs de chambre complets art-déco et de style; bibliothèque à sections; commode style "Louis XIII" dessus en marbre; superbe porte-manteau en chêne; grand buffet "Victorien" dessus en marbre; plusieurs belles horloges de tablettes; belles coutelleries et argenterie; lampes de porcelaine signées; lave-main etc... AUSSI: belles poupées de porcelaines dont une "Burggrub" #769; anciennes poupées indiennes "Scoom comm" "Germany"; montre de poche en or 18 kt "Taven" et autre en sterling à clé "Illinois Watch Co."; gravures; mob. de salle à manger avec table ronde en chêne vernis d'origine à pattes de lion et plusieurs rallonges, 6 chaises et cabinet vitré; superbe garde-robe en chêne vernis d'origine etc... AUSSI: beaux mcx de carnaval, porcelaine "Nippon"; carosse en jonc et ombrelle; table de travail "Jacobin"; table à desservir; superbe coiffeuse style "Louis XV" bombée; gramophone; table console à panneaux et pattes d'aigle; statues de bronze et métal; belles lampes de tables et torchères; porcelaine "Delft"; mob. de salon en jonc; plusieurs belles penderies; lit de fer & brass; valise bombée; grosse commode en pin; beaux petits vaisseliers (vitrines); secrétaire porte à vitre bombée en chêne; horloge grand-père sculptée; table et chaises press-back; vanité art déco; rouet; table de travail acajou et grande bibliothèque "Victorienne" provenant d'un bureau de notaire; tables gigognes; vaisselle "Cream Berry" et "Satin Glass"; table réfectoire; belles armoires de pin etc... AUSSI: belles pièces de reproduction telles: table console sculptée avec dessus en marbre; meuble secrétaire bibliothèque style chinois; porcelaine; ensemble de patio en fonte et grosses urnes de jardin etc... etc... Cantine sur les lieux.

CONDITIONS: Comptant ou dépôt.

Visite: Samedi de 13 h 00 à 17 h 00.

Invitation aux personnes désirant vendre leurs antiquités ou objets d'art à la Grosse Grange Bleue.

POUR INFORMATIONS:
SYLVAIN GÉLINEAU
encanteur-liquidateur
Tél.: (514) 796-2886

Disponible pour tous genres d'encans: succession, faillite, antiquité, outillage, restaurant et ménage de maison.

N.B.: Continuité de cet encan; liquidation totale de magasin d'antiquités et lot de bijoux, le dimanche 12 décembre 1993, à 11 h 00. Encan d'antiquités tous les mercredis soirs à 16 h 00.

PRÉAVIS ENCAN
de machineries
Le vendredi
17 décembre 1993,
à 11 h 00,
1215 Dufferin
(Rte 139)
Granby

SERA VENDU: 20 tracteurs avec ou sans chargeur, cab, 4RM; souffleur à neige et la gamme complète de machineries.

Venez profiter de notre dernière vente de l'année.

POUR INFORMATIONS:
Tél.: (514) 375-4962
D. MARTIN ÉQUIPEMENTS INC.
DANIEL PAUL-HUS
encanteur

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie "CONSTRUCTION WARO INC. " demandera à l'Inspecteur général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

St-Jacques de Montcalm, ce 31 ième jour de juillet 1993.

Jean-Guy Laurin
Trésorier

Appel d'offres

La Caisse populaire de St-Joseph de St-Hyacinthe désire recevoir des offres pour les biens décrits ci-après.

Inventaire de fixtures électriques, de ventilateurs, d'ampoules, etc. (La Foire du Luminaire)
1800, rue Martineau Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec)

Toute personne intéressée à inspecter le matériel doit s'adresser à *monsieur Jean-Paul B. Lachapelle au 514-773-7419.*

La Caisse populaire de St-Joseph de St-Hyacinthe ne s'engage pas à accepter l'offre la plus haute, ni aucune des soumissions.

Les offres doivent nous parvenir à la

Caisse populaire de St-Joseph de St-Hyacinthe
à l'attention de Jean-Paul B. Lachapelle
au 750, rue Villeneuve Ouest
à Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 2H8,
avant le 10 décembre 1993 à 15 h.

SAINT-HYACINTHE

ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE IMMOBILIERE

Canada –
Province de Québec

Cour du Québec
(Chambre civile)
District de Saint-Hyacinthe

Nos: 750-02-000577-938
750-18-000028-938

CAISSE POPULAIRE SAINT-DENIS SUR LE RICHELIEU, corps politique dûment constitué ayant une place d'affaires au 129, rue Yamaska, Saint-Denis sur Richelieu, J0H 1K0, demanderesse, c. ÉPHREM LAFOND, résidant au 133, rue Cartier, Saint-Denis sur Richelieu, J0H 1K0, défendeur et LE RÉGISTRATEUR DU BUREAU D'ENREGISTREMENT DE SAINT-HYACINTHE, au 1150, rue Sainte-Anne, #200, Saint-Hyacinthe, J2S 5G9, mis-en-cause.

DÉSIGNATION

"Un immeuble situé au Village de Saint-Denis sur Richelieu et composé comme suit, savoir:

a) D'une PARTIE du lot numéro CINQUANTE-SEPT (Ptie 57) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis, mesurant quarante pieds (40') de largeur, plus ou moins, par toute la profondeur qu'il y a à cet endroit entre la rue Cartier et la partie du lot 50 au même cadastre qui borne cet emplacement vers le Nord-Est; cette partie de lot est bornée en front vers le Sud-Ouest par la rue Cartier, en profondeur vers le Nord-Est par une partie du lot 50 au même cadastre, d'un côté vers le Sud-Est par le lot 58 au même cadastre et d'autre côté vers le Nord-Ouest par partie du même lot appartenant à monsieur André Lebeau et Dame Marielle Pouliot.

b) DU LOT numéro CINQUANTE-HUIT (lot 58) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis.

Avec résidence y dessus érigée portant le numéro 133 de la rue Cartier à Saint-Denis sur Richelieu, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve actuellement et avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble."

L'immeuble servant de résidence familiale.

La mise à prix est fixée à 42 874,50 $, soit 50% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le Ministre des Affaires municipales en vertu de la loi sur la fiscalité municipale. L'adjudicataire devra verser au shérif au moment même de l'adjudication, la somme de 21 437,25 $ soit 25% de l'évaluation municipale en argent ou par chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de SAINT-HYACINTHE au 1150, rue Sainte-Anne, #200, Saint-Hyacinthe, le MARDI VINGT-CINQUIÈME, jour du mois de JANVIER 1994 à QUATORZE heures.

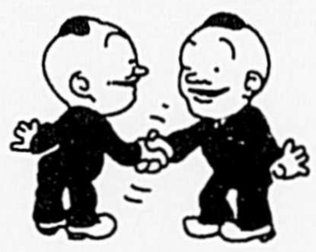
La shérif-adjointe
Carole Auclair

Bureau du shérif
Cour Supérieure
Saint-Hyacinthe, le 22 novembre 1993

À bien y penser

LES PLAISIRS DE LA TABLE

Le temps des Fêtes coïncide souvent avec les réunions de familles, chez le grand-père ou chez les parents, qui reçoivent enfants et petits-enfants autour d'une table bien garnie, quand la maison est assez grande. Mais il arrive aujourd'hui que l'étroitesse du logis oblige à se réfugier soit dans un restaurant, soit dans une salle d'hôtel. Quant aux menus, on n'y retrouve guère le rôti de lard, la saucisse, le ragoût de pattes de cochon, les tourtières, les beignes, les tartes et les gâteaux maison. Car la cuisine est un art que nos grand-mères et nos mères pratiquaient avec amour. De leur côté, les chefs des grands restaurants ont toujours cherché à donner du relief à leurs menus. C'est ainsi que, pendant le terrible siège de Paris, en 1870, le menu suivant paraissait, incroyable mais vrai, dans un journal du 4 décembre: "Consommé de cheval au millet, Brochettes de foie de chien à la maître d'hôtel, Émincés de rable de chat et sauce mayonnaise, Épaulé de filet de chien et sauce tomate, Civet de chat aux champignons, Côtelettes de chiens aux petits pois, Salmis de rats à la Robert, Gigot de chien flanque de ratons, Salade d'escarolles, Bégonia au jus, Plum-pudding au jus et à la moëlle".



Comment mangeaient nos ancêtres? Il nous paraît simple aujourd'hui de s'installer à table, de se servir d'ustensiles, de boire dans un verre, de s'essuyer avec une serviette. Pourtant, il a fallu des siècles pour arriver à ces commodités. D'abord, il fallait dresser la table sur des chevalets ou tréteaux. On disposait d'écuelles pour la soupe et souvent il n'y en avait qu'une pour deux convives. Entre intimes, on puisait à même le chaudron, posé au centre de la table, et une large tranche de pain servait d'assiette à chacun. L'assiette n'apparut que vers 1650. Le couteau et la cuiller étaient connus, non la fourchette: on se tirait d'affaires avec ses doigts. Quant aux restes, on les jetait sous la table, où se tenaient chiens et chats. À la table royale, Louis XIV était le seul à se servir d'une fourchette. La mayonnaise fut inventée le lendemain de la prise de Mahon, capitale de l'Ile Minorque, le poulet Marengo le soir du 14 juin 1800, alors que Napoléon venait de gagner la bataille de Marengo. Et l'on pourrait encore parler des potages à la Condé, des filets de sole à la Pompadour, des poulets à la Villeroy, des omelettes à la Grammont, des filets de boeuf à la Châteaubriand, pour donner un aperçu des plaisirs de la table.

ENCANS
720 AVIS AU PUBLIC

ENCAN

Robert Labossière, encanteur depuis 15 ans. Pour tout genre d'encan. Spécialité: maison privée. Attention! J'achète aussi meubles seconds (propres).

POUR INFORMATIONS:
ROBERT LABOSSIÈRE
encanteur,
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Téls: 787-3198
ou 787-3250

ENCAN

Le jeudi
9 décembre 1993,
à 11 h 00, pour
FERME PIERVAL ENR.
(Réal Perreault, prop.)
268 Rg 4
Ste-Élisabeth
de Warwick, Qué.

ATT.: en cas de grosse tempête, remis au samedi 11 décembre.

SERA VENDU le troupeau "Pierval" de: 61 têtes d'animaux Holstein à pourcentage, ou N.I.P. de A à D, classifiées, contrôlées et vaccinées Triangle 9. Ce troupeau comprend 40 jeunes vaches dont 9 B.P., 9 à leur 1ère lactation, 13 à leur 2e veau, 11 fraîches vêlées ou dues sous peu, 3 devant mettre bas en janvier, 9 entre février et avril et les autres en tout temps de l'année, 12 belles taures dont 6 en gestation, et les autres prêtes à faire saillir, et 9 génisses d'élevage dont 7 âgées de 6 à 10 mois et 2 de moins de 1 mois. *Ce troupeau est sous contrôle laitier P.A.T.L.Q. avec une moyenne de 6138 kg à 3.5% gras, 3.15% prot. Les femelles en gestation ont été inséminées et elles offrent un potentiel à exploiter.

MACHINERIE: charrue à déclencheur Hydren à 4 raies de 14 pces att. 3 pts; herse à disques Oliver 14' x 28' traînante; vibroculteur Bervac 12 pds avec planche de nivellement et rouleau att. 3 pts; herse à pâturage réversible 16 pds; coupe-tiges à maïs 4 rgs; faucheuse-conditionneuse N.H. 479; faneur à foin PZ-Fanex 500 4 toupies de 17 1/2 pds; râteau de côté N.H. 256; presse à foin N.H. 273 avec lance-balles; 3 bonnes voitures avec panier de métal dont 2 à 6 roues tandem de 24 pds, une avec plate-forme en métal trouée et l'autre à 4 roues de 20 pds; 2 monte-balles sur roues avec moteur dont un Kewanee à fond de tôle de 36 pds et l'autre de 40 pds; convoyeur au plafond de la grange de 55 pds; 3 séchoirs à foin avec moteur 5 HP dont 2 Victoria et un Houle; génératrice Winpower 15,000 watts sur remorque; niveleuse de 6 pds att. 3 pts; voiture à 4 roues avec trémis; souffleur à neige Bervac D-87 à 2 vis avec chute hydraulique att. 3 pts; silo Co-Op 16' x 50' (prêt à déménager); débouleur Patz 98B ajustable de 16 à 20 pds avec moteur 5 HP; 2 portes d'ensilage de foin; 2 chariots à ensilage dont un Wic 52 minots hydrostatique, comme neuf; 2 convoyeurs à ensilage dont un de 22 pds sur roues et l'autre de 10 pds; souffleur à ensilage Papec modèle à table; boîte à ensilage A.C. avec moteur électrique; silo en acier Victoria de 17 1/2 pds diamètre, 5 sections, avec plancher perforé et aérateur 5 HP; benne à moulée Victoria 7 tonnes avec vis et moteur; 3 râteliers en métal dont un de 30 pds sur roues et 2 ronds; 2 écureurs d'étable dont un Lajoie 290 pds chaîne (gauche) avec montée pivotante de 40 pds; transmission de nettoyeur Houle avec moteur 5 HP; 150 pds de chaîne Houle, palettes de 16 pces (droite) 1 an d'usage; rouleuse Badger avec moteur 5 HP; vis à grain 4 pces x 60 pds avec moteur 1.5 Hp; tableau de régie; 2 chariots à moulée Wic avec distributeur; chariot à foin; anti-ruades; support lève-vache; tondeuse à animaux Aesculap, neuve; 2 pneus 16.9 x 30; 300 piquets de cèdre; bois de construction dont 1 500 pds de madriers de pin sec; tôle pré-peint; malaxeur à ciment avec moteur et les articles de hangar trop longs à énumérer.

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE & FOIN – PAILLE: réservoir en vrac Surge 800 gals; lactoduc Surge avec tuyauterie en acier inoxydable 2 pces, installation pour 42 vaches, compresseur Alamo 75+ et 4 unités de traite; 4 balances de contrôle Surge True-Test; réservoir à eau chaude 60 gals; 13,000 balles de foin dont 6 000 balles de 2e coupe à 20.5% prot., 1.36% énergie, et 7000 balles de 1ère coupe à 15.6% et 1.6%; 60 balles rondes 4 x 4 enrobées de 3e coupe dont 20 balles à 80% luzerne, 25% prot., 1.48% énergie; 80 balles rondes de 2e coupe en 2 boudins; quelques balles rondes d'avoine verte; et 1 000 balles de paille. Cantine sur les lieux.

CAUSE DE L'ENCAN: terre vendue.

TERMES: comptant ou prêt de banque.

POUR INFORMATIONS:
s'adresser au propriétaire:
tél.: 819-358-2750
ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
635, rue Papineau
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 7J5
Tél.: (514) 773-5660

ENCAN

Le mardi
14 décembre 1993,
à 13 h 00, pour
JEAN-GUY LAMBERT
431 rg Pointe du Jour
Saint-Thomas d'Aquin
(cté Saint-Hyacinthe)

ATT.: en cas de grosse tempête, remis au jeudi 16 décembre.

SERA VENDU: un très bon troupeau de 33 têtes d'animaux Holstein incluant 3 pur-sang enregistrées avec papier et provenant d'insémination artificielle depuis 25 ans, vaccinées Triangle 9. Ce troupeau comprend 18 bonnes vaches, 1 pur-sang, 7 à leur 1ère ou 2e lactation, 2 fraîches vêlées ou dues sous peu, 2 devant mettre bas en janvier, 7 en février et mars, et les autres en tout temps de l'année; 8 taures gestantes dont une pur-sang, une due sous peu, une en février, une en mars et les autres pour juillet et août; 7 belles génisses d'élevage âgées de 6 à 12 mois, dont une pur-sang. *Toutes ces femelles sont issues de taureaux reconnus du C.I.A.Q.

AUSSI: boîte à ensilage Dion 16 pds 2 batteurs sur voiture N.H. à 4 roues sur pneus 11-L-15; souffleur à neige Lajoie 78 pces att. 3 pts; pelle à fossé att. 3 pts; semeuse M.H. 13 disques sur roues de fer; râtelier en métal de 20 pds sur pneus; vis à grain 4 pces x 20 pds; silo Supérieur 14 x 35 (prêt à déménager); débouleur de silo Patz 98B avec moteur Baldor 3 HP, en très bon état; installation d'étable, neuve Houle modèle à chaînes pour 28 têtes; 35 chaînes à vaches; 15 bols à eau Houle, en plastique ou à bouton poussoir; 2 éventails d'étable 16 pces à 2 vitesses avec thermostat; 2 tapis à vache; abreuvoir sur le champ; 4 barrières de métal de 12 à 16 pds; broche maillée; 100 piquets de cèdre; batterie électrique; chariot à ensilage manuel; tableau de régie.

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE & FOIN: réservoir en vrac Jamesway 300 gals; lactoduc Universel avec tuyauterie en acier inoxydable 1 1/2 pce, installation pour 28 vaches, compresseur Universel 3 HP et 3 unités de traite; chaudière de trayeuse DeLaval; chariot sanitaire; 2 000 balles de beau foin, 1ère coupe mil et luzerne. Cantine sur les lieux.

CAUSE DE L'ENCAN: abandon de l'industrie laitière.

TERMES: comptant ou prêt de banque.

POUR INFORMATIONS:
s'adresser au propriétaire:
tél.: 514-796-5852
ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
635, rue Papineau
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 7J5
Tél.: (514) 773-5660

ENCAN

Le vendredi
10 décembre 1993,
à 10 h 30 a.m. précises,
pour
FERNAND RAYMOND
(3100-1787 Québec Inc.)
322, chemin Des Sables
Martinville,
cté Compton

Au cas de grosse tempête, l'encan sera remis le dimanche 12 décembre.

SERA VENDU: 171 têtes d'animaux Charolais et Simmental d'extra choix, comprenant: 58 jeunes vaches dont 24 Simmental pur-sang et 4 Charolais pur-sang saillies par taureau Charolais et Simmental dues pour vêlées en décembre, janvier, février et etc.; 10 taures de 2 1/2 ans saillies par un taureau Limousin pur-sang français due pour janvier et février pesant jusqu'à 1 500 lbs app.; 31 belles taures 1 1/2 an ouvertes prêtent à être saillies pesant 1 300 lbs app.; 29 taures de 14 mois ouvertes pesant 1 150 lbs app.; 36 génisses d'âgées 8 à 11 mois; taureau Limousin pur-sang français (Full-Blood) âgé de 3 ans; taureau Charolais pur-sang âgé de 4 ans; taureau Charolais pur-sang français âgé de 15 mois; 4 taureaux Simmental dont 2 âgés de 16 mois et 2 de 11 mois. *Ceci est un très bon lot d'animaux. *Les vaches pèsent entre 1 300 et 1 800 lbs app. *Les animaux sont vaccinés Triangle 9.

MACHINERIES: tracteur John-Deere 2950, 4 x 4, diesel, 4 sorties hydraulique, chargeur sur le devant 260 double action muni de pelle à neige et pic à balle, roues doubles, cab/air et radio; tracteur White 2-60, 4 x 4, diesel, chargeur sur le devant double action muni de pelle à gravel; tracteur Massey-Ferguson 245 diesel, servodirection, barrage de roues, 4 sorties hydraulique, barre de sécurité et chaînes à anneaux; camion GMC cap. 4 tonnes, moteur neuf muni de boîte à animaux en aluminium; camion Chevrolet 1980, 4 x 4, 3/4 tonne; presse à balle ronde John-Deere 430 pour ensilage; enrobeuse Zambelli neuve avec compteur, presse à foin Massey-Ferguson 124 avec lance-balles; faucheuse-conditionneuse à disques John-Deere 1460 à rouleaux; râteau de côté New-Holland 256 avec dents de caoutchouc; faneuse à foin Vicon 17 pds neuve; voiture tandem John-Deere avec panier de 24 pds pour recevoir les balles ou transport de balle ronde; voiture tandem Valac 24 pds pour transport de balles rondes; 2 voitures tandem avec panier de 21 pds pour recevoir les balles; moulin à faucher Massey-Ferguson att. 3 pts; herse à roulettes Bush Hog 20 x 40 roues doubles; semoir à grain John-Deere 8300 neuve 18 disques; épandeur à fumier neuf John-Deere 450 avec cylindre; charrue Sanduram 3 versoirs ajust. décl. att. 3 pts; 2 herses à pâturage dont une avec oreille repliante; émotteuse à rouleaux doubles; râtelier 20' avec toit sur roues; génératrice 15,000 watts *sur chariot*; épandeur à phosphate Vicon att. 3 pts; 7 mangeoires à balle ronde; hache-paille Wic neuf avec moteur 8 HP; malaxeur à ciment; carcan à vaches; 2 chaufferettes électriques; planeur; 3 étaux; banc de scie; perçeuse à colonne; 40 tonnes d'avoine; 1 500 balles de paille; 5 000 balles de foin; 550 balles rondes de foin enrobé; 600 balles rondes de beau foin; quelques autres articles trop longs à énumérer.

Cantine sur les lieux.

Pour informations: 819/835-5514.

CAUSE: santé.

CONDITION: comptant ou prêt de banque.

POUR INFORMATIONS ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur
ENCANS JULES CÔTÉ INC.
encanteur
1274, rue Sud
COWANSVILLE, QUÉ.
Téls: 514/266-0670 ou 263-4480

ENCAN

Si vous désirez vendre votre troupeau, roulant de ferme ou ménage de maison par encan ou privément, je suis à votre disposition. Estimation gratuite.

POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
Encanteur licencié
1375, Des Seigneurs
SAINT-HYACINTHE EST QUÉ.
J2S 7A9
Tél.: (514) 771-2240
ou 773-6665
Frais d'appels acceptés

ENCAN

Attention! si vous désirez vendre votre roulant de ferme ou de ménage de maison ou liquidation de tout genre par encan ou privément, estimation gratuite, taux variant selon le volume de votre encan, réservez votre date tôt, au plaisir de vous rencontrer.

POUR INFORMATIONS:
NORMAND BOUCHER
encanteur licencié
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-2095

Normand Talbot
★ ENCANTEUR ★
Encan de troupeau, roulant de ferme, machinerie agricole commerciale, industrielle, résidentielle, achat et vente de faillite
Partout au Québec
Talbot, Coache Gagné & Ass.
Tél.: (514) 347-2233
Cell.: (514) 949-3493

DROGUES..., PAS BESOIN!
Santé et Services sociaux Québec

Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe

Cour du Québec

No: 750-32-000592-926

Yves Richard
Partie demanderesse
VS
Marc Dussault
Partie défenderesse

Avis Public

Le 13 décembre 1993, à 10 h 00, au 100 9e Avenue, en la ville de Richelieu, district de Saint-Hyacinthe seront vendus, les biens et effets saisis en cette cause, consistant en:

1 véhicule automobile Chevrolet Corvette 1984, #1G1AY07B3E5131547, jaune, 2 portes, Imm. GTP418.

CONDITIONS: argent comptant.

Drolet & Associés, huissiers de justice
1305 Girouard Ouest,
Suite 200
Saint-Hyacinthe, Qc.
J2S 2Z8
514-771-6986

Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe

Cour du Québec

No: 750-02-000704-920

Imprimerie La Providence (1977) Inc.
Partie demanderesse
VS
Cousineau Publicité Inc.
Partie défenderesse

Avis Public

Le 17 décembre 1993, à 10 h 00, au 41, rue St-Charles, en la ville de Beloeil, district de Saint-Hyacinthe seront vendus, les biens et effets saisis en cette cause, consistant en:

1 Fax Cannon modèle 270;
1 imprimante;
1 ordinateur Apple McIntosh II CX;
1 écran Radius avec clavier;
1 scanner;
3 tables de travail grises;
2 bureaux;
1 table à dessin;
1 Ford Probe bleu foncé, Imm. HJP230
CONDITIONS: argent comptant.
Drolet & Associés, huissiers de justice
1305 Girouard Ouest,
Suite 200
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 2Z8
514-771-6986

Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe

Cour du Québec

No: 750-02-000595-930

Plomberie-chauffage St-Hyacinthe Inc.
Partie demanderesse
VS
Jean-Louis Raymond
Partie défenderesse

Avis Public

Le 13 décembre 1993, à 14 h 00, au 1764 rang St-Georges, en la ville de Saint-Simon, district de Saint-Hyacinthe seront vendus, les biens et effets saisis en cette cause, consistant en:

1 élévateur vert à gaz;
1 compresseur 5 forces DeVilBiss;
1 camion GMC 1981, Sierra 1500 avec plate-forme, imm.: FL74878;
1 chambre à peinture DeVilBiss;
1 fusil à peinture DeVilBiss;
1 bureau, filière

CONDITIONS: argent comptant.

Drolet & Associés, huissiers de justice
1305 Girouard Ouest,
Suite 200
Saint-Hyacinthe, Qc.
J2S 2Z8
514-771-6986

Canada
Province de Québec
District de Bedford

No: 455-04-000087-849

COUR SUPÉRIEURE

Denise Bélanger
Partie demanderesse
-VS-
Robert Lachance
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les biens meubles et effets immobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 16 décembre 1993, à 11 heures de l'avant-midi, au no 217, Principale #4, Saint-Thomas-d'Aquin.

Les dits biens consistent en:

1 véhicule de marque Chevrolet, modèle EL Camino, année 1980, couleur noire, imm.: GMY 229.

Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS: argent comptant.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 30e jour de novembre 1993.

Pierre-Yves Portugais, huissier, de l'étude: Alphédor Cournoyer & Ass., huissiers, C.P. 322, 1600 Girouard, Suite 234, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 2Z8.
Tél.: (514) 773-2144.
Télécopieur
(Fax) 514-773-1255.

ENCAN



À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.

Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé Sud 514-**792-6284**

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN
SPÉCIAL COMMERCIAL
LE SAMEDI 4 DÉCEMBRE 1993,
à compter de midi et demi (12 h 30)
POUR ANDRÉ BOURGAULT
L'encan se tiendra à l'intérieur de l'entrepôt "chauffée et confortable" de
MASKA FIBRE ENR.
Située au 6230 Frontenac, Saint-Hyacinthe
À un (1) mille du pont de Douville, direction Saint-Damase
ATTENTION SPÉCIALE AUX PLOMBIERS, QUINCAILLERIES, GARAGISTES, ÉLECTRICIENS, MACHINISTES HYDRAULIQUES

SERA VENDU: 60 portes d'armoire; 3 portes acier; 2 portes en bois; 4 btes de bois à plancher "érable" teintée gris 2 prélarts 12' x 12'; 10 plinthes électriques; fluorescents; 2 compresseurs à frigidaire; 2 bases de douche; 1 cylindre hydraulique 4 pi. x 8 po.; 1 cylindre hydraulique 3 pi. x 8 po.; 2 tapis commercials 12' x 8' gris; quelques tapis de différentes grandeurs; peinture à métal; 1 armoire de type casier pour employés 8 portes en métal; quelques meubles en mélamine; 2 feuilles de 4' x 8' en aluminium; "Toil pipe"; silencieux; batteries; 10 feuilles arborites; 1 feuille de 4' x 8' en plexiglass bleu colle; quelques pneus. Beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.

Pour inf: André Bourgault 774-6188
Rolland Lavigne : Encanteur Licencié
Saint-Hyacinthe Tél.: 774-2427

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

GARAGE LUCIEN LETENDRE INC.

Prenez avis que la compagnie/corporation «GARAGE LUCIEN LETENDRE INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

ST-HYACINTHE LE 15 OCTOBRE 1993

Calendrier

NOVEMBRE

mardi 30
- 19 h, Réunion publique du Conseil d'administration du CLSC des Maskoutains, à la salle La Présentation du CLSC (2650, rue Morin)

DÉCEMBRE

lundi 6
- 18 h 30, Séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe suivie d'une séance spéciale portant sur l'adoption des prévisions budgétaires 1994, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville
18 h 30, Soirée de la Société d'horticulture durant laquelle Mme Francine Vincent fleuriste, donnera des trucs pour confectionner des emballages cadeaux originaux, au Centre culturel
- 19 h 30, M. Pierre Bornais, rédacteur en chef et éditorialiste au journal Le Courrier, sera le conférencier invité à la Société d'histoire régionale de Saint-Hyacinthe, au Séminaire

samedi 11
- 20 h, Match de la L.A.I.T. opposant l'équipe Inter-Cité I à l'équipe Inter-Cité II, au Centre Culturel (800, rue Turcot)

Activités continues

- Jusqu'au 4 décembre, Exposition des oeuvres de l'artiste peintre Thérèse Ouellet-Ross, à la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain
- Jusqu'au 5 décembre, Liliana Berezowsky présente ses sculptures, au Centre d'exposition Expression (495, rue Saint-Simon)
- Les 8, 9 et 10 décembre, Spectacles du chanteur Joey Tardif, aux Galeries Saint-Hyacinthe
- Du 11 au 15 décembre, présentation d'un drame musical de Noël intitulé "Le don parfait", à l'auditorium de l'Institut de technologie agro-alimentaire (3230, rue Sicotte)
- Jusqu'au 12 décembre, Exposition des oeuvres de Claude Forand, orfèvre et de créations québécoises exclusives portant sur le thème "L'art de la table", au Centre Expression

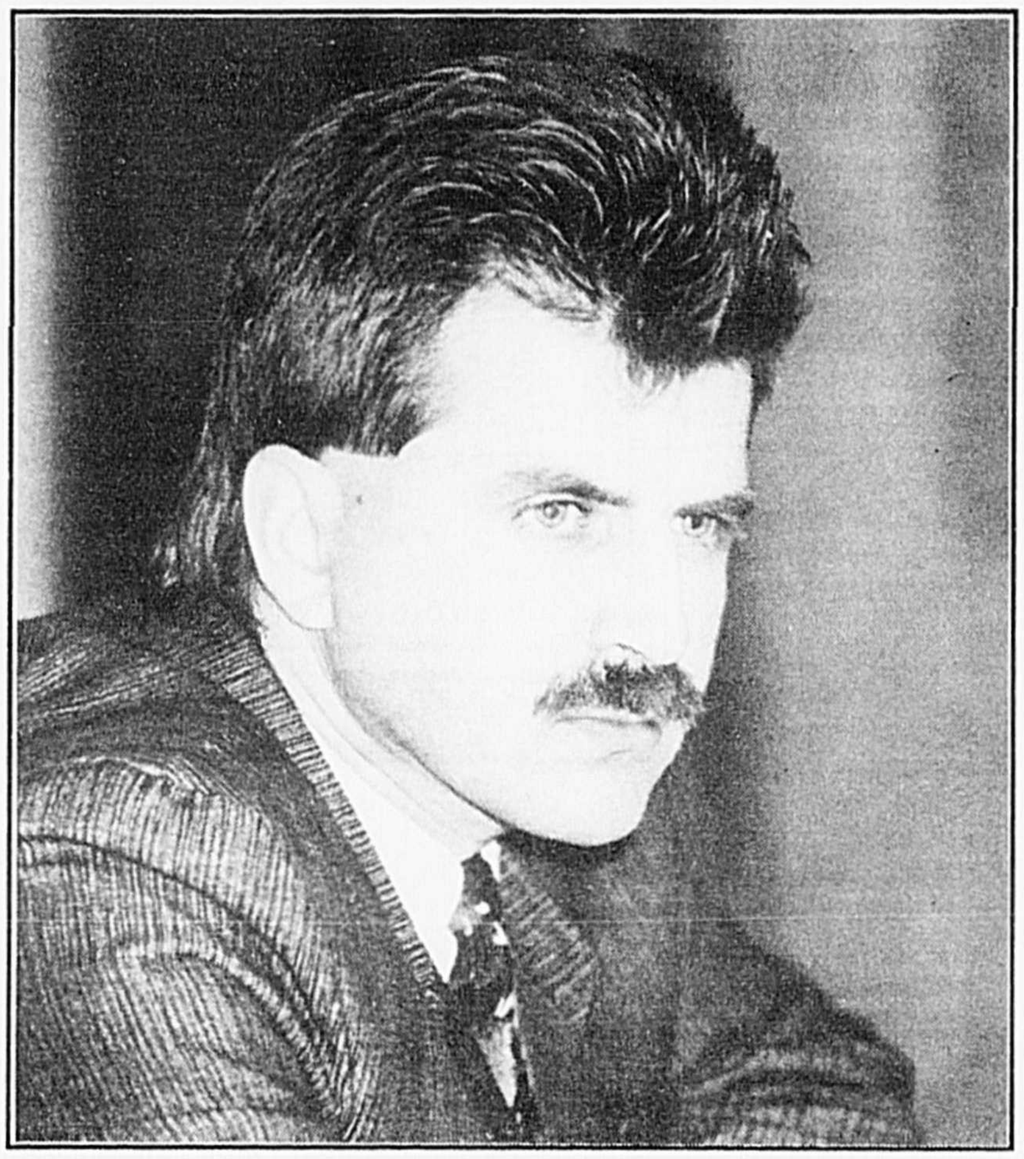
Bernard Barré veut se retirer de la Régie des déchets

Le conseiller de la Ville de Saint-Hyacinthe, M. Bernard Barré, a annoncé son intention de démissionner de son poste au conseil de la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la région maskoutaine.

M. Barré a fait cette annonce le 23 novembre dernier lors de la réunion mensuelle du conseil d'administration de la Régie.

■ **Roger lafrance**

"Je vous soumets mon intention d'être remplacé à mon poste pour donner la chance à un autre membre du conseil qui a une vision différente de la protection de l'environnement de venir siéger à la Régie", a-t-il déclaré durant la réunion.



Bernard Barré aimerait être remplacé par un de ses collègues qui sont réfractaires à l'orientation prise par la Régie. (Photothèque Le Courrier)

Le 1er novembre dernier, le conseil de la Ville de Saint-Hyacinthe, dans un vote de 5 contre 3, a refusé d'adopter le budget de la Régie pour 1994 parce qu'il se disait en désaccord avec l'orientation prise par l'organisme paramunicipal. Cette position place les deux représentants de la Ville à la Régie, le maire Claude Bernier et M. Barré, dans une position plutôt inconfortable puisque ceux-ci ne savent plus s'ils représentent vraiment leur conseil.

M. Barré a avancé qu'il aimerait être remplacé par un de ses collègues qui s'oppose à l'orientation prise par la Régie, ce qui permettrait "d'amener d'autres idées et de faire avancer le débat sur le rôle et l'avenir de la Régie".

M. Barré a aussi déclaré que la municipalisation de la collecte des déchets à Saint-Hyacinthe, telle que prévue par la Régie en 1994, ne faisait pas l'unanimité au sein du conseil. Selon lui, cette situation coûte cher aux contribuables puisque ceux-ci ne peuvent bénéficier d'une véritable concurrence pour la collecte et l'élimination de leurs ordures ménagères:

"Chaque porte de Saint-Hyacinthe paie environ 25$ de plus que les contribuables des municipalités environnantes qui, elles, ont municipalisé ce service en allant en appel d'offres", a soutenu le conseiller maskoutain.

Son allocution a suscité certains commentaires parmi les membres de la Régie, notamment de M. Donald Côté, conseiller à la Paroisse de Sainte-Rosalie, qui a jugé le désir de M. Barré de se faire remplacer par un conseiller réfractaire à la Régie de "geste antidémocratique".

Par contre, le maire de Saint-Pie, M. Gaétan Adam, a salué la position de M. Barré.

Réaction aux propos de Fontaine

"Ces gens-là devraient nous dire ce qu'ils attendent de la Régie"

- Jean-Marie Schynkel, du CCCPEM

La déclaration du conseiller de Saint-Hyacinthe, M. Denis Fontaine, a vivement fait réagir le président du Comité des citoyens et citoyennes pour la protection de l'environnement maskoutain (CCCPEM), M. Jean-Marie Schynkel.

M. Fontaine, rappelons-le, avait qualifié de "catastrophique" l'adoption du budget 1994 de la Régie des déchets par une majorité de municipalités membres dans notre édition du 23 novembre.

■ **Roger Lafrance**

"Ces gens-là devraient nous dire ce qu'ils attendent de la Régie des déchets", a lancé M. Schynkel en faisant référence aux membres du conseil de Saint-Hyacinthe qui n'endossent pas l'orientation de l'organisme paramunicipal.

Celui-ci a mentionné que la Régie avait bénéficié jusqu'à maintenant de budgets minimaux qui ne pouvaient lui permettre de mettre de l'avant des projets spécifiques.

"Si l'on veut qu'il se fasse des choses à la Régie, il faut aussi qu'elle ait les budgets en conséquence", de dire le président du CCCPEM.

L'organisme se dit en accord avec l'orientation prise par l'organisme, affirmant que la Régie fait certes des petits pas mais qu'elle avance dans la bonne direction.

"Le CCCPEM soutiendra la Régie tant que sa politique favorisera les trois R-V (recyclage, réemploi, réduction à la source et valorisation) ainsi qu'une saine gestion des déchets", a-t-il déclaré en ajoutant que le rôle de la Régie "n'est pas de prendre les sacs verts et de les mettre dans un trou, comme certains le voudraient".

Commission scolaire

Vote d'allégeance syndicale du personnel de soutien

C'est le jeudi 16 décembre 1993 que les employés "personnel de soutien" de la Commission scolaire Saint-Hyacinthe-Val-Monts seront appelés à prendre un vote d'allégeance entre le syndicat SCFP et FISA.

La nouvelle a été confirmée, le vendredi 26 novembre, par Mme Madeleine Méthé, du Service des ressources humaines.

■ **Madeleine Pion**

Au début de la semaine Mme Méthé avait communiqué avec LE COURRIER pour apporter quelques précisions à la suite de l'article paru dans l'édition du 23 novembre, où il était rapporté que le vote d'allégeance était prévu pour le 25 novembre.

La conseillère en gestion du personnel disait avoir reçu plusieurs appels d'employés inquiets...et avec raison puisque la date n'était alors pas encore fixée.

Voici donc la vraie chronologie des événements:

"L'ordonnance pour le vote d'allégeance a été donnée par le Commissaire du Travail le 19 octobre.

"Le 25 novembre, de corriger Mme Méthé, les parties rencontraient l'agent d'accréditation pour déterminer les modalités.

"Le vote d'allégeance aura lieu le jeudi 16 décembre", de confirmer Mme Méthé, au lendemain de la rencontre.

Environ 200 employés, membres du personnel de soutien à la Commission scolaire sont ainsi appelés à se prononcer en vue d'adhérer à un seul syndicat.

ENCANS

720 AVIS AU PUBLIC

ATTENTION
À NE PAS MANQUER
CET ENCAN SPÉCIAL
D'ANTIQUITÉS

Le dimanche
5 décembre 1993,
à 11 h 00, à la
Luxueuse bâtisse rouge
au 366 Principale,
Saint-Thomas d'Aquin
Sortie 130-N
de l'autoroute 20
près de Saint-Hyacinthe

SERA VENDU: super mobilier de chambre victorien en chêne; causeuse à rose secrétaire; bahut en patte de lion; table ronde et carrée; chaise press-back droite et berçante; belle armoire en pin; un assortiment de meuble canadien et victorien; vaisselle Carnaval et autres; argenterie; lampe à l'huile et torchère; plusieurs peintures et cadres; très beau tapis de salon; lit de brass et lit de fer; super vaisselier; secrétaire vitre bombée coulé dans le plomb avec tête de lion; beaucoup d'autres items trop longs à énumérer.

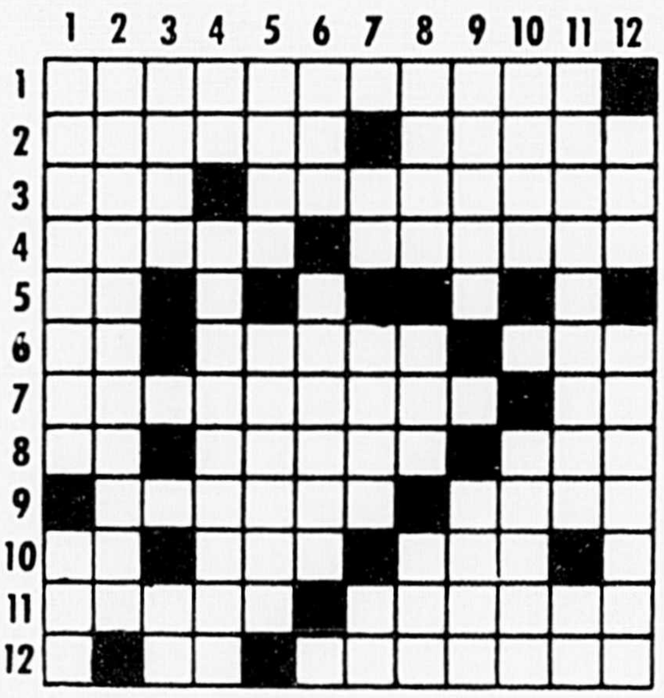
Prochain encan du dimanche le 6 février.

Attention encan d'antiquités à tous les jeudis soirs de 15 h 30 à 23 heures et si vous avez des antiquités à vendre contacter avec confiance

ADRIEN
FLIBOTTE
encanteur
Tél.: 796-2179

Mots croisés

Problème #332



HORIZONTALEMENT

1- Organisation assurant le transport des lettres et paquets entre les services d'une administration.
2- Point fermé. — Demeura.
3- Pommade de blanc de plomb. — Fleuve de Sibérie.
4- Ville d'Angleterre. — Fente où l'on place une greffe.
5- Terminaison de verbe.
6- Mont. — Peuples. — Beau.
7- Ville de l'U.R.S.S. — Chemin de halage.
8- Éminence. — Administres. — Choisi.
9- Qui n'a plus de dent. — Altier.
10- Douze mois. — Roue d'une poulie. — Romancier suisse.
11- Première vertèbre du cou. — Partie immergée d'un navire.
12- Unique en son genre. — Pratiquer une castration.

VERTICALEMENT

1- Faim insatiable et produisant, quand elle n'est pas satisfaite, des espèces de défaillances. — Riv. de Suisse.
2- Franchement.
3- Couche pigmentaire de l'Iris. — Adv. de lieu.
4- Article. — Conduiras.
5- Déesse de la Fable. — Fruit sec indéhiscent (pl.).
6- Sainte. — Égara.
7- Venu au monde. — Anc. ville d'Italie. — Adv. de lieu.
8- Anc. nom de l'Irlande — Poss. — Plate-forme flottante.
9- Ce qui demeure d'un tout. — Vigoureux.
10- Descendu. — Gros canard.
11- Ni commencement ni fin. — Sert à nier.
12- Cri de douleur. — Attirer par quelques espérances trompeuses.

SOLUTION DU PROBLÈME PRÉCÉDENT

Solution #331



Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

BEAUPARLANT, Bella (Saint-Hyacinthe)
BOUSQUET, Réal (Brossard)
CAOUETTE, Raymond (Saint-Hyacinthe)
DIONNE, Alain (Drummondville)
GAUDETTE, Lodowiska (Saint-Pie)
HARNOIS, Édouard (Saint-Hyacinthe)
NEVEU, Thérèse (Saint-Hyacinthe)
RIOPEL, Jeanne (Saint-Hyacinthe)

BEAUPARLANT (Bella) – À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 26 novembre 1993 est décédée Mme vve Maurice St-Pierre, née Bella Beauparlant à l'âge de 82 ans. La défunte laisse 2 fils: M. André St-Pierre (Réjeanne Girard) de Saint-Hyacinthe; M. Guy St-Pierre (Micheline Jacques) de Saint-Simon; 5 petits-enfants: Nathalie; François; Sylvie; Manon et Luc; 4 arrière petits-enfants. Lui survivent aussi 1 frère et 1 soeur: M. Louis-Aimé Beauparlant (Juliette Bienvenue) de Beloeil; Mme Thérèse Beauparlant Ménard de Saint-Hyacinthe; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire
Mongeau Ltée
1115 rue Girouard
Ouest
Saint-Hyacinthe

eurent lieu lundi le 29 novembre 1993 à l'église Assomption, suivies de l'inhumation au cimetière de Notre-Dame du Rosaire.

BOUSQUET (Réal) – À l'Hôpital Charles-Lemoyne, le 22 novembre 1993 est décédé M. Réal Bousquet à l'âge de 53 ans, autrefois de Saint-Hyacinthe. Le défunt laisse sa mère Mme Rose-Anna Tétreault de Winnipeg. Lui survivent aussi 3 frères et 5 soeurs: Albany (Lucille Déry) de Saint-Hyacinthe; Ronald (Louise Brouillard) de Sainte-Rosalie; Germaine de Saint-Pie; René (Jeannine Dionne) de Saint-Hyacinthe; Gisèle (Denis Tringue) de Saint-Pie; Suzanne de Longueuil; Lucie de Winnipeg; Solange de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

eurent lieu vendredi le 26 novembre 1993 à l'église de Saint-Thomas d'Aquin, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

CAOUETTE (Raymond) – À Saint-Hyacinthe, le 23 novembre 1993 est décédé M. Raymond Caouette à l'âge de 77 ans. Outre son épouse Rita Plante, le défunt laisse 2 frères et 1 soeur: Bernard; Robert (Fernande Tremblay) tous de Saint-Hyacinthe; Jeannine (Marcel Duquette) de Sainte-Rosalie; 1 belle-soeur: Gilberte Caouette de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu vendredi le 26 novembre 1993 à l'église de Notre-Dame du Rosaire, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

DIONNE (Alain) – Accidentellement à Saint-Hyacinthe, le 24 novembre 1993 est décédé M. Alain Dionne à l'âge de 48 ans, il demeurait à Drummondville. Outre son épouse Francine Jetté, le défunt laisse 2 fils et 1 fille: Marie-Claude; Jean-Charles; Jean-Philippe tous de Drummondville. Lui survit aussi sa mère: Mme vve Philias Dionne (Annette Bédard) de Drummondville; ses beaux-parents: M. Clément Jetté (Armande Tremblay) de Saint-Hyacinthe aisni que 3 frères et 1 soeur: Réal; Solange (Réal Lahaie); Jean-Baptiste (Denise Bourbeault); Richard (Jeannine Bonafant) tous de Drummondville; 1 beau-frère: Jean-Claude Jetté; 1 belle-soeur: Monique Poulin tous deux de Saint-Hyacinthe; plusieurs neveux et nièces. Le défunt a été incinéré, une messe commémorative en présence des cendres sera chantée mardi 30 novembre 1993 à 14 hres., en l'église de Notre-Dame du Rosaire Saint-Hyacinthe. La famille recevra les condoléances au salon à compter de midi. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

GAUDETTE (Lodowiska) – À Saint-Hyacinthe, le 22 novembre 1993 est décédée Mme vve Jean-Charles Tessier, née Lodowiska Gaudette à l'âge de 86 ans. La défunte laisse 1 soeur: Mme Alice Palardy de Saint-Pie; neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire
Mongeau Ltée
244 rue St-Paul
Saint-Pie

eurent lieu jeudi le 25 novembre 1993 à l'église de Saint-Pie, suivies de l'inhumation au cimetière Dufferin de Granby.

HARNOIS (Édouard) – À Saint-Hyacinthe, le 27 novembre 1993 est décédé M. Édouard Harnois à l'âge de 99 ans. Il était l'époux de feue Valérie Rochefort. Le défunt laisse 1 gendre: Jean-Paul Beauregard de Saint-Hyacinthe; plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu lundi le 29 novembre 1993 à l'église de Notre-Dame du Rosaire, suivies de l'inhumation.

NEVEU (Thérèse) – À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 25 novembre 1993 est décédée Mme vve Charles-Auguste Dufresne, née Thérèse Neveu à l'âge de 84 ans, elle demeurait autrefois à Sainte-Rosalie. La défunte laisse 4 fils et 2 filles: Agnès (Réal Brodeur) de Saint-Hyacinthe; Michel (Simone Bourgault) de Beloeil; Daniel (Denise Guertin) de Saint-Hyacinthe; Jean-Pierre (Louise Carrier) de Mont St-Hilaire; Jean-Louis de Val-Morin; Louise de Montréal; 3 petits-enfants. Lui survivent aussi 3 frères: Origène de Sainte-Béatrix; Joseph (Simone Bissonnette) de Saint-Jovite; Jean de Saint-Lambert. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire
Mongeau Ltée
1115 rue Girouard
Ouest
Saint-Hyacinthe

eurent lieu samedi le 27 novembre 1993 à l'église de Sainte-Rosalie, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

RIOPEL (Jeanne) – À Saint-Hyacinthe, le 23 novembre 1993 est décédée Mme vve Léo Blain, née Jeanne Riopel à l'âge de 89 ans. La défunte laisse 3 filles: Lise (Gilles Lavigeur) de Verdun; Claudette (Gilles Bonin) de Saint-Hyacinthe; Lorraine (Gilles Angers) de Boucherville; 7 petits-enfants et 5 arrière petits-enfants. Lui survit aussi 1 soeur ainsi que plusieurs belles-soeurs; beaux-frères; neveux et nièces. Des dons à l'unité des soins Palliatif de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe 1800 Dessaulles, Saint-Hyacinthe, J2S 2T2 seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu vendredi le 26 novembre 1993 à l'église de Saint-Joseph, suivies de l'inhumation au cimetière de Notre-Dame du Rosaire.

REMERCIEMENTS

Mme Simone G. Frédette

Les enfants et petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Simone G. Frédette, survenu le 30 août 1993, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

M. Omer Patenaude

Sa fille Mme Marcelle Patenaude remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Omer Patenaude, survenu le 21 octobre 1993, à l'âge de 94 ans et 5 mois, soit par offrandes de messes ou de fleurs, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR
POUR FAVEUR OBTENUE
Que le
Sacré-Coeur de Jésus
soit loué, adoré
et glorifié à travers
le monde pour
les siècles des siècles.
Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.L



REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR
POUR FAVEUR OBTENUE
Que le
Sacré-Coeur de Jésus
soit loué, adoré
et glorifié à travers
le monde pour
les siècles des siècles.
Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

C.M

Lors
d'un décès,
faites un don
pour améliorer
le mieux-être
de nos
ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de
Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles,
Saint-Hyacinthe, QC
J2S 2T2
Tél.: (514) 774-6495
local 2110

REMERCIEMENTS



Mme Antoinette Mathieu Morissette

Pour avoir partagé notre peine lors du décès de Mme Antoinette Mathieu Morissette, survenu le 27 octobre 1993, les membres de la famille tiennent à remercier bien sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques sympathie, soit par offrandes de messes ou de fleurs, cartes, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



MME LAURETTE
C. SAVOIE

À l'occasion du décès de notre chère maman Laurette C. Savoie, survenu le 15 septembre 1993, à l'âge de 73 ans et 9 mois, ses enfants: Marie, Jean-Luc, Maurice, Agathe, Pauline, Germain, Madeleine, Monique, Pierrette, Clément et leurs conjoint(e)s ainsi que ses petits-enfants sont profondément touchés par votre témoignage d'amitié et de fraternité soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

Nous vous disons un merci sincère. Que chacun et chacune y trouve l'expression de notre profonde reconnaissance.

La sécurité des pré-arrangements

Le pré-arrangements: un service de prévoyance pour la famille et les êtres chers, au même titre que l'assurance-vie et le testament. Ubald Lalime vous offre cette sage précaution. Messieurs Jean ou André Loiselle, conseillers au pré-arrangements rédigeront avec vous des ententes précises qui respecteront vos désirs et convictions personnelles tout en évitant des ennuis à vos proches.

Pré-arrangements, sur rendez-vous seulement 774-6417

Pour desservir sa clientèle de façon plus adéquate, Ubald Lalime a maintenant son **colombarium** à la résidence située au **900, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe**

Ubald Lalime, au service de la population de la région maskoutaine

DEPUIS 52 ANS

vous assure la compétence du personnel dans de spacieux locaux d'ambiance familiale. Les services des pré-arrangements peuvent être annulés et remboursés en tout temps. Le coût final ne changera pas, quelque soit le temps écoulé depuis la signature et l'entente. Le montant total est déposé dans un compte de fiducie.

Résidence funéraire
ubald lalime *inc.*



Bureau chef: 900, ave Bourdages Nord
Succursales: Saint-Hyacinthe, 2775, avenue Bourdages Nord
Saint-Dominique, rue Principale.

Société canadienne du cancer

Les bénévoles forment un nouveau conseil d'administration

À quelques mois de la campagne de levée de fonds 1994, les bénévoles de la section Saint-Hyacinthe/Bagot/Rouville de la Société canadienne du cancer ont procédé à l'élection du nouvel exécutif à l'occasion de l'assemblée générale annuelle qui eut lieu le lundi 22 novembre dernier.

À cet effet, M. Louis Gauvin a été porté à la présidence de cet organisme de philanthropie. Il sera assisté dans la tâche par Mmes Johanne Desrosiers et Lise Guillet, toutes deux vice-présidentes; Micheline Brunelle, secrétaire et Claire Letarte, trésorière.

À l'issue de la prochaine rencontre prévue en décembre, les membres décideront des objectifs monétaires à atteindre en 1994 et des grandes actions qui seront menées au cours des prochains mois. La question du soutien émotif auprès des personnes atteintes de cancer et leur famille a fait des progrès remarquables en 1993 lors de la formation du comité Arc-en-ciel composé d'une quinzaine de bénévoles oeuvrant dans la région. Cette année, la responsable du comité, Mme Pierrette Girouard, aidée de ses bénévoles, mettra de l'avant le projet de groupes d'entraide pour les personnes atteintes de cancer et leur famille.

Du côté de la mission éducative de la Société, le débat entrepris en 1993 par la coalition québécoise de la Santé au sujet de la taxation sur le tabac va se poursuivre en 1994 et connaîtra sûrement un traitement local de la part des bénévoles de la section de Saint-Hyacinthe/Bagot/Rouville.

La campagne 1993 a connu un succès certain compte tenu de la récession économique qui a sévi et de la lente reprise qui se fait attendre. Quelque 129 000$ ont été recueillis au cours des douze derniers mois à l'occasion des divers événements organisés par les bénévoles soit la Journée de la Jonquille, le porte-à-porte, l'Omnium de golf Denis-Chartier, le Vélo-tour Paul-Picard, les dons en Mémoire et plusieurs autres activités de financement.

Le nouveau conseil d'administration tient à remercier pour leur dévouement et leur intérêt pour la Société canadienne du cancer les anciens membres qui ont oeuvré au cours des dernières années. Ces derniers peuvent être assurés que le drapeau de la Société sera à nouveau à l'honneur en 1994 lors des différentes activités qui seront mises de l'avant par le nouveau conseil.



Le nouveau conseil d'administration de la Société canadienne du cancer est composé de: Mme Louise Lamothe, responsable des communications; Mmes Danielle Vary et Pierrette Girouard, directrices; Mme Micheline Brunelle, secrétaire; Mme Johanne Desrosiers, 1ère vice-présidente; M. Louis Gauvin, président; Mmes Huguette Rousseau et Lucille Gadbois, directrices; Mme Lise Guillet, 2e vice-présidente; et Mme Claire Letarte, trésorière.

La concertation

"Une condition essentielle de survie dans une région"

- Robert Schneider

Le colloque du CLSC "La concertation, du concept... à la pratique" tenu le 25 novembre dernier au club de golf Saint-Hyacinthe, aura permis à pas moins de 150 personnes représentant 85 organismes de la région d'échanger, tester, clarifier la notion de concertation et d'explorer des avenues d'actions concertées entre les ressources du milieu.

La journée a débuté sous le signe de l'humour avec le groupe "Improcible", chargé de l'accueil aux participants. Un accueil "personnalisé" donnant le ton à l'animation théâtrale servie après les discours d'ouverture.

■ Madeleine Pion

L'hôte du colloque, le directeur général du CLSC, M. Denis Blanchard, s'est réjoui particulièrement de la réponse enthousiaste des forces vives du milieu, assurant du coup, l'autofinancement de l'événement à 99,9%.

Félicitant le CLSC de cette nouvelle initiative, M. Hubert Gauthier, directeur général de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie, soulignait pour sa part que: "la concertation n'est pas un objectif, mais plutôt un outil, qui doit être mis au service du citoyen pour qu'il ne soit pas la victime de nos chasses gardées."

S'asseoir sur la même chaise...

"Fini le temps où chacun travaillait pour ses seuls intérêts! Fini la compétition, la conspiration, l'élimination! Maintenant c'est l'époque de la concertation!" d'invectiver le "parrain Don Cortisoné", annonçant sa dernière représentation dans la grande famille des "Maskoutanies".

Les artistes d'Improcible ont défini peu à peu le sujet de la rencontre, invitant des participants sur la scène pour jouer à "une chaise musicale" qui finit dans la concertation: un seul grand siège pour 1, 2 ou 3 personnes.

"Les voilà obligées de s'asseoir sur la même chaise pour se parler!" -Le "parrain" peut mourir en paix...

La salle était prête à passer aux discussions en ateliers, divisées en 5 cycles couvrant le sujet, de la définition aux idées de projets de concertation. À l'heure du dîner, le conférencier et animateur-conseil du colloque, M. Robert Schneider, a attisé l'ardeur des participants avec son expérience et ses observations sur quelque 200 projets de concertation au Québec.

"C'est une condition essentielle de survie dans une région", de reconnaître M. Schneider, qui est également directeur du Centre de recherche et d'intervention en gestion.

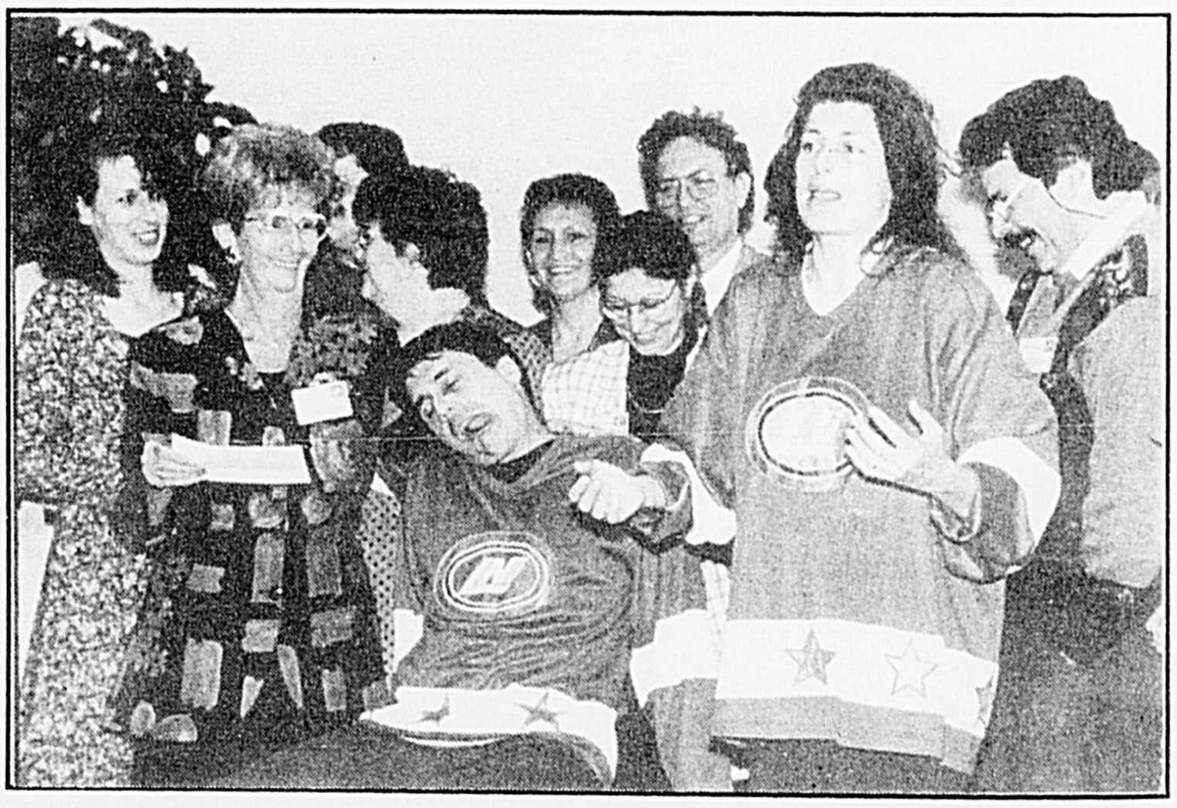
"Pourquoi? Parce que la concertation va permettre de mieux utiliser les ressources dont une région dispose et de rompre avec ses dépendances par rapport aux organisations supérieures, aux grands centres.

"Ce n'est pas nécessairement une formule d'avenir. De toute évidence, les grandes organisations vont éclater au profit des plus petites comme les municipalités, par exemple. À court terme, la concertation devient nécessaire dans la transition à faire..."

Les débats, conclusions, témoignages de cette journée seront compilés dans un document à paraître: "Les Actes du colloque". Et un comité de suivi doit être formé incessamment!



Le directeur du CLSC, M. Denis Blanchard (à droite), photographié avant l'ouverture du colloque, en compagnie de MM. Hubert Gauthier, directeur de la Régie régionale de la Santé, Jean Lemonde, président du CLSC, Robert Schneider, conférencier invité.



Dominique Meunier et Raymond Arpin, des pros de la LNI (Ligue nationale d'improvisation) étaient chargés par le groupe Improcible de lancer le débat du colloque: L'heure de la concertation marquait la dernière représentation (symbolique) du "parrain".

Comté de Johnson

Carmen Juneau annonce son retrait de la vie politique

La députée du comté de Johnson, Mme Carmen Juneau, a annoncé hier (le 29 novembre) qu'elle ne solliciterait pas un nouveau mandat lors des prochaines élections provinciales.

La députée a déclaré qu'après avoir oeuvré durant 13 ans comme députée, elle avait décidé de passer le flambeau à quelqu'un d'autre et de prendre le temps de profiter de la vie en compagnie des siens.

Roger Lafrance

Mme Juneau a été durement éprouvée l'été dernier, par la maladie de son époux Armand et le décès accidentel de son fils Carol. Devant ces événements, elle ne se sentait pas prête à accomplir un autre mandat de cinq ans: "La carrière politique, c'est un temps dans la vie, mais ses enfants et ses petits-enfants c'est pour toute la vie", a-t-elle déclaré avec sagesse.

Le 13 avril 1981, Carmen Juneau était élue pour la première fois sous la bannière du Parti Québécois dans Johnson. Elle devait être réélue à deux autres reprises, étant même la seule péquiste de l'Estrie à survivre au raz-de-marée libéral.

"J'ai toujours fait de la politique non pas pour m'en faire une gloire personnelle mais pour représenter la population de mon comté. Je suis fière de mon travail", a-t-elle soutenu.

Elle dit quitter un comté en bonne santé, un territoire plutôt singulier composé de quatre petites villes possédant chacune une multinationale: Brompton avec Kruger, Windsor avec Domtar, Valcourt avec Bombardier et Acton Vale avec Tapis Peerless.

Elle quitte aussi une formation en bonne santé car le Parti Québécois a toutes les chances de remporter les prochaines élections. Même dans son comté, Mme Juneau possède une solide organisation et jouit d'une grande popularité.

"Une réalisation dont je suis particulièrement fière est la mise sur pied de la politique des aînés au Parti Québécois. C'est la première fois de l'histoire du parti qu'un volet du programme sera dédié aux personnes aînées", a-t-elle révélé.

Déjà, la course à la succession est engagée dans le comté. M. Clément Nault, le maire de Bomptonville, est intéressé à se porter candidat à la prochaine investiture. Mme Juneau l'a déjà assuré de son appui.



On fête NOËL chez O'TOOLE

Saint-Hyacinthe

Menu pour groupes avec choix de tables d'hôte

TOUS LES JOURS TABLES D'HÔTE
À PARTIR DE 14,95$
de 17h00 à 22h00

QUELQUES DATES DE DISPONIBLES
Réservez dès maintenant

MARDI des ailes 20¢ ch.

VENDREDI ET SAMEDI

JEUDI Soirée des dames 22h00 à 3h00

party et surprise
à toutes les semaines
de 22h00 à 3h00 a.m.

3475 rue Martineau O. St-Hyacinthe
Autoroute 20, sortie 130N 796-3745

Offrez ces services à des parents ou amis

Faites votre épicerie sans vous déplacer.
Tél.: 773-9781
NOUS PRÉPARONS VOTRE COMMANDE GRATUITEMENT
SERVICE de LIVRAISON pour toute la ville
ÉPICERIE LICENCIÉE COMPLÈTE
Essayez nos viandes, fruits et légumes frais
MARCHÉ LUSSIER AXEP 16 475 St-Louis
Venez nous voir. Demandez notre circulaire.

Jus de fruit Oasis 960 ml .99¢
Limite de 3
Valide jusqu'au 4 dec. 93

- VARIÉTÉ (FORMATS).....
- CHOIX...
- BAS PRIX...

LA SAINTE PAIX

Nous travaillons à l'amélioration de votre qualité de vie
en veillant à votre sécurité, à votre quiétude et à vos intérêts.
Depuis 15 ans, nous vous offrons un service efficace d'installation
et d'entretien de systèmes d'alarme. Notre équipe spécialisée vous assure d'une liaison
permanente, 24 heures sur 24, avec notre centrale
accréditée par le Laboratoire des Assureurs du Canada (ULC).

Faire appel à nos services, c'est s'assurer d'une sainte paix.

Nouveau bureau à Saint-Hyacinthe

Alarme Expert

SÉCURISANT EN TOUT TEMPS

778-7777

*SPÉCIAL D'OUVERTURE
"100,00$ rabais sur l'installation"

*Offre valable jusqu'au 31 décembre 1993

Au Cégep en 1994

La première année du baccalauréat de l'École des Hautes Études commerciales

C'est maintenant officiel: l'École des Hautes Études Commerciales (HEC) de Montréal offrira, à compter du trimestre d'automne 1994, la possibilité d'entreprendre la première année de son programme de baccalauréat en administration au cégep de Saint-Hyacinthe.

"En plus de créer un dynamisme dans l'enseignement et la recherche et de favoriser l'arrimage collège-université, ce nouveau projet aura certes un impact économique dans la région", d'expliquer en conférence de presse, le directeur général du Cégep, M. Ray-Marc Dumoulin.

■ **Madeleine Pion**

"Des pourparlers sont en cours avec d'autres universités pour développer la 1ère année d'autres programmes conduisant à l'obtention d'un 1er cycle universitaire afin d'instaurer un véritable noyau universitaire en Montérégie", de dire M. Dumoulin, rêvant déjà d'ouvrir un "pavillon universitaire" au Cégep.

Pour Mme Françoise Richer, la nouvelle directrice des études du Cégep, le gain le plus précieux pour les futurs élèves sera "le sens donné à cette 1ère année leur permettant une transition en douceur du collège à l'université".

Même une navette par autobus

"Ces étudiants recevront tout le support voulu pour réussir leurs études et profiter des multiples avantages de la formation HEC", de préciser M. Jacques Raynauld, directeur du programme de baccalauréat des HEC.

L'École compte mettre tout en oeuvre pour assurer à ces étudiants l'accès aux services offerts à l'ensemble de sa clientèle de B.A.A.: les laboratoires d'informatique, la bibliothèque Patrick Allen - la plus grande du genre au pays - le Service de placement, etc.

"Nous verrons à ce qu'ils puissent profiter des activités étudiantes importantes qui se dérouleront dans nos murs. Une navette par autobus, sur une base régulière, est même prévue pour faciliter leurs déplacements", ajoute M. Raynauld.

Le directeur des HEC, M. Jean Guertin, s'est dit très emballé par cette première "extra muros" de l'École, qui depuis sa fondation en 1907 a produit 25 000 diplômés.

"Avec 600 nouvelles recrues chaque année, nous ne cherchons pas à augmenter nos effectifs étudiants, dit M. Guertin. Notre objectif est plutôt de recruter et donner leur chance à d'excellents candidats qui ne peuvent ou ne veulent, pour diverses raisons, s'expatrier pour l'instant de leur région.

"Tous les ans nous recevons une centaine de demandes d'admission de la région maskoutaine. Je suis certain que la formule va répondre aux aspirations de plusieurs."

Polytechnique: Pas de groupe cette année

D'autre part LE COURRIER a appris qu'il n'y avait pas eu de groupe de formé cet automne au Cégep pour la 1ère année en Polytechnique.

"C'est vrai, de convenir le d.g., M. Dumoulin, il n'y avait pas tout à fait assez d'inscriptions.

"Comme il y a eu une baisse d'inscriptions en général et une baisse en sciences - on sait les problèmes de chômage du côté des ingénieurs - l'École Polytechnique a préféré garder tous ses effectifs sur son campus pour cette année.

"Mais le dossier n'est pas fermé. Nous allons le relancer pour l'an prochain. L'arrivée des HEC va être un véhicule promotionnel de taille."



Une première pour les HEC et pour le Cégep. Dans l'ordre, on reconnaît M. Ray-Marc Dumoulin, directeur général et Mme Françoise Richer, directrice des études du Cégep, en compagnie de M. Jacques Raynauld, directeur du programme de baccalauréat et M. Jean Guertin, directeur de l'École des HEC.

Entrée en fonction le 19 novembre

La nouvelle directrice des études voit haut et loin pour le Cégep

(MP) - Le conseil d'administration du cégep de Saint-Hyacinthe vient de nommer Mme Françoise Richer au poste de directrice des études. Mme Richer, qui oeuvrait auparavant au Cégep de Drummondville, est entrée en fonction à Saint-Hyacinthe le 19 novembre 1993.

Mme Richer possède une solide expérience dans le domaine de l'éducation.



Mme Françoise Richer, directrice des études au cégep de Saint-Hyacinthe, depuis le 19 novembre 1993. (Photo: Service audio-visuel Cégep)

Enseignante en chimie pendant 11 ans au cégep de Drummondville et au cégep Édouard-Montpetit, elle a ensuite été conseillère au service de recherche et de développement pédagogique au cégep Édouard-Montpetit, et adjointe puis directrice adjointe au directeur des Services pédagogiques du cégep de Drummondville.

"Voir haut et loin, construire, élever et permettre l'évolution, voilà les actions qui rejoignent le rôle premier d'un gestionnaire d'une maison d'enseignement dont la mission est au coeur de l'évolution de la société et de la condition humaine", de préciser Mme Richer sur ses objectifs.

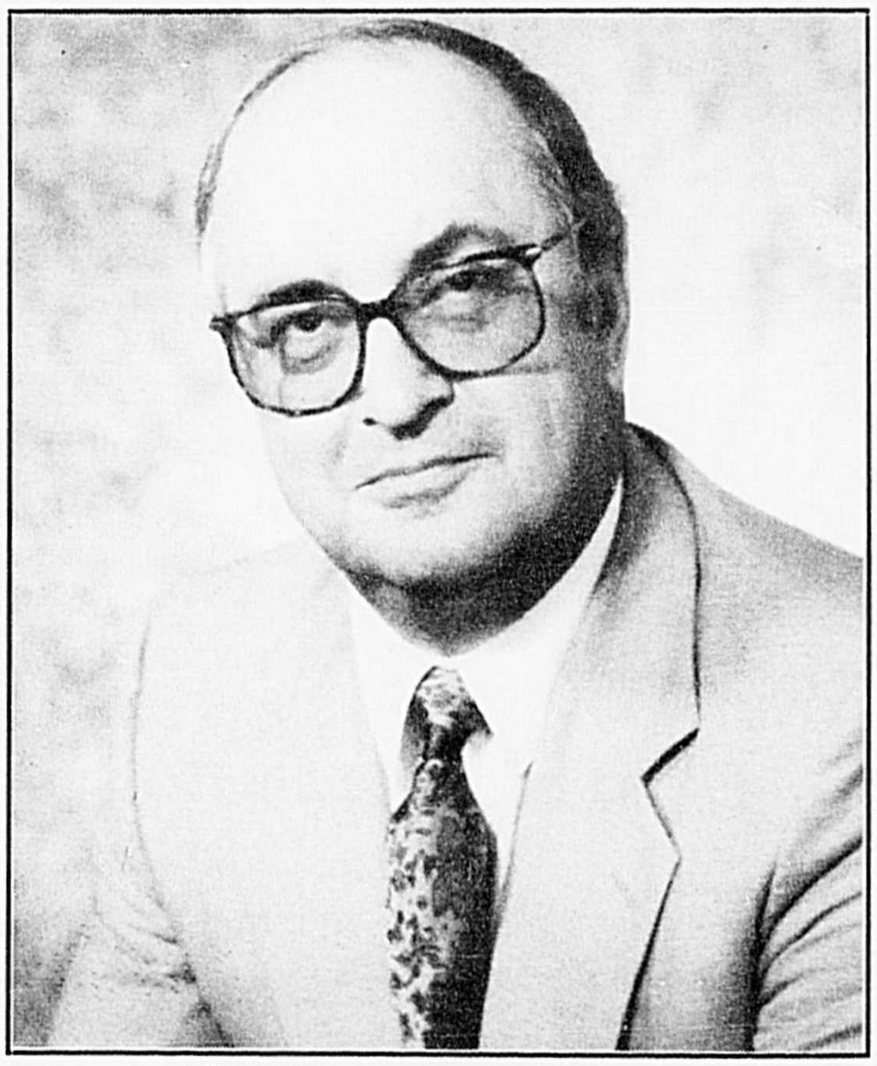
Face au défi très immédiat que représente la mise en application de la "renaissance" de l'enseignement collégial, le travail à accomplir est gigantesque.

Il faudra entre autres, revoir l'annuaire des programmes et l'offre de cours complémentaires, établir une nouvelle politique d'évaluation des programmes, de nouvelles procédures de reconnaissance des acquis, des équivalences, des substitutions, des sanctions des études...

La vision de la nouvelle directrice des études est inspirée du modèle atomique dont le noyau est l'étudiant. Dans ce contexte, la question qui devrait guider toutes les décisions et actions à prendre, est selon Mme Richer: "Quelle est la meilleure solution pour l'étudiant?"

Rappelons que Mme Françoise Richer remplace M. Gilles Lépine, nommé directeur général du Collège Marie-Victorin en juillet dernier.

C'est M. Serge Cloutier qui a assuré l'intérim au cours des trois derniers mois; il reprend dès lors son poste de directeur du service de l'Éducation des adultes.



À la Société d'histoire de Saint-Hyacinthe

Rédacteur en chef et éditorialiste au COURRIER de Saint-Hyacinthe, M. Pierre Bornais sera le conférencier à la Société d'histoire régionale de Saint-Hyacinthe, le lundi 6 décembre, à 19 h 30, au Séminaire. Le profil du plus ancien hebdomadaire français d'Amérique et la projection qu'il y a lieu d'en faire à l'heure du journal informatisé seront les sujets de cette conférence. Cordiale invitation à tous. (Photothèque: Le COURRIER).

ÉNERGIE

Votre maison est-elle en bonne santé?

L'hiver canadien est l'un des plus durs au monde et chaque hiver, des milliers de maisons canadiennes perdent une énergie inappréciable - et de l'argent durement gagné - faute d'une "bonne santé énergétique".

Comme les personnes qui l'habitent, une maison devrait subir un examen chaque année, examen qui servira à déterminer si elle est en bonne santé, côté rendement énergétique.

La bonne nouvelle est que ce premier examen ne coûte rien: vous pouvez vous en charger vous-même en commençant par vérifier les quelques points qui suivent, après avoir d'abord décelé les fuites d'air.

Collez une plume à *un cure-dent pour fabriquer* un "détecteur de courants d'air" et suivez le pourtour intérieur des fenêtres, des portes, des prises de courant et des plinthes.

Il y a une fuite, lorsque la plume bouge.

Les fenêtres peuvent entraîner à elles seules 10 à 25% des pertes de chaleur de la maison. Si les vitres sont simples (sans contre-fenêtres), le coupe-bise usé ou inexistant et que du givre se forme sur le verre la majeure partie de l'hiver, leur santé est en piètre état.

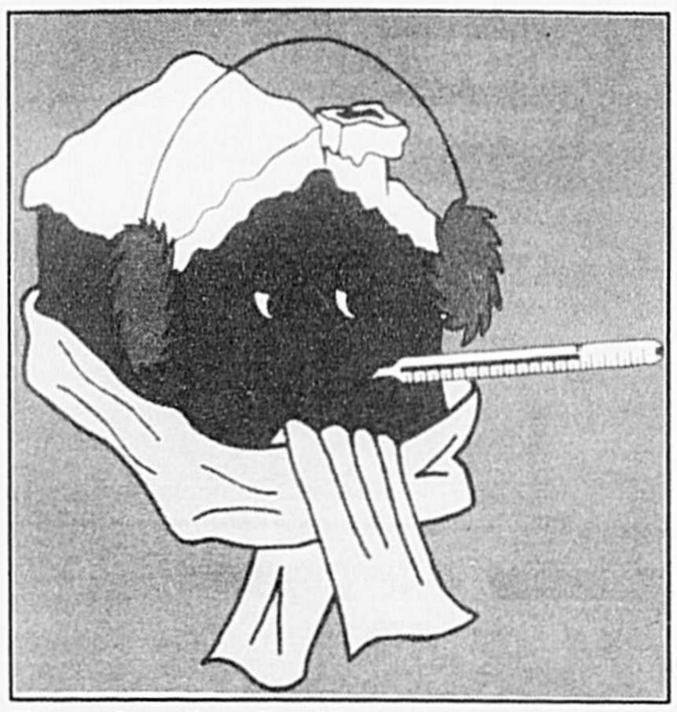
De même des portes non étanches, inefficaces, vont laisser pénétrer l'air froid dans la maison et s'échapper l'air chaud. L'idéal serait d'avoir des portes extérieures métalliques et isolées ou en bois massif, en plus d'une contre-porte; 10 sur 10, si elles sont aussi calfeutrées et doublées d'un coupe-bise.

On a tendance à l'oublier, mais 25% de la chaleur d'une maison peut s'échapper par le sous-sol, ce qui en fait un des endroits les plus importants à isoler et à mettre à l'abri des fuites d'air.

Il est capital que le reste de la maison soit aussi bien isolé que le sous-sol. Pour être efficace, l'isolation doit s'accompagner de mesures qui préviendront les fuites d'air, comme le calfeutrage ou la pose de coupe-bise et de pare-air-vapeur.

La maison perd souvent de l'énergie -jusqu'à 12% - par l'entretoit quand il est mal isolé ou s'il y a fuites d'air par les cheminées, les colonnes de plomberie, les ventilateurs extérieurs, etc.

Enfin, l'économie de l'énergie à domicile passe par le système de chauffage de l'air et de l'eau, de leur entretien au contrôle des thermostats.



Une maison devrait subir un examen chaque année pour déterminer sa bonne santé énergétique.

Le chauffage au mazout

Environ 70% de toute l'énergie consommée dans la maison moyenne sert au chauffage des locaux. Aussi, pour diminuer les frais et rendre la maison plus confortable, il faut d'abord s'occuper de l'isolation thermique et l'étanchéisation, puis du système de chauffage.

Plus de 20% des maisons canadiennes sont chauffées au mazout; celui-ci, dans certaines régions, est encore le combustible le plus utilisé pour le chauffage.

Les personnes qui chauffent au mazout doivent savoir qu'il existe différents moyens d'améliorer le rendement de votre système de chauffage. Certaines améliorations sont suffisamment simples pour les faire soi-même. Mais, toutes donnent des résultats et permettent de recouvrer les frais dans un délai raisonnable.

Si le calorifère ou la chaudière au mazout est en mauvais état, il est essentiel d'avoir des données sûres et objectives sur les différents modèles sur le marché et sur le rendement de chacun. Il en va de même pour les personnes qui envisagent construire une maison.

On a apporté des améliorations remarquables aux appareils de chauffage au mazout ces dernières années, et il y a maintenant sur le marché des appareils dont, à production égale, la consommation est inférieure du tiers à celle des anciens modèles.

Toutefois, en règle générale, les systèmes de chauffage plus efficaces sont aussi plus coûteux et il faut, bien entendu, en tenir compte lorsque vient le temps de changer le sien.

Il faut s'assurer que la baisse de consommation de combustible permettra de recouvrer les frais de l'amélioration dans un délai raisonnable.

En achetant du matériel de chauffage, il faut aussi tenir compte des frais d'installation, du prix des pièces et si on peut se les procurer, du coût d'entretien et des détails de la garantie offerte, à savoir sa durée, son application aux pièces et à la main-d'oeuvre, etc. Lorsqu'il existe des doutes au sujet d'un modèle particulier, il ne faut pas hésiter à demander au vendeur de donner les noms de personnes chez qui on a installé ce modèle.

Il est aussi très important de savoir quel genre d'entretien il faut apporter à l'appareil de chauffage au mazout pour le garder en parfait état de fonctionnement, et avoir assez de données à ce propos pour s'assurer que le travail est fait comme il se doit.

ENTREPRISES
JEAN-CLAUDE COURCHESNE INC.
ESSO
UNE COMPAGNIE DE CHEZ NOUS ÉTABLIE DEPUIS 36 ANS
HUILE À CHAUFFAGE
La qualité et le service sont notre seule devise
• LIVRAISON AUTOMATIQUE
• PROGRAMME DE PAIEMENTS ÉGALISÉS
• GAMME COMPLÈ DE PRODUITS PÉTROLIERS INDUSTRIELS ET POUR LA FERME
Notre réputation = Qualité - Service et Prix compétitif
774-5555
2250, rue Lamoureux, Saint-Hyacinthe

ÉNERGIE

Fuites d'air

Jusqu'à quel point une maison doit-elle être étanche?

Les infiltrations d'air froid incontrôlées et les fuites d'air chaud vers l'extérieur occasionnent 40% des pertes de chaleur dans une maison canadienne typique et entraînent un gaspillage d'énergie pouvant atteindre 250$ par année.

Ce sont les différences de pression entre l'air intérieur et celui de l'extérieur qui causent les fuites d'air.

Ces dernières peuvent se produire à la jonction de deux matériaux de construction ou de deux surfaces, aux joints des fenêtres et des portes ou encore par les cheminées, les bouches d'aération, les interrupteurs d'éclairage et les boîtes électriques.

Même si au départ, votre maison est bien étanche, le vieillissement, le tassement, l'humidité et les changements de température peuvent à la longue créer de nouvelles fuites d'air.

D'où l'importance d'un programme de vérification annuelle de toutes les sources possibles de fuites d'air à détecter puis à stopper.

Si vous rénovez l'intérieur d'une pièce, vous pouvez en profiter pour poser un pare-air-vapeur sur les murs extérieurs du côté intérieur (chaud) de l'isolant. Inspectez aussi et colmatez tous les joints et les trous autour de la tuyauterie, des évents et des fils électriques.

Il est parfois possible et souhaitable d'étancher de l'extérieur un bâtiment non isolé ou mal isolé.

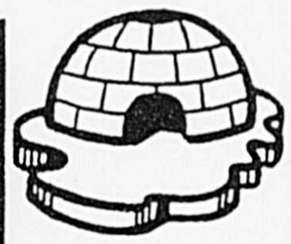
S'il y a déjà un peu d'isolant dans les murs, assurez-vous de poser au moins le double de cette quantité d'isolant à l'extérieur du pare-air-vapeur de façon à éviter les problèmes de condensation.

Votre maison doit être étanche autant que possible. Mais la plupart des maisons comportent tellement de fuites qu'il y a beaucoup à faire avant qu'elles ne deviennent trop étanches.

Plus tard, si nécessaire, une ventilation mécanique peut être adoptée pour fournir un air de combustion suffisant et pour remédier aux problèmes d'humidité excessive et d'odeurs persistantes.

"NOUS ISOLONS PRESQUE TOUT"

ISOLANT
• Cellulose
Fibre de verre
Uréthane gicle
Spray-on TCI-75
(pare-feu)
Ciment-zonolite
(pare-feu)



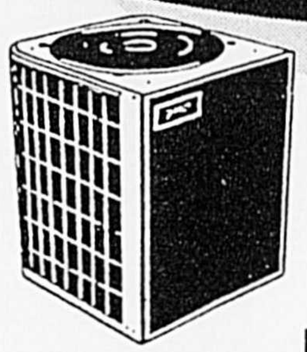
VENTILATION POUR GRENIER

ISOLATION ST-HYACINTHE

Propriétaires:
Michel et Normand Desjardins

799-1120

Les subventions de la Bi-Énergie Nouvelle se terminent le 23 décembre 1993



LENNOX
Chauffage/Climatisation

VENTILATION MASKA
RESIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

BI-ÉNERGIE

• Chauffage • Ventilation • Climatisation • Thermopompes
CMMTQ
ESTIMATION GRATUITE 774-6543

680 DES SEIGNEURS EST SAINT-HYACINTHE (Près de la rue St-Louis)
Accrédité Hydro-Québec

Service rapide et courtois
24 heures

30 ans d'expérience À VOTRE SERVICE

RÉSIDENTIEL
INDUSTRIEL
AGRICOLE

• Essence • Diesel
• Huile à chauffage • Lubrifiants
• Service de brûleur

Les Pétroles O. ARCHAMBAULT Inc.

PETRO-A

résidentiel 787-3688 – 771-4328
bureau 787-2370

41, rang Amyot est, St-Denis sur Richelieu

ISOLATION METROTEC INC.

INSONORISATION
IGNIFUGATION SUR ACIER

Office de la protection du consommateur

1974 - 1994
20 ANS D'EXCELLENCE

1-800-665-4765

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
INDUSTRIEL • CONTRACTEURS

DEPUIS 1974 L'EXPÉRIENCE GARANTIT NOS RÉSULTATS

ESTIMATION GRATUITE

676-0688

PRIX – QUALITÉ TOTALE

3305, boul. Losch, St-Hubert • Télécopieur: 676-6525

Un chauffage au bois efficace

Les fabricants canadiens peuvent faire évaluer le rendement de leurs appareils de chauffage au bois selon la norme volontaire ACNOR-B415 et faire apposer une étiquette. Cela permet aux consommateurs de comparer objectivement les différents appareils porteurs de ces étiquettes.

Afin de choisir l'appareil qui donne le meilleur rendement et qui convient le mieux, il faut comparer minutieusement les caractéristiques de différents appareils.

On devra tenir compte des points suivants, qui touchent le rendement et la sécurité.

- Conception: Le poêle ou le calorifère à bois moderne et efficace permet de régler avec précision l'admission d'air comburant. Des déflecteurs dans la chambre de combustion forcent les gaz à emprunter un plus long trajet pour arriver à la cheminée. L'appareil peut ainsi récupérer davantage de chaleur et brûler plus à fond les sous-produits volatils de la combustion. Certains appareils emploient des catalyseurs afin de favoriser la combustion des gaz.

- Dimensions: Si l'on veut obtenir la sécurité et un bon rendement, il faut absolument adapter les dimensions du poêle ou du calorifère aux besoins en chauffage. Un appareil trop gros peut être inefficace, sale et dangereux.

- Emplacement: L'endroit occupé par un poêle dans la maison influe sur le confort, l'efficacité et la sécurité. Idéalement, on devrait l'installer là où l'on passe le plus de temps. Les recommandations du fabricant relatives au dégagement par rapport aux matériaux combustibles sont extrêmement importantes et doivent être suivies à la lettre.

- Utilisation et entretien: Le chauffage au bois oblige à consacrer beaucoup de temps à la manutention du bois et à l'entretien du matériel. La sécurité et le rendement exigent des inspections et des ramonages réguliers, et l'élimination des cendres doit se faire en tenant compte de la sécurité. Le combustible brûle plus complètement dans un petit feu vif que dans un gros feu qui couve.

- Homologation: Insistez toujours pour obtenir du matériel homologue et étiqueté comme tel par un organisme compétent.

Le calfeutrage: pour éviter les fuites d'air

Il existe une méthode efficace pour réduire les coûts de chauffage et éviter les problèmes de condensation. Il s'agit de colmater les fuites avec des matériaux de calfeutrage.

Comme les pare-vapeur, les matériaux de calfeutrage qui sont utilisés pour colmater des fuites doivent être posés à l'intérieur de la maison afin d'empêcher la vapeur d'eau contenue dans l'air chaud humide de s'infiltrer dans les espaces et les cavités isolés.

En achetant un produit de calfeutrage, il faut tenir compte de sa durabilité. Les produits de marques moins coûteuses doivent être remplacés plus souvent que ceux dont le prix est moyen ou élevé.

Le produit de calfeutrage est appliqué sur les joints fixes. Par exemple, les matériaux de calfeutrage peuvent être appliqués autour des fenêtres mais non entre ses parties amovibles.

Pour qu'un colmatage soit efficace, le produit de calfeutrage doit adhérer parfaitement aux surfaces et demeurer souple. Toutes les maisons bougent jusqu'à un certain point et les matériaux de calfeutrage friables ne peuvent s'adapter à un tel mouvement.

Le temps consacré aux travaux de calfeutrage permet d'améliorer l'étanchéité d'une maison à peu de frais. De tels travaux ont des effets bénéfiques au niveau de l'économie de combustible et permet à ses occupants de bénéficier d'un plus grand confort.

Les produits de calfeutrage sont disponibles sous forme liquide, semi-liquide, solide et en mousse aérosol. Les produits liquides, qui sont généralement appliqués à l'aide d'une brosse, d'un rouleau ou d'un vaporisateur, ne sont pas utilisés à l'intérieur d'une maison. Les produits de calfeutrage semi-liquide sont ceux que l'on se procure dans un tube ou une cartouche. Ils sont appliqués à l'aide d'un pistolet spécial.

Les cordes ou les matériaux de calfeutrage que l'on retrouve sous forme de corde sont désignés comme les produits solides. Quant à la mousse, elle est disponible en cannettes aérosol.

Maska
Réfrigération Inc.

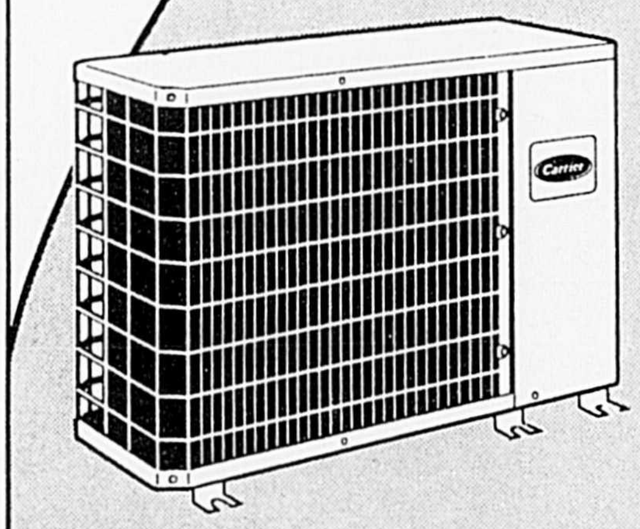
VENTE – SERVICE
Chambre froide - Réfrigérateurs - Congélateurs
– COMMERCIAL –
Appareils de climatisation - Pompe à chaleur

520 rue Marquette
Ste-Rosalie,
J0H 1X0
Tél.: 799-4525

COMBERIUM*
Un environnement à votre image
PLOMBERIUM*
La Bi-énergie Nouvelle



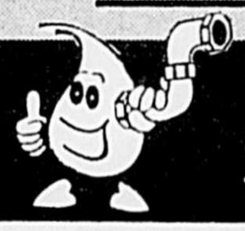
Carrier THERMOPOMPES *CARRIER* À PRIX RÉDUIT **Carrier**



Dernière chance
Il ne vous reste que 3 semaines

Jusqu'au 23 décembre '93
Subvention jusqu'à 3 900 $ avec le programme de la bi-énergie nouvelle d'Hydro-Québec (faites vite le programme se terminera bientôt).

APPELEZ-NOUS POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE



Normand Richard Inc.
224, rue Principale, Saint-Thomas D'Aquin (St-Hyacinthe)
Tél.: (514) 796-3561

Au nombre des invités, Rémy Bouchard

La Paroisse Sacré-Coeur reçoit le Choeur intercommunautaire, à son concert de Noël

Rémy Bouchard à la trompette, Suzanne Berthiaume à la harpe, Stéphanie Labbé au violon, Francine Tanguay et Paul Vigeant aux grandes orgues, des solistes renommés, de même que le Choeur intercommunautaire; voilà le contenu du "Concert de Noël", présenté le dimanche 12 décembre, à 19 h 30, en l'église Sacré-Coeur, de Saint-Hyacinthe.

Le Choeur de soixante voix, sous la direction de M. Reynald Lavoie, interprétera les plus beaux chants de Noël: chants populaires, religieux ou classiques.

■ **Vianney Théberge**

On y retrouve "Jesu Bambino", "Noël", de Gounod; "Adeste fideles", "Minuit chrétien", "Les Choeurs angéliques", "Noël", de Lacombe; "Nuit d'azur", de Beethoven; "Notre divin Maître" et plusieurs autres...

Certes, une excellente occasion pour se plonger dans l'ambiance des Fêtes de Noël que de chanter avec la chorale les chants de Noël les plus populaires et les plus beaux.

Les solistes sont Olivette Massé-Beauregard; Lise Delisle, Sylvie Davidson, Ginette Guilbault, Esthelle Morissette-Landry, Claude Massé, Guy Sawyer et Reynald Lavoie.

Rémy Bouchard, trompettiste

Cette année, le Concert de Noël de la Paroisse Sacré-Coeur reçoit Rémy Bouchard, trompettiste.

Celui-ci a fait ses études musicales aux Conservatoires de Québec et de Montréal, avec les professeurs Marc Boivin et Jacques Le Comte.

Parallèlement à ses études, Rémy Bouchard se fait connaître comme soliste et aussi comme musicien d'ensemble.

Diplômé du Conservatoire de Montréal, il a maintes fois eu l'occasion de se faire entendre sur les ondes de Radio-Canada dans le cadre des émissions "Jeunes artistes", "Concert intime" et dans la série "Les grands concerts".

Il y a quelques années, il a été invité par la Maison Casavant, de Saint-Hyacinthe, à participer à un concert trompette et orgue en l'église Notre-Dame de Montréal.

Enfin, soulignons qu'il a joué avec différents groupes et accompagné plusieurs chorales de la région.

Une soirée à ne pas manquer à l'église Sacré-Coeur!

Les billets sont déjà en vente soit au presbytère (774-8278), soit auprès des 60 membres de la Chorale, soit au Conseil 960 des Chevaliers de Colomb (774-7737), soit chez le responsable M. Guy Langevin (773-7670).



Rémy Bouchard, trompettiste, est du nombre des musiciens invités au concert de Noël, de la Paroisse Sacré-Coeur, de Saint-Hyacinthe, présenté le dimanche 12 décembre, à l'église Sacré-Coeur.

Par Manuel Maître

Abbé Charles-Émile Gadbois: "La vie d'un vrai patriote"

M. Manuel Maître vient d'écrire une biographie du fondateur de la Bonne chanson, l'abbé Charles-Émile Gadbois.

Intitulé "La vie d'un vrai patriote, abbé Charles-Émile Gadbois, un fervent croyant, un homme de son temps, un grand musicien", le livre a été lancé au siège social de la Fondation abbé Charles-Émile-Gadbois, à Montréal.

C'est le premier juin 1906, que Charles-Émile et Germaine voient le jour à Saint-Barnabé-Sud. Sa soeur ne survivra que six mois. Sa soeur aînée Rose-Alma qui deviendra soeur Saint-Charles-de-Jésus chez les religieuses de la Congrégation Notre-Dame, lui donne ses premières leçons de piano vers l'âge de huit ans, favorisant ainsi son éveil musical.

Après son cours classique au Séminaire de Saint-Hyacinthe, il fait son entrée en 1926 au Grand Séminaire de Montréal, où il sera ordonné prêtre.

Il revient alors au Séminaire de Saint-Hyacinthe pour enseigner. C'est à ce moment qu'il lance ses cahiers de la Bonne Chanson.

En 1955, il est contraint de quitter la Bonne Chanson; il se retrouve, pendant quelques années, chez les Pères cisterciens à Rougemont et prend le nom de Père Charles.

Retiré à Montréal, il décède le 24 mai 1981, un an après son jubilé sacerdotal.

Une simple plaque est apposée devant la niche où a été déposé le corps de l'abbé Gadbois dans la crypte du Séminaire de Saint-Hyacinthe. "Ici repose M. l'abbé Charles-Émile Gadbois, longtemps professeur au Séminaire, né le 1er juin 1906, fervent de liturgie et de musique, fondateur de la Bonne Chanson, convié aux Célestes concerts le 24 mai 1981. R.I.P."

Pour écrire son livre, M. Maître a puisé sa documentation dans le fonds Gadbois, déposé au Centre d'archives du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Le livre au coût de 15$ est disponible au Centre d'archives du Séminaire, sis au 650, de la rue Girouard, et dans les librairies de la Ville.



Jusqu'au 19 décembre

Deux artistes de la région, au Centre d'exposition des Gouverneurs, de Sorel

François Larivière, photographe, et Claude Millette, sculpteur, de Saint-Hyacinthe et la région, sont au nombre des cinq artistes qui présentent leurs oeuvres au Centre d'exposition des Gouverneurs, de Sorel, depuis le 28 novembre jusqu'au 19 décembre.

Les trois autres sont Isabelle Côté, de Tracy, Sylvie Sauvageau, de Sorel, et Paulette-Marie Sauvé, de Calixa-Lavallée.

■ **Vianney Théberge**

L'exposition qui s'inscrit dans le cadre du Festival "Dezemberfest", s'intitule "Le réel et son double".

Comme l'expliquait au journal M. Marc Mineau, directeur du Centre, "nous voulons montrer le cheminement de l'artiste entre ce qu'il réalise et la réalité qu'il voit, ce processus physique et mental qui amène l'artiste à produire son oeuvre."

Le Centre d'exposition des Gouverneurs, qui a pignon sur rue au 90, du Chemin des Patriotes (à l'entrée de Sorel), est identifié à l'extérieur par un sapin.

Il faut savoir qu'il y a quelques années à peine, on a permis d'identifier cette maison comme étant celle où avait été érigé, en 1781, le premier sapin en Amérique du Nord.

Du 3 au 5 décembre, les Sorelois célèbrent ainsi le Festival "Dezemberfest", pour commémorer cet événement.

Les heures d'ouverture du Centre d'exposition sont, du mercredi au vendredi, de 10 h à 17 h; les samedi et dimanche, de 13 h à 17 h; ou sur rendez-vous, en composant le 746-7923.

Pour les jeunes de 4 à 10 ans

Les Matinées familiales présentent un spectacle de marionnettes

Depuis 1985, la troupe Les Marionnettes de Claire et René a présenté plus d'une centaine de spectacles par année dans plusieurs bibliothèques, écoles, centres culturels, parcs et festivals du Québec et de l'Ontario.

Dans le cadre des «Matinées familiales», la troupe Les Marionnettes de Claire et René présente le spectacle de marionnettes «Père Noël». Il y aura deux représentations le dimanche 12 décembre à la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain, à 13 h 45 et 15 h 15.

Cette pièce en un acte a été écrite par Albert Chenay et fait partie du répertoire de «Monguignol Lyonnais».

C'est la veille de Noël, Guignol et Louison, accablés par le chômage, n'ont même pas un oignon pour faire le réveillon. Ils auront la visite d'un oncle riche qui se présentera à eux sous le déguisement d'un miséreux afin de mettre leur bonté et leur générosité à l'épreuve. À minuit, l'oncle riche dévoilera son identité et quelle surprise!

Au début de chaque représentation, des chansons de Noël seront accompagnées à l'orgue de barbarie et une démonstration de marionnettes de différents pays sauront mettre les enfants dans l'ambiance.

C'est une invitation que lancent à tous les jeunes les Services récréatifs et communautaires, à assister, le dimanche 12 décembre à 13 h 45 et 15 h 15 à la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain (2720 rue Dessaulles), à cette *magnifique pièce de* Noël.

èàLe coût d'entrée est fixé à 2$ par personne (les billets sont en pré-vente au comptoir du prêt à la bibliothèque). Les places sont limitées. Pour toute information, composer le 778-8333 (le jour).



La troupe Les Marionnettes de Claire et René présentera pour les jeunes de la région un magnifique spectacle de marionnettes intitulé "Père Noël" le dimanche 12 décembre à la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain. Une invitation à ne pas manquer!

DÈS LE 3 DÉCEMBRE 1993

"UN CHEF-D'OEUVRE DE COMÉDIE BRILLANTE, HILARANTE ET SENSIBLE, ABSOLUMENT SENSATIONNEL."
- Barry ZeVan, Channel America

G VISA GENERAL

"Le film le plus drôle de l'année... Un film délicieux rempli de rires et de gags visuels délirants."
- Barry Spider, WISH-TV / CBS

"Une performance comique brillante et profondément touchante de la part du génie qu'est Robin Williams. Il n'a jamais été aussi bon."
- Scott Patrick, KUSA-TV / ABC

"Drôle! Drôle! Drôle! Une comédie qui met en valeur Robin Williams et son incroyable talent."
- Neil Rosen, WNCN / NYT 1 NEWS

"Mrs. Doubtfire" est plein de vie et de rire et rempli de bon sentiments. Il n'y a personne pour arriver à la mesure de Robin Williams."
- Bill Diehl, ABC Radio NMetwork



ROBIN WILLIAMS SALLY FIELD
MME DOUBTFIRE
v.f. de "Mrs. Doubtfire"

"Chris Columbus mise sur le style de comédie de Robin Williams et fait un malheur!"
- Bob Polunsky, CBS NEWS SERVICE

"Mrs. Doubtfire" est un mélange réussi de comédie brilante et de sentiments déchirants, le genre de film qui vous fera à la fois rire et pleurer chaque fois que vous le verrez."
- Dave Daly, SPRINGFIELD NEWS-LEADER

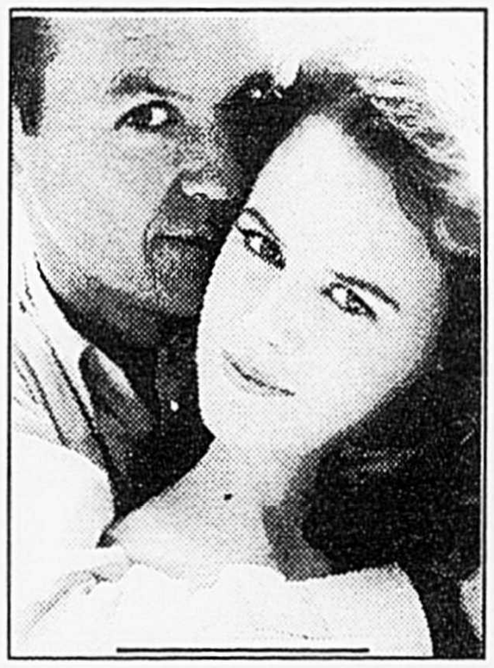
"Robin Williams est le meilleur acteur de comédie en Amérique et "Mrs. Doubtfire" le prouve."
- Bobby Rivers, WNBC-TV

"Un incroyable mélange de rires et de senngiments, bien enrobés dans une grande comédie de Robin Williams."
- Don Snotter, ENTERTAINMENT TIME-OUT

Tous les soirs: 18h50 - 21h25 – Mat. Sam. - Dim.: 13h10 - 15h30

CHAQUE MINUTE COMPTE

SUGGESTION CADEAU
la carte cinéphile
Informez-vous!



G VISA GENERAL

"LA PLUS BELLE HISTOIRE D'AMOUR DEPUIS "MON FANTÔME D'AMOUR". AVEC ENCORE PLUS D'ÉMOTION. SI TOUCHANT QUE VOUS DEVRIEZ VOIR CE FILM AVEC QUELQU'UN QUE VOUS AIMEZ."
GEORGE PENNACHIO, KFMB-TV, SAN DIEGO

MICHAEL KEATON NICOLE KIDMAN

MA VIE
version française de "MY LIFE"

COLUMBIA PICTURES

Tous les soirs: 19h10 - 21h30 – Mat. Sam. - Dim.: 13h20 - 15h35

CINÉMA Le PARIS
2340 ST-JOSEPH
ST-HYACINTHE
773-9492
5 écrans
DOLBY STÉRÉO

SPÉCIAL
mardi et mercredi
4.50$

Ciné-Répertoire

• Jean Rochefort
• Marie Trintignant
• Guillaume Depardieu



G VISA GENERAL

Tous les soirs: 19h00 - 21h00
Mat. Sam. - Dim.: 13h00 - 15h00

KEVIN COSTNER
CLINT EASTWOOD
un Monde idéal

VERSION FRANÇAISE DE "A PERFECT WORLD"



WARNER BROS présente
Une production MALPASO KEVIN COSTNER CLINT EASTWOOD LAURA DERN
"UN MONDE IDÉAL" musique de LENNIE NIEHAUS scénario de JOHN LEE HANCOCK
produit par MARK JOHNSON et DAVIS VALDES réalisé par CLINT EASTWOOD

Tous les soirs: 18h45 - 21h20 – Mat. Sam. - Dim.: 13h05 - 15h35

CHARLIE SHEEN KIEFER SUTHERLAND
CHRIS O'DONNEL OLIVER PLATT
TIM CURRY REBECCA DE MORNAY



G VISA GENERAL

WALT DISNEY PICTURES PRESENTE
LES TROIS MOUSQUETAIRES
CONJOINTEMENT AVEC CARAVAN PICTURES
UN POUR TOUS ET TOUS POUR UN.

Tous les soirs: 18h55 - 21h10 – Mat. Sam. - Dim.: 13h15 - 15h20

À vos livres

Ce que réserve l'avenir...

Vianney Théberge

À l'approche du Nouvel An, plusieurs aimeraient savoir ce que leur réserve 1994, d'autres voudraient savoir lire les signes du temps pour mieux connaître leur avenir.

Deux livres peuvent apporter des réponses.

Prévisions 94

Marcel Charland, astrologue-journaliste, publie depuis cinq ans son "best-seller" annuel: "Prévisions - au fil des astres". Son style d'écriture, l'exactitude de ses prévisions et l'empathie qu'il a développée envers son public font de lui un des grands de l'astrologie québécoise.

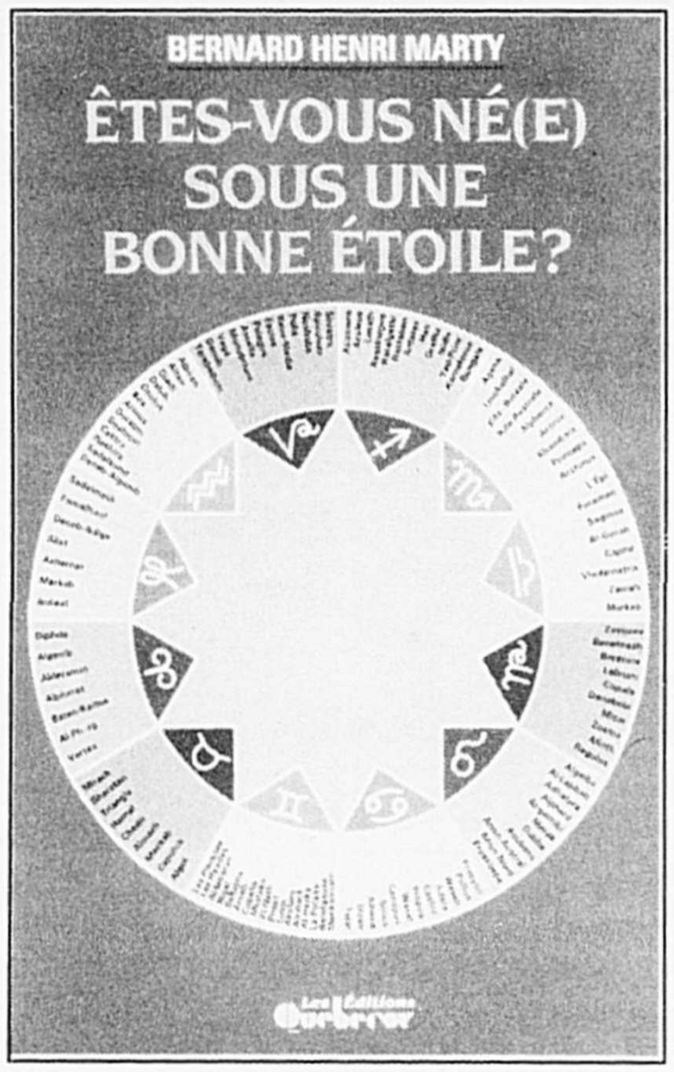
Il développe dans son ouvrage trois sujets: les prévisions mondiales annuelles et mensuelles, les prévisions mois par mois pour chacun des douze signes, et un lexique de base des termes employés par les professionnels de l'astrologie.

Bonne étoile?

"Êtes-vous né sous une bonne étoile?" Tel est le titre de l'auteur Bernard Henri Marty qui s'intéresse au côté mystique des étoiles, plutôt qu'à leur côté scientifique.

Le lecteur sera en mesure, par une méthode très simple, de savoir s'il est né sous une bonne étoile, lui, ses enfants, ses parents, ses amis... et de savoir par surcroît vers quel âge le destin est favorable ou défavorable.

Le livre permet également de connaître ses points forts et ses points faibles.



- "Prévisions 94 - au fil des astres", de Marcel Charland, 172 pages, aux Éditions Québécor 1993.
- "Êtes-vous né sous une bonne étoile?", de Bernard Henri Marty, 214 pages, aux Éditions Québécor 1993.

Au cinéma Le Paris

"Cible émouvante" à Ciné-répertoire

Dans le cadre de ciné-répertoire, le cinéma Le Paris, de Saint-Hyacinthe, présente, à compter du 3 décembre et jusqu'au 9 décembre, "Cible émouvante", de Pierre Salvadori.

Ce film français, d'une durée de 87 minutes, est interprété par Jean Rochefort, Marie Trintignant, Guillaume Depardieu, Patachou, Charlie Nelson et Wladimir Yordanoff.

Vianney Théberge

C'est l'histoire de Victor Meynard, tueur à gages des plus réputés qui vit seul en compagnie d'une mère autoritaire et presque sadique.

Lorsque Antoine, un jeune coursier, le surprend en flagrant délit, Victor décide de l'épargner provisoirement.

Mais, peu à peu, il décide de prendre comme élève ce garçon plein de bonne volonté.

Sur leur route, fera irruption une voleuse volage qui viendra bouleverser leur existence.

Ce qu'elle ne sait pas encore, c'est que les deux compères sont chargés de la tuer.

Pierre Salvadori

À vingt-huit ans, Pierre Salvadori réalise un premier long métrage plein d'humour et de charme avec trois comédiens loin d'être piqués des vers: Jean Rochefort ("Tango", "Le mari de la coiffeuse", "Que la fête commence"), Marie Trintignant ("Betty", "Nuit d'été en ville") et Guillaume Depardieu ("Tous les matins du monde"), le fils de nul autre que Gérard Depardieu.

Comédie cocasse et insolente, toujours inattendue, "Cible émouvante" offre des dialogues à savourer lignes par lignes.

En un seul tour d'images, le spectateur risque d'être emballé!

Au cinéma Le Paris, du 3 au 9 décembre.

SALLE DE RÉCEPTION
Michel Lussier
TRAITEUR

Vous recevez des amis...
vous préparez une fête de famille...
vous organisez un party de bureau...

LE BUFFET FROID
sandwichs (oeuf, jambon)
pains fourrés au poulet
salades (3 choix)
hors d'oeuvre
5.20$
par personne

LE BUFFET CHAUD ET FROID
hors-d'oeuvre
salades (7 choix)
pains fourrés au poulet
ragoût de boulettes, tourtière
émincé de dinde rôtie
(Les plats chauds peuvent changer selon vos goûts)
10$
par personne

EN PLUS: viandes froides, trempette de légumes, oeufs farcis, fromage, jambon à la française, crevettes, les desserts

NOUVEAU
La cuisine en vrac
(plats cuisinés, prêt à servir)

Appelez-nous, nous avons des choses délicieuses à vous dire.

787-2565
629, CHEMIN DES PATRIOTES SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Bienvenue au Pavillon de l'Érable

Réveillon du Jour de l'An
31 décembre
Musique continuelle
de 20h00 à 3h00

Souper du Jour de l'An
1er janvier
Musique continuelle
de 16h00 à 1h00

MENU
BUFFET 40 mets chauds et froids
Bar à salade • Bar à dessert • Servis à volonté

PRIX ADULTE 13$ + tx
ENFANT MOINS DE 12 ANS 6,50$ + tx

RÉSERVEZ vos tourtières maison prêtes en quelques minutes pour seulement 4,85$ ch.

792-3553
792-3011
1281 St-Edouard
St-Jude

SERVICE DE TRAITEUR
Les 24 et 25 décembre 93
Les 31 déc. 93 et 1er janvier 94

BUFFET FROID
MINIMUM REQUIS 10 PERS.

MENU
* 8 pointes de sandwich par personne (pain blanc et brun)
* 4 variétés: oeuf, poulet maison, jampon Toupie, préparation fromage fondu
* 1 pain fourré par personne
* Plats hors-d'oeuvre, céleri, cornichons, olives
* Plat: raisins, fromages
* Plat: légumes et trempette
* Salade choux et salade de macaroni
* Petits gâteaux à garniture de circonstance

LIVRAISON GRATUITE
5,50$ par personne
Taxes en sus

AUSSI DISPONIBLES:
Petits plats de fantaisie et viandes froides pour apporter un complément à votre table...

M. et Mme Marcel Therrien ainsi que le personnel profitent de l'occasion pour souhaiter de très joyeuses fêtes à tous leurs clients et amis !

Pour les futures mariés 1994, il nous reste quelques salles disponibles pour votre mariage ou banquets.



HORAIRE TV

Mercredi

1er décembre

6:00
[10] Salut, bonjour!
6:35
[2] Rahan
7:00
[2] SRC Bonjour
8:30
[17] Introduction à la gérontologie
9:00
[2] Les Anges du matin
[10] Bla bla bla
9:30
[17] Psychologie de la famille
10:00
[2] Pacha et les chats
[10] Top modèles
10:15
[2] Johnson et ses amis
10:30
[2] Caliméro
[10] Aimer
[17] Le marché aux images
11:00
[2] Les temps modernes
[10] Bon appétit
[17] Intervention auprès des personnes âgées
11:30
[10] La vie à...
[35] Images du Québec
11:45
[10] Première ligne
12:00
[2] Le midi
[17] Médicaments et personnes âgées
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Mon amour, mon amour
[35] Cuisine santé
13:00
[10] Santa Barbara
[17] Quebec School Telecasts
[35] De toutes les couleurs
13:30
[2] Les craquantes
14:00
[2] Pourquoi pas l'après-midi?
[10] Les feux de l'amour
[17] La période de questions
[35] Cinéma
(5) "UNE FILLE DU TONNERRE" (The Swinger), É.-U. 1966. Comédie satirique de G. Sidney avec Ann-Margret, Tony Franciosa et Robert Coote. - Un directeur de magazine s'emploie à réformer une jeune fille prétendument volage. (2 h).
15:00
[2] Parlez-moi d'hier
[10] Au nom de la beauté
[17] Le marché aux images
15:15
[10] Sans plus, ni moins
15:30
[2] *La bande à Picsou*
[17] Technologies de l'information
16:00
[2] Tic et Tac, les rangers du risque
[10] Secrets de famille
[17] Jeune autrement
[35] Relevez le défi
16:30
[2] Système 93
[10] Claire Lamarche
[17] Pacha et les chats
17:00
[2] Watatatow
[17] Robin et Stella
[35] Le grand journal
17:30
[2] Que le meilleur gagne
[10] Mongrain
[17] Le club des 100 watts
18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La guerre des clans
18:30
[10] *Piment fort*
[17] Degrassi
[35] Sonia Benezra
19:00
[2] Marilyn
[10] La poule aux oeufs d'or
[17] Téléservice
19:30
[2] L'enfer c'est nous autres
[10] Hockey
[35] Quelle histoire!
20:00
[2] Sous un ciel variable
[17] Québec magazine
[35] Croque-monsieur
21:00
[2] Enjeux
[17] Visa santé
[35] Cinéma
PRIMEUR. (5) "L'IDOLE AU GRAND COEUR" (A Triumph of the Heart: The Ricky Bell Story), É.-U. 1991. Mélodrame de R. Michaels avec Mario Van Peebles, Polly Holliday et Susan Ruttan. - L'amitié entre un joueur professionnel de football et un jeune adolescent atteint d'une maladie neuromusculaire. (2 h).
22:00
[2] Le téléjournal
[17] 3 gars, 1 samedi soir
22:25
[2] Le point
22:30
[10] Benny Hill
23:00
[2] Les nouvelles du sport
[10] Le TVA, édition réseau & TVA Sports
[35] Cinéma
(3) "LA VALSE DES PANTINS" (The King of Comedy), É.-U. 1982. Comédie satirique de M. Scorsese avec Robert De Niro, Jerry Lewis et Sandra Bernhard. - Un homme enlève l'animateur d'un talk-show pour obtenir de présenter un monologue comique à la télévision. (2 h 30 appr.).
23:05
[17] Québec Magazine
23:25
[2] La météo
23:30
[2] La Course Destination Monde
[17] Continentales Club
[35] Sports plus
23:51
[10] Loterie
24:00
[35] Cinéma
(5) "SOIRÉES GALANTES" (Mayflower Madam), É.-U. 1987. Drame biographique de L. Antonio avec Candice Bergen, Chris Sarandon et Caitlin Clarke. - L'histoire de Sidney Biddle Barrows, fille de famille qui dingea à New York un réseau de call girls. (2 h appr.).
0:01
[10] Première ligne
0:30
[2] En toute liberté
[17] La période de questions

Jeudi

2 décembre

6:00
[10] Salut, bonjour!
6:35
[2] Rahan
7:00
[2] SRC Bonjour
8:30
[17] Contextes d'utilisation des psychotropes
9:00
[2] Les Anges du matin
[10] Bla bla bla
9:30
[17] Effets des substances psychotropes
10:00
[2] Pacha et les chats
[10] Top modèles
10:15
[2] Johnson et ses amis
10:30
[2] Caliméro
[10] Aimer
[17] Le marché aux images
11:00
[2] Les temps modernes
[10] Bon appétit
[17] Prévention des toxicomanies: aspects théoriques
11:30
[10] La vie à...
[35] Images du Québec
11:45
[10] Première ligne
12:00
[2] Le midi
[17] Psychologie de l'apprentissage
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Mon amour, mon amour
[35] Cuisine santé
13:00
[10] Santa Barbara
[17] Quebec School Telecasts
[35] De toutes les couleurs
13:30
[2] Les craquantes
14:00
[2] Pourquoi pas l'après-midi?
[10] Les feux de l'amour
[17] La période de questions
[35] Cinéma
(5) "LE TRÉSOR DE MATACUMBA" (Treasure of Matecumbe), É.-U. 1976. Aventures de V. McEveety avec Joan Hackett, Peter Ustinov et Johnny Doran. - Aidé par plusieurs personnes, un jeune garçon est à la recherche d'un trésor caché par son père en Floride. (2 h).
15:00
[2] Le monde dans votre assiette
[10] Au nom de la beauté
[17] Le marché aux images
15:15
[10] Sans plus, ni moins
15:30
[2] La bande à Picsou
[17] Initiation à l'allemand
16:00
[2] Tic et Tac, les rangers du risque
[10] Secrets de famille
[17] Les matinées autochtones
[35] Relevez le défi
16:30
[2] Mission top secret
[10] Claire Lamarche
[17] Pacha et les chats
17:00
[2] Livraison spéciale
[17] Robin et Stella
[35] Le grand journal
17:30
[2] Que le meilleur gagne
[10] Mongrain
[17] Le club des 100 watts
18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-Partout
[35] La guerre des clans
18:30
[10] Piment fort
[17] Omni Science
[35] Sonia Benezra
19:00
[2] Marilyn
[10] Les choix d'une nation
SPÉCIAL. "LA NOMINATION DE L'ÉCONOMIE". Anim.: Lise Payette. - Reportage sur la place du Québec face à la mondialisation de l'économie et sur les obstacles que doivent surmonter les entreprises québécoises. (1 h).
[17] Téléservice
19:30
[2] Les pieds dans les plats
[35] Quelle histoire!
20:00
[2] Blanche
(11e de 11). (1 h).
[10] La trentaine
[17] Points de vue
[35] Cinéma
(6) "N'AJUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL" (UHF), É.-U. 1989. Comédie satirique de J. Levey avec Al Yancovic, Kevin McCarthy et Michael Richards. - Un rêveur enclin à la bizarrerie devient directeur de la programmation d'un studio de télévision. (2 h).
21:00
[2] Tous pour un
"CHARLES DE GAULLE" (1re de 3).
[10] Claire Lamarche
[17] Ciné-cinéma
PRIMEUR. (3) "BARTON FINK", É.-U. 1991. Comédie dramatique de J. Coen avec John Turturro, John Goodman et Judy Davis. - Plusieurs malheurs s'abattent sur un dramaturge à succès lorsqu'il se rend à Hollywood pour y écrire son premier scénario de film. (2 h 05).
21:30
[2] Sur invitation
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[35] Le grand journal
22:25
[2] Le point
22:30
[35] Sports plus
23:00
[2] Les nouvelles du sport
[10] Le TVA, édition réseau & TVA Sports
[35] Cinéma
(3) "LA VALSE DES PANTINS" (The King of Comedy), É.-U. 1982. Comédie satirique de M. Scorsese avec Robert De Niro, Jerry Lewis et Sandra Bernhard. - Un homme enlève l'animateur d'un talk-show pour obtenir de présenter un monologue comique à la télévision. (2 h 30 appr.).
23:05
[17] Québec Magazine
23:25
[2] La météo
23:30
[2] Sous la couverture
23:51
[10] Loterie
23:57
[10] Première ligne
0:05
[17] Les groupes parlementaires
0:10
[17] La période de questions
0:30
[2] Cinéma
(4) "THÉRAPIE DE DÉTRAQUÉS" (Beyond Therapy), É.-U. 1986. Comédie satirique de R. Altman avec Jeff Goldblum, Julie Hagerty et Tom Conti. - Deux jeunes gens qui se sont rencontrés grâce à une petite annonce confient leur désarroi sentimental à leurs psychiatres respectifs. (2 h appr.).

Vendredi

3 décembre

6:00
[10] Salut, bonjour!
6:35
[2] Rahan
7:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les Anges du matin
[10] Bla bla bla
[17] Le monde à la carte
10:00
[2] Pacha et les chats
[10] Top modèles
[17] Le système scolaire au Québec
10:15
[2] Johnson et ses amis
10:30
[2] Caliméro
[10] Aimer
11:00
[2] Forum des temps modernes
[10] Bon appétit
[17] Quebec School Telecasts
11:30
[10] La vie à...
[35] Images du Québec
11:45
[10] Première ligne
12:00
[2] Le midi
[17] Création et développement d'entreprise
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Mon amour, mon amour
[35] Cuisine santé
13:00
[10] Santa Barbara
[17] Le travail et vos droits
[35] De toutes les couleurs
13:30
[2] Les craquantes
[17] Technologies de l'information
14:00
[2] Pourquoi pas l'après-midi?
[10] Les feux de l'amour
[17] La période de questions
[35] Cinéma
(5) "LE MANOIR DE LA PEUR" (House of the Long Shadows), G.-B. 1982. Drame d'horreur de P. Walker avec Desi Arnaz jr, Vincent Price et Christopher Lee. - Un écrivain, qui s'est isolé dans un vieux manoir pour écrire un roman, est dérangé par divers intrus. (2 h).
15:00
[2] Comment ça va?
[10] Au nom de la beauté
[17] La peinture moderne au Québec
15:15
[10] Sans plus, ni moins
15:30
[2] La bande à Picsou
16:00
[2] Tic et Tac, les rangers du risque
[10] Secrets de famille
[17] Jeune autrement
[35] Relevez le défi
16:30
[2] Les débrouillards
[10] Claire Lamarche
[17] Pacha et les chats
17:00
[2] Les aventures de Tintin
[17] Robin et Stella
[35] Le grand journal
17:30
[2] Que le meilleur gagne
[10] Mongrain
[17] Le club des 100 watts
18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-Partout
[35] La guerre des clans
18:30
[10] Piment fort
[17] Graffiti
[35] Sonia Benezra
19:00
[2] Country centre-ville
[10] Rira bien...
[17] Téléservice
19:30
[2] Les Grands films
PRIMEUR. (3) "MISS DAISY ET SON CHAUFFEUR" (Driving Miss Daisy), É.-U. 1989. Drame psychologique de B. Beresford avec Jessica Tandy, Morgan Freeman et Dan Aykroyd. - Dans un État du sud des États-Unis, une veuve septuagénaire se lie d'amitié avec son chauffeur de race noire. (2 h).
[10] Ciné-enquête
(5) "CROMWELL: À BOUT PORTANT" (Christine Cromwell: Things That Go Bump in the Night), É.-U. 1989. Drame policier de E.W. Swackhamer avec Jaclyn Smith, Ralph Bellamy et Rebecca Cross. - Une avocate mène une enquête sur la mort suspecte d'un collègue. (2 h).
[35] Hockey
20:00
[17] Droit de parole
21:00
[17] Zap
21:30
[2] On aura tout vu!
[10] Alimentaire: mon cher Watson!
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[17] Parler pour parler
22:25
[2] Le point médias
22:30
[35] Le grand journal
23:00
[2] Les nouvelles du sport
[10] Le TVA, édition réseau & TVA Sports
[17] Cinémotions
PRIMEUR. (4) "LE VRAI VISAGE DE L'AMOUR" (Tell Me That You Love Me), G.-B. 1991. Drame psychologique de B. MacDonald avec Judith Scott, Sean Bean et James Wilby. - La rédactrice en chef d'un magazine féminin s'amourache d'un inconnu au comportement inquiétant. (2 h).
[35] Sports plus
23:25
[2] La météo
23:30
[2] Cinéma
(4) "LE MILLIARDAIRE" (Let's Make Love), É.-U. 1960. Comédie musicale de G. Cukor avec Yves Montand, Marilyn Monroe et Tony Randall. - Un milliardaire s'éprend d'une danseuse à qui il cache son identité. (2 h 20 appr.).
[35] Cinéma
(4) "AUTO-STOPPEUR" (The Hitcher), É.-U. 1986. Drame policier de R. Harmon avec C. Thomas Howell, Rutger Hauer et Jennifer Jason Leigh. - Un jeune homme est harcelé par un dangereux psychopathe qu'il a pris en stop. (2 h appr.).
23:51
[10] Loterie
24:00
[10] Ciné-lune
(5) "LE MAÎTRE DE LA CAMORRA" (1re de 2), It. 1986. Drame policier de G. Tornatore avec Ben Gazzara, Laura Del Sol et Leo Guillotta. - À partir de sa cellule, un criminel condamné à la prison pour meurtre réussit à s'imposer comme le chef de la mafia. (2 h appr.). (Suite, samedi 4 décembre, 23 h 49).
0:40
[17] La période de questions

Samedi

4 décembre

7:30
[2] Les oursons volants
7:55
[2] La petite sirène
8:20
[2] Looping
8:40
[2] Où est charlie?
9:00
[10] La forêt magique
[17] Physiologie du vieillissement
9:05
[2] Vazimolo
9:30
[10] Bugs Bunny
9:45
[2] La bande à Dingo
10:00
[10] Batman
[17] Médicaments et personnes âgées
10:10
[2] Tiny Toons
10:30
[10] Le journal de l'histoire
10:35
[2] Robin des bois junior
11:00
[2] Célébrons avec...
[10] Le championnat des quilles
[17] Justice des mineurs
12:00
[2] Le rêve d'Émilie
[10] Cinémaximum
(5) "LA BATAILLE DE LA PLANÈTE DES SINGES" (The Battle for the Planet of the Apes), É.-U. 1973. Science-fiction de J. Lee Thompson avec Roddy McDowall, Claude Akins et Natalie Trundy. - Après une guerre nucléaire au XXIe siècle, des singes doués de parole sont en lutte contre quelques survivants humains. (2 h).
[17] Télématique en milieu d'apprentissage
12:30
[2] La semaine à l'Assemblée nationale
[35] Images du Québec
13:00
[2] Ma maison
[17] Téléservice
[35] Les Pierrafeu
13:30
[2] L'univers des sports
[35] Cuisine santé
14:00
[10] Ciné-maximum
(4) "SOLEIL ROUGE", Fr. 1971. Western de T. Young avec Charles Bronson, Toshiro Mifune et Alain Delon. - En compagnie d'un samouraï, un aventurier recherche un sabre précieux volé à l'ambassadeur du Japon. (2 h).
[17] Droit de parole
[35] Cinéma
(4) "LE NOUVEL AMOUR DE COCCINELLE" (Herbie Rides Again), É.-U. 1974. Comédie fantaisiste de R. Stevenson avec Helen Hayes, Keenan Wynn et Ken Berry. - Une Volkswagen dotée de pouvoirs extraordinaires défend sa propriétaire contre les manoeuvres d'un entrepreneur. (2 h).
15:00
[17] Visa santé
16:00
[10] Vidéo Rock détente
[17] National geographic globe-trotter
[35] Relevez le défi
16:30
[2] Génies en herbe
[10] Les héros de l'hiver
17:00
[2] La course destination monde
[10] Oxygène
[17] Contact
[35] Passion plein air
17:30
[10] L'événement du samedi
[35] Le grand journal
18:00
[2] Le téléjournal
[10] Ciné-extra
(4) "LA BAMBA", É.-U. 1987. Drame

HORAIRE TV

Samedi

4 décembre

biographique de L. Valdez avec Lou Diamond Phillips, Esai Morales et Rosana De Soto. - Évocation de la brève carrière d'un jeune chanteur "chicano" de la fin des années 50. (2 h).
[17] Pousse-pousse
[35] Sports plus magazine

18:20
[2] Raison passion

18:30
[17] Omni science
[35] Les Simpson

19:00
[2] Hockey
[17] L'ours noir d'Amérique
[35] Elle écrit au meurtre

20:00
[10] Ciné-extra
(6) "MEURTRE DANS L'OBJECTIF" (Terminal Exposure), É.-U. 1986. Comédie policière de N. Mastorakis avec Mark Hennessy, Scott King et Hope Marie Carlton. - Après avoir saisi sur clichés les éléments d'un meurtre, un photographe est entraîné dans une folle équipée. (2 h).
[17] Parler pour parler
[35] Téléthon des Étoiles
SPÉCIAL. Anim.: Sonia Benezra et Rob Faulds. - Du Centre Claude Robillard à Montréal, 17e présentation de ce téléthon en vue d'amasser des fonds pour la recherche sur les maladies infantiles. Inv.: Diane Juster, Marie-Denise Pelletier, Martine St-Clair, Lara Fabian, France D'Amour, Patrick Norman, René Simard, Daniel Seff, Les Sortilèges, Normand Brathwaite, Shawn Phillips et Vicky Paradis. En direct. Ce téléthon se poursuivra sans interruption jusqu'à dimanche 18 h.

21:00
[17] Ce soir, on parle de sexe
SPÉCIAL. Du Théâtre Capitole à Québec, spectacle de sensibilisation sur le thème 'comment protéger l'amour du sida'. Des sketches et des numéros de variétés avec André Robitaille, Claire Jacques, Diane Jules, François Chénier, Marc Béland, Pierre Curzi, Germain Houde, Markita Boies et plusieurs autres. (2 h).

22:00
[2] Le téléjournal
[10] Super copter

22:20
[2] Les nouvelles du sport

22:45
[2] Télé-Sélection
PRIMEUR. (3) "AUX SOURCES DU NIL" (Mountains of the Moon), É.-U. 1989. Drame historique de B. Rafelson avec Patrick Bergin, Iain Glen et Fiona Shaw. - Au siècle dernier, deux explorateurs britanniques aux caractères bien différents se lancent à la recherche des sources du Nil. (2 h 30 appr.).

23:00
[10] Le TVA, édition réseau & TVA Sports
[17] Cinéma sans frontières
(4) "LES YEUX SANS VISAGE", Fr. 1959. Drame d'horreur de G. Franju avec Pierre Brasseur, Édith Scob et Alida Valli. - Un médecin tente de donner un nouveau visage à sa fille défigurée. (1 h 30 appr.).

23:32
[10] Loterie

23:49
[10] Ciné-lune
(5) "LE MAÎTRE DE LA CAMORRA" (2e de 2), It. 1986. Drame policier de G. Tornatore avec Ben Gazzara, Laura Del Sol et Leo Guillotta. - À partir de sa cellule, un criminel condamné à la prison pour meurtre réussit à s'imposer comme le chef de la mafia. (2 h appr.).

Dimanche

5 décembre

7:30
[2] Babar

7:55
[2] Les nouvelles aventures de Winnie l'ourson

8:20
[2] Le livre de la jungle

8:30
[10] Vision mondiale

8:45
[2] Doug

9:00
[17] Les grands moments de l'histoire musicale

9:15
[2] Manigances

9:45
[2] Parcelles de soleil

10:00
[2] Le Jour du Seigneur
[10] Batman
[17] Le travail et vos droits

10:30
[10] Seconde nature

11:00
[2] Aujourd'hui dimanche
[10] On rénove
[17] Vie, morale et évangile

11:30
[10] Finances

12:00
[2] Le téléjournal
[10] Cinémaximum
(5) "SENTENCE À VIE" (Doing Life), É.-U. 1986. Drame social de G. Reynolds avec Tony Danza, Lisa Langlois et Jon De Vries. - Condamné à passer sa vie en prison, un jeune criminel entreprend des études de droit. (2 h).
[17] Tout un monde à suivre

12:05
[2] La semaine verte

12:30
[17] Les matinées autochtones

13:00
[2] Second regard
[17] Profession prof

13:30
[2] En toute liberté
[17] Plaisir de lire

14:00
[2] Horizons
[10] Cinémaximum
(5) "MEURTRE À HOLLYWOOD" (Sunset), É.-U. 1988. Drame policier de B. Edwards avec Bruce Willis, James Garner et Malcom McDowell. - En 1929, un ancien marshall de l'Ouest tente d'innocenter le fils d'un producteur hollywoodien soupçonné de meurtre. (2 h).
[17] Questions d'argent en direct

15:00
[17] Consommaction

16:00
[2] Sous la couverture
[10] Justice pour tous
[17] L'ours noir d'Amérique

16:30
[10] Perfecto

17:00
[2] La ruée vers l'art
[10] Vins & fromages
[17] Feu vert

17:30
[10] L'événement
[17] Les pays du Québec

18:00
[2] Le téléjournal
[10] Dinosaures
[17] Zap
[35] Le grand journal

18:10
[2] Découverte

18:30
[10] Docteur Doogie
[35] Autovision

19:00
[2] De quoi j'ai l'air?
[10] J.E.
[17] Droit de regard
[35] Paire d'as

19:30
[17] Nord-Sud

20:00
[2] Les Beaux Dimanches
"LÉVESQUE-TURCOTTE EN SPECTACLE". - Enregistré au Théâtre Capitole à Québec, spectacle des humoristes Dominique Lévesque et Dany Turcotte. (1 h appr.).
[10] Cinéma du dimanche
(4) "LE MISSISSIPPI BRULE" (Mississippi Burning), É.-U. 1988. Drame social de A. Parker avec Gene Hackman, Willem Dafoe et Frances McDormand. - Durant l'été 1964, dans une région rurale du Mississippi, deux agents du FBI sont chargés d'enquêter sur la disparition de trois activistes qui militaient en faveur des droits civiques. (2 h 30).
[17] Pousse-pousse
[35] Les étoiles du Capitole

20:30
[17] Montagne

21:00
[2] Les Beaux Dimanches
"DOSSIER: CHASSE OU CASH?... LE DILEMME AMÉRINDIEN". Anim.: Simon Durivage. - Présenté en trois volets, un documentaire qui analyse la situation des Amérindiens au pays sous les angles de la fiscalité, de l'économie et de l'autonomie. (1 h appr.).
[17] Les Prix du Signet d'or de Plaisir de lire
SPÉCIAL. Anim.: Danièle Bombardier et Marie Laberge. - La remise des Prix du Signet d'or de Plaisir de lire à des artisans de l'industrie du livre au Québec. (1 h 30).
[35] Super cinéma
(5) "INNOCENT" (An Innocent Man), É.-U. 1989. Drame policier de P. Yates avec Tom Selleck, Laila Robins et David Rasche. - Emprisonné injustement par des policiers malhonnêtes, un homme met au point un plan de vengeance à sa sortie de prison. (2 h 25).

22:00
[2] Le dimanche

22:30
[2] Scully rencontre
[10] La vie des gens riches et célèbres
[17] Contact

22:55
[2] La météo

23:00
[2] Les nouvelles du sport
[10] Le TVA, édition réseau & TVA Sports

23:25
[2] Ciné-club
(3) "LES DAMNÉS", It. 1969. Drame social de L. Visconti avec Helmut Berger, Ingrid Thulin et Dirk Bogarde. - Le destin tragique d'une famille d'industriels allemands à l'avènement d'Hitler. (2 h 35 appr.).
[35] Le grand journal

23:30
[17] Points de vue

23:32
[10] Loteries

23:38
[10] Vision mondiale

23:55
[35] Sports plus

0:25
[35] Cinéma
(2) L'AFFAIRE MATTEI", It. 1972. Drame biographique de F. Rosi avec Gian Maria Volonte, Luigi Squarzina et Peter Baldwin. - Rappel des principales étapes de la carrière de l'industriel italien Enrico Mattei, mort accidentellement le 27 octobre 1962. (2 h 30 appr.).

0:38
[10] Finances

Lundi

6 décembre

6:00
[10] Salut, bonjour!

6:35
[2] Rahan

7:00
[2] SRC Bonjour

9:00
[2] Les Anges du matin
[10] Bla bla bla
[17] Histoire des formes urbaines

10:00
[2] Pacha et les chats
[10] Top modèles
[17] Investissement immobilier

10:15
[2] Johnson et ses amis

10:30
[2] Caliméro
[10] Aimer

11:00
[2] Les temps modernes
[10] Bon appétit
[17] Montréal en évolution

11:30
[10] La vie à...
[35] Images du Québec

11:45
[10] Première ligne

12:00
[2] Le midi
[17] La planification de la communication au-delà de la méthode
[35] Les Pierrafeu

12:30
[2] Mon amour, mon amour
[35] Cuisine santé

13:00
[10] Santa Barbara
[17] La dictée des Amériques
SPÉCIAL. Anim.: Yves Mondoux. - Pascale Lefrançois fait la lecture de la dictée de la première de trois épreuves éliminatoires pour le personnel des entreprises inscrites à la dictée des Amériques 1994.
[35] De toutes les couleurs

13:30
[2] Les craquantes
[17] Quebec School Telecasts

14:00
[2] Pourquoi pas l'après-midi?
[10] Les feux de l'amour
[17] Culture organisationnelle d'une petite entreprise
[35] Cinéma
(4) "L'INTRUS", Fr. 1984. Drame psychologique de I. Jouannet avec Marie Dubois, Richard Anconina et Christine Murillo. - Pour échapper à la police un jeune homme se réfugie chez une femme solitaire et cherche à percer les secrets de celle-ci. (2 h).

15:00
[2] Mémoire en jeu
[10] Au nom de la beauté
[17] Introduction to culture

15:15
[10] Sans plus, ni moins

15:30
[2] La bande à Picsou

16:00
[2] Tic et Tac, les rangers du risque
[10] Secrets de famille
[17] Introduction to culture
[35] Relevez le défi

16:30
[2] Bêtes pas bêtes +
[10] Claire Lamarche
[17] Pacha et les chats

17:00
[2] Watatatow
[17] Le magicien d'Oz
[35] Le grand journal

17:30
[2] Que le meilleur gagne
[10] Mongrain
[17] Le club des 100 watts

18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La guerre des clans

18:30
[10] Piment fort
[17] L'étalon noir
[35] Sonia Benezra

19:00
[2] Marilyn
[10] Là tu parles!
[17] Téléservice

19:30
[2] Taquinons la planète!
[10] Hockey
[35] Quelle histoire!

20:00
[2] Cormoran
[17] Nord-Sud
[35] Salle de nouvelles

20:30
[17] Feu vert

21:00
[2] À tout prix
[17] Consommaction
[35] Cinéma
PRIMEUR. (5) "SOUVENIRS D'ANTAN" (Memories of Me), É.-U. 1988. Comédie dramatique de H. Winkler avec Billy Crystal, Alan King et JoBeth Williams. - Après avoir subi une crise cardiaque, un chirurgien décide de renouer avec l'acteur égocentrique et hâbleur qu'est son père. (2 h).

22:00
[2] Le téléjournal
[17] Ciné-répertoire
(3) "PIERROT LE FOU", Fr. 1965. Comédie dramatique de J.-L. Godard avec Jean-Paul Belmondo, Anna Karina et Dirk Sanders. - Un homme marié s'enfuit avec une amie qui fait partie d'un groupe terroriste. (1 h 55).

22:25
[2] Le point

22:30
[10] Benny Hill

23:00
[2] Les nouvelles du sport
[10] Le TVA, édition réseau & TVA Sports
[35] Le grand journal

23:25
[2] La météo

23:30
[2] La ruée vers l'art
[35] Sports plus

23:51
[10] Loterie

23:55
[17] La période de questions

23:57
[10] Première ligne

24:00
[35] Cinéma
(4) "LES QUATRE FILS DE KATIE ELDER" (The Sons of Katie Elder), É.-U. 1965. Western de H. Hathaway avec John Wayne, Dean Martin et James Gregory. - Quatre frères se retrouvent pour venger la mort de leur mère. (2 h 30 appr.).

0:30
[2] La politique provinciale

Mardi

7 décembre

6:00
[10] Salut, bonjour!

6:35
[2] Rahan

7:00
[2] SRC Bonjour

9:00
[2] Les Anges du matin
[10] Bla bla bla
[17] Justice des mineurs

10:00
[2] Pacha et les chats
[10] Top modèles
[17] Le travail de bureau d'hier à aujourd'hui

10:15
[2] Johnson et ses amis

10:30
[2] Caliméro
[10] Aimer
[17] Le marché aux images

11:00
[2] Les temps modernes
[10] Bon appétit
[17] Les grands courants de l'art II

11:30
[10] La vie à...
[35] Images du Québec

11:45
[10] Première ligne

12:00
[2] Le midi
[17] La littérature québécoise depuis 1960
[35] Les Pierrafeu

12:30
[2] Mon amour, mon amour
[35] Cuisine santé

13:00
[10] Santa Barbara
[17] Quebec School Telecasts
[35] De toutes les couleurs

13:30
[2] Les craquantes

14:00
[2] Pourquoi pas l'après-midi
[10] Les feux de l'amour
[17] Les réseaux locaux
[35] Cinéma
(4) "UN NOUVEAU DÉPART" (A New Life), É.-U. 1988. Comédie dramatique réalisée et interprétée par Alan Alda avec Ann-Margret et Veronica Hamel. - Une belle entente s'établit entre une femme-médecin et un divorcé qui a du mal à se faire à sa vie d'homme seul. (2 h).

14:30
[17] Économie du Québec

15:00
[2] À plein temps
[10] Au nom de la beauté
[17] Le marché aux images

15:15
[10] Sans plus, ni moins

15:30
[2] La bande à Picsou
[17] Choix et utilisation des médias

16:00
[2] Tic et Tac, les rangers du risque
[10] Secrets de famille
[35] Relevez le défi

16:30
[2] Fais-moi peur!
[10] Claire Lamarche
[17] Pacha et les chats

17:00
[2] Watatatow
[17] Le magicien d'Oz
[35] Le grand journal

17:30
[2] Que le meilleur gagne
[10] Mongrain
[17] Le club des 100 watts

18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La guerre des clans

18:30
[10] Piment fort
[17] Degrassi
[35] Sonia Benezra

19:00
[2] Marilyn
[10] Chambres en ville
[17] Téléservice

19:30
[2] Au-delà du 6 décembre
SPÉCIAL. De nombreux témoignages de jeunes illustrent ce documentaire sur les conséquences de la tragédie survenue à l'École polytechnique de l'université de Montréal le 6 décembre 1989.
[35] Quelle histoire!

20:00
[2] Montréal P.Q.
[10] Le match de la vie
[17] Questions d'argent en direct
[35] Croque-madame

21:00
[2] Au Nord du 60e
[10] Un siècle de chansons
SPÉCIAL. (2e de 2). L'histoire de la chanson française des années 70. Des extraits de spectacles de Julien Clerc, Renaud, Michel Sardou, Robert Charlebois, Michel Berger, Jacques Higelin et plusieurs autres. (1 h).
[17] National geographic globe-trotter
[35] Cinéma
(4) "SURVIVRE À TOUT PRIX" (Anything to Survive), É.-U. 1990. Drame de Z. Dalen avec Robert Conrad, Matthew LeBlanc et Ocean Hellman. - Ayant échoué sur la côte de l'Alaska après une tempête, un père et ses trois enfants doivent survivre durant vingt-quatre jours dans des conditions terribles. (2 h).

22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[17] Frou-frou

22:25
[2] Le point

23:00
[2] Les nouvelles du sport
[10] Le TVA, édition réseau & TVA Sports
[17] Droit de regard
[35] Le grand journal

23:25
[2] La météo

23:30
[2] Découverte
[17] Montagne
[35] Sports plus

23:51
[10] Loterie

23:57
[10] Première ligne

24:00
[17] La période de questions
[35] Cinéma
(5) "LE DERNIER SAFARI" (The Last Safari), G.-B. 1967. Aventures de H. Hathaway avec Stewart Granger, Kaz Garas et Gabrielle Licudi. - Un guide entreprend seul un safari pour tuer l'éléphant qui a causé la mort de son ami. (2 h 30 appr.).

0:20
[2] Second regard

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL



BILLETTERIE 600, RICHELIEU BELOEIL

464-4772

Mardi au vendredi 10h à 18h
Samedi 10h à midi



EN PRIMEUR À BELOEIL



LE TOUT NOUVEAU SPECTACLE DE

MARIE-LISE PILOTE

ANCIENNEMENT DU GROUPE SANGUIN

LES 14 ET 15 JANVIER 1994 À 20H

26$ *EN VENTE DÈS MAINTENANT*

Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture

ciel 98.5

mail Montenach

L'ŒIL régional
le journal des gens d'ici

LES PRODUCTIONS DE LA COULISSE INC.

VILLE DE Beloeil

CFEI FM 106,5

03-20-11BB

Du 11 au 15 décembre

Un drame musical de Noël: "Le don parfait"

Une invitation musicale est lancée au public pour assister à un drame musical de Noël intitulé "Le don parfait".

Il s'agit d'une création de Dennis et Nan Allen à laquelle participent une chorale de plus de cinquante chantres et une équipe dramatique sous la direction de Daniel Julien.

La représentation aura lieu le samedi 11 décembre, à 19 h 30; le dimanche 12 décembre, à 14 heures; les lundi, mardi et mercredi 13, 14 et 15 décembre, à 19 h 30, à l'auditorium de l'Institut de technologie agro-alimentaire (ITA), sis au 3 230, de la rue Sicotte, à Saint-Hyacinthe.

Les billets sont en vente au restaurant Kozette, la Librairie chrétienne, Photo Film Maska et à Vision Partage, sis au 650 (sous-sol), de l'avenue Sainte-Anne.

Les fonds recueillis serviront à subventionner l'organisme humanitaire Vision Partage, de Saint-Hyacinthe.

Pour tout autre renseignement, on peut composer le 771-2116.

Prévention du suicide

La PHD s'en occupe!

Dans le cadre des activités de la semaine sur la prévention du suicide, tenue à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, de Saint-Hyacinthe, une dernière représentation de la pièce "Le départ" sera jouée le mercredi 1er décembre à 19h 30, à l'auditorium de la polyvalente.

Écrite par Pierre Beaudoin, directeur de l'établissement scolaire, cette pièce originale est interprétée par plusieurs élèves de l'école, ainsi que par différents membres du personnel.

"Le départ" vise à faire prendre conscience aux jeunes et parents de la dure réalité du suicide.

Après la représentation, suivra un temps d'échange animé par des intervenants du milieu

Le coût d'entrée est de 2$.

On peut se procurer le billet à l'entrée le soir de la représentation ou bien le réserver en appelant à la PHD au numéro 773-8408, poste 431.

C'est donc une invitation lancée à toute la population par le Comité Survivre.

Soirée "Rétro"
au Pavillon de l'Érable
à Saint-Jude
Revivez les années
"50" et "60"
en spectacle:
"Pink Cadillac"
à la console:
Robert Gauthier, D.J.
Permis de boisson
18 ans et plus
Billets en vente à la porte 10$
Informations: 788-2551 788-2413


Chez Le Père Jonas
(anciennement Sucrerie du Bon Vieux Temps)
"Le Brunch du Dimanche"*
de 10 h 30 à 14 h 00
7,50$ tx incl.
3-10 ans 3,75$
Les grands-mamans sont attendues pour faire les galettes de sarrasin sur le poêle à bois.
De 16 h 30 à 20 h 00
3 pièces de viande
Boeuf-Porc-Agneau ..... 12,50$ tx incl.
Charcuteries – Salades – Desserts
À VOLONTÉ
*Excepté 26 déc. et 2 janv.
3-10 ans 6,25$
Pour réservations dès maintenant
793-4418 ou 793-2503
Aussi repas gastronomique sur réservation de 10 pers. et plus tous les jours.
Chez Le Père Jonas
70 rang St-Édouard, St-Liboire

NOUS, AU JOUR DE L'AN, ON SERA LÀ POUR VOUS SERVIR

À compter de 17h30 le 1er janvier, nous aurons un buffet chaud avec musique d'ambiance
15,95$
par personne
Enfant 12 ans et moins 5,95$
GRATUIT pour les enfants de 3 ans et moins
TABLE BUFFET CHAUD
• Rôti de dinde et sa mousse ailée (sauce aux canneberges)
• Jambon à l'ananas
• Ragoût de jarret de porc
• Tourtières à l'ancienne
• Gratin de fruits de mer
• Petits pains fourrés
SALADES
• Salades de fruits de mer
• Salade de fèves rouges
• Salade verte
• Salade de pommes de terre
• Salade de légumes verts
TABLE DE DESSERTS
THÉ ET CAFÉ
CLUB DE GOLF LA MADELEINE
Club de golf la Madeleine
Réservez tôt, les places sont limitées
369, Sainte-Madeleine
584-2244 1-800-561-2246
03-27-11BB

Réveillon de Noël et du Jour de l'An au
Domaine de l'Érable
pour familles
SUR RÉSERVATION SEULEMENT
ADMISSION:
ADULTES
13,00$ + taxes
Enfants moins de 11 ans
7,50$ taxes incluses
Pour réservations
Réjean ou Chantal Bazinet
799-3322
Quelques salles de réception sont encore disponibles pour des mariages.
• Danse avec le DUO Pierre & Paul Musiques variées avec animation
• Repas chauds traditionnels des fêtes
– 1 service à 00h15 servi à volonté
• Permis de la S.A.Q.

La direction et le personnel profitent de l'occasion pour souhaiter à tous leurs clients et amis de
Très Joyeuses Fêtes
Domaine De L'Erable
Toujours le premier pour vos réceptions de mariage et banquet
400, rang des Érables
Sainte-Rosalie
799-3322

Décembre en humour

La chance aux coureurs et les adieux de "Hi Ha!"

Les Productions L.G.D. présentent non pas un mais deux spectacles d'humour pour le mois de décembre, à Saint-Hyacinthe.

En effet, on sait que dû à des circonstances incontrôlables, les producteurs maskoutains ont été dans l'obligation de déplacer la comédie "La chance aux coureurs", du 3 novembre au 1er décembre, à 20 heures, à l'auditorium de l'ITA.

Par ailleurs, déjà on avait prévu présenter un spectacle le mercredi 8 décembre. Il s'agit de la "Tournée du temps d'une dinde", avec Rolland "Hi Ha" Tremblay, également à 20 heures, à l'ITA de Saint-Hyacinthe.

En fait, il s'agit de la tournée d'adieu du célèbre personnage de Michel Barette qui veut par la suite poursuivre sa carrière d'humoriste sans le bon Vieux Hi Ha.

Les amateurs d'humour en auront donc pour leur argent en décembre avec ces deux spectacles en une semaine en sol maskoutain.

Les billets sont présentement en vente au Plus Restaurant-Bar et au bureau de Re/Max. On peut également réserver des billets en composant le 799-3564.

Une offre spéciale du temps des fêtes est offerte à ceux qui se procureront un billet pour chacun de ces deux spectacles.

Également une invitation spéciale est lancée à tous les groupes sociaux et tous les clubs récréatifs de la région puisque d'intéressants forfaits leur sont offerts.

Noël sur un air de rock'n roll

Les Galeries Saint-Hyacinthe accueilleront les 8, 9 et 10 décembre prochain un passionné du rock'n roll, le chanteur Joey Tardif. Cet interprète s'est principalement fait connaître par son rôle dans l'émission "Épopée rock".

Joey Tardif fera plusieurs spectacles aux Galeries Saint-Hyacinthe. Il chantera entre autres "Johnny Bo Good" et plusieurs chansons rétro. Ce sera une belle occasion pour le rencontrer et surtout partager cette même passion des grands du rock'n roll.

De plus, une cassette spéciale sera disponible à un coût fort abordable.

Joey Tardif donnera des spectacles le mercredi 8 décembre, à 14 h, 15 h, 19 h et 20 h; le jeudi 9 décembre, à 13 h, 14 h, 15 h, 19 h et 20 h; et le vendredi 10 décembre, à 13 h, 14 h, 15 h, 19 h et 20 h.

"Petits formats de Noël" à la galerie d'art Robin Martin

La galerie d'art Robin Martin présente une exposition qui regroupe plusieurs artistes, sous le thème des "Petits formats de Noël", du 4 au 24 décembre.

Le public pourra y retrouver les oeuvres choisies de Vladimir Horik (Charlevoix), Bruno Côté (Baie Saint-Paul), Pauline Bressan (Magog), Pierre Labrecque (Baie Saint-Paul), Nelson Dupré (Saint-Hyacinthe), Doris Chassé-Pion (Saint-Damase), Denise Goulet-Raymond (Magog), Jean-Pierre Pépin (Montréal), Lyne Robitaille (Saint-Hyacinthe), Jeannine Bernier-Pothier (Saint-Hyacinthe), Normand Boisvert (Trois-Rivières) et Pierre Sansoucy (Saint-Hyacinthe).

La galerie d'art Robin Martin est située au 2 560, de la rue Ledoux, à Sainte-Rosalie.

Les heures d'ouverture sont, le vendredi, de 19 h à 21 h; le samedi, de 14 h à 17 h; le dimanche, de 14 h à 17; ou sur rendez-vous (799-3889).

Nouvelle salle: "Arts et technologie Galerie"

Une nouvelle galerie vient de s'ouvrir à Saint-Hyacinthe. Il s'agit de "Art et technologie Galerie".

Elle est située au 1 750, de la rue des Cascades Ouest.

M. Serge Duperron, Mme Johanne Comtois et Mme Linda Lemay invitent le public à s'y rendre pour découvrir des oeuvres "originales".

La galerie est ouverte les jeudi et vendredi, de 13 h à 21 h; les samedi et dimanche, de 13 h à 16 h; les mardi et mercredi, c'est sur rendez-vous (771-2126).







ARRIVÉE DU PÈRE NOËL
EN HÉLICOPTÈRE À 11H00
AU STATIONNEMENT DU CENTRE VILLE
le 4 décembre 93

Raconte ton Noël au Centre-Ville et cours la chance de gagner des prix!



Randonnées de carriole avec chevaux offertes

GRATUITEMENT

Samedi le 4 de 11h30 à 16h30
Dimanche le 5 de MIDI à 15h00
au Marché-Centre

HORAIRE DU PÈRE NOËL:
Samedi: de 11h30 à 17h00
Dimanche: de MIDI à 15h00
à l'intérieur du Marché-Centre

Le stationnement est GRATUIT au Centre-ville

Ville de Saint-Hyacinthe

Sidac
CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE

DIRECTION CENTRE-VILLE
SAINT-HYACINTHE